



przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



Historyk jest od nauczania faktów - uważa Paweł Siejka, nauczyciel w ZSE-Ch w Trzebini

s. 9



Pora na zmianę warty - zapowiada Kazimierz Ludwikowski, sołtys Piły Kościeleckiej

s. 11



Inspiruje mnie muzyka alternatywna - mówi Wojtek Szumański wokalista, kompozytor i autor tekstów

s. 16

TRZEBINIA

Jaka przyszłość czeka PMDK, pytamy nową dyrektorkę Anitę Lipnicką

s. 2

GROJEC

Rozbudowana szkoła w niczym nie przypomina staruszki

s. 10

LIBIĄŻ

Ciepło staje się towarem luksusowym

s. 3

ZAGÓRZE

Coraz bliżej do trzeciego w powiecie boiska ze sztuczną trawą

s. 6

ROZKOCHÓW

Dyrektorka została w szkole sama

s. 12

CHRZANÓW

Dlaczego nauczyciele protestują, pytamy prezes ZNP Małgorzatę Jarczyk

s. 3

CHRZANÓW

Tężnia na osiedlu Północ powstać ma do połowy grudnia

s. 10

W Janinie ludzie stoją za węglem po trzy dni



FOT. MAREK ORATOWSKI

Wtorek, 6 września, godz. 12. W Punkcie Obsługi Klienta w ZG Janina trwa odczytywanie listy kolejkowej

LIBIĄŻ. Przyjeżdżają z całej Polski. Psioczą na rząd, na kryzys, na podwyżki i pokornie zajmują miejsce w kolejce. Porządku pod kopalnią pilnuje komitet kolejkowy. Zapisuje na listę, sprawdza obecność. Każdy może kupić maksymalnie trzy tony węgla. Po ten przydział w kopalnianym biurze ludzie czekają po kilka dni.

s. 4

Czytaj też

- Będzie weryfikacja wniosków o dodatki węglowe. Nie wszyscy dostaną **s. 4**
- Veolia wciąż nie podaje informacji o skali podwyżki za ciepło **s. 3**
- Ogrzewanie z Orlenu w Trzebini droższe o 40 procent **s. 12**
- Modernizacja kotłowni węglowej na libiąskiej Flagówce się opóźni **s. 3**
- 10 sposobów na obniżenie rachunków za prąd i gaz **s. 20**

Znajoma władza do spółki

O tym, jak burmistrz Chrzanowa z wójciną Zabierzowa powołali się nawzajem do rad nadzorczych gminnych spółek

s. 3



Nie ma czasu na płacz, gdy trzeba pomóc dziecku

s. 18

Pieczone ziemniaki rządzą!



Ekipa Michała z Libiąża, czyli Michał Bialik, jego żona Dorota oraz dzieci: Zuzia, Staś, Hubert i Borys. To zwycięzcy konkursu na najlepsze ziemniaki po cabańsku przygotowane podczas imprezy Pieczone na Polu w chrzanowskim Kościele.

Relacje z Ziemniaczyska pod Lipowcem w Wygietzowie i Pieczonych na Polu w Kościele

s. 14-15

Marzy mi się Powiatowe Centrum Nauki i Rozwoju

Anita Lipnicka, była wiceburmistrz Trzebini, od 1 września jest dyrektorką Powiatowego Młodzieżowego Domu Kultury w Trzebini. Ma ambitne plany rozwijania placówki obchodzącej w tym roku 70-lecie.

Marek Oratowski: Mam wrażenie, że w ostatnich latach działalność PMDK była mocno ograniczana. Chce pani to zmienić?

Taki jest mój cel. Chcę podkreślić, że bardzo mocną stroną PMDK jest doświadczona, kreatywna kadra. Mamy 9 nauczycieli oraz trzech pracowników niepedagogicznych. Okazją do przypomnienia o naszym istnieniu oraz pochwalenia się osiągnięciami będzie 70-lecie, które chcemy obchodzić przez cały rok szkolny. Wszystkie działania będą nawiązywały do tej długiej tradycji. Zwieńczeniem jubileuszu będzie gala. Rozpoczęliśmy też szersze i zintensyfikowane działania promocyjne.

Startując do konkursu na dyrektora przedstawiła pani plan rozwoju PMDK. Na czym on polega?

Będę zadowolona, jeśli uda się zrealizować choć część z bardzo ambitnych zamierzeń. Na pewno priorytetem jest zagospodarowanie terenu zielonego za budynkiem. Ma tam powstać strefa relaksu, ale i miejsce do organizowania wydarzeń plenerowych, spotkań przy ognisku, a także ogródek ekologiczny. Drugim ważnym wyzwaniem jest przywrócenie do użytkowania drugiego budynku PMDK, który jest w złym stanie technicznym, zwłaszcza jego stropy.

Zamknięcie obiektu zawęziło pole działania. Były też zakusy na zmianę sposobu jego użytkowania.

Jest w nim duża sala i faktycznie mogłyby się tam odbywać różne zajęcia, na przykład ruchowe. Wcześniej jednak konieczny jest kosztowny remont. Może uda się pozyskać na ten cel jakieś dofinansowanie. Nie mam wiedzy, aby budynek miał być przeznaczony przez władze powiatu na inny cel. Mam zielone światło, by rozwijać placówkę. Widziałabym w nim Powia-

towe Centrum Nauki i Rozwoju, w którym dzieci i młodzież powiatu chrzanowskiego miałyby szerokie możliwości rozwoju, dzięki nauce poprzez praktykę, konstruowanie, prowadzenie doświadczeń, rozwiązywanie logicznych zadań, czy też udział w warsztatach. Zaletą byłoby zaangażowanie lokalnych przedsiębiorców i instytucji, z którymi współpracowalibyśmy w tematach ekologii, recyklingu, czy też automatyki i robotyki. W planach jest również strzelnica laserowa, a MON planuje założyć taką w każdym powiecie. Liczę, że znajdziemy fundusze na remont i te plany zostaną zrealizowane.

W poprzednich latach wiele zajęć PMDK było przenoszonych do szkół w całym powiecie. Teraz też tak będzie?

Dalej będziemy korzystać z gościnności szkół. To: II LO i SOSW w Chrzanowie, SP nr 3, SP nr 5 w Trzebini, SP nr 8 w Chrzanowie, Zespoły Szkół w Babicach i Młoszowej oraz SP w Zagórzcu i Luszwicach. W tym roku szkolnym rozpoczniemy także współpracę z SP nr 4 w Trzebini.

Jakie zainteresowania mogą u was obecnie rozwijać uczniowie?



Anita Lipnicka

wie szkół podstawowych i ponadpodstawowych. Na jakie zajęcia trwają jeszcze zapisy?

Wszystkie działania będziemy podejmować w ramach czterech stref: naukowej, kreatywnej, sportowo-obronnej i rekreacyjno-zdrowotnej. Kontynuujemy zajęcia plastyczne i nauki gry na instrumentach: perkusji, ukulele, gitarze, pianinie. Mamy koło wokalne, rękodzieła, teatralne, studio piosenki i fotoklub. Nowością jest to, że do zajęć z grafiki komputerowej dodajemy też programo-

wanie. Przybędą zajęcia z języka niemieckiego, którego będą uczyć. Nowością jest Cosplay craft wprowadzony w ramach zajęć artystycznych. To projektowanie strojów dla postaci z dziedziny fantastyki. Mamy wolne miejsca jeszcze m.in. na zajęcia strzeleckie. Zamiarujemy także rozpocząć działania profilaktyczne, wspomagając szkoły i przedszkola w pracy psychologiczno-pedagogicznej. W tym roku planujemy tematykę dotyczącą m.in. hejtu w sieci oraz fake newsów.

1

mln testów wykrywających Covid-19 kupili w aptekach w sierpniu Polacy - o połowę więcej niż w lipcu. To rekord. Wyniki takich testów nie są rejestrowane w państwowym systemie zachorowań. Nie wiemy, ile z nich dało wynik dodatni.

4

mln ton węgla kamiennego wydobyły Polskie kopalnie w lipcu br. wobec blisko 4,4 mln ton miesiąc wcześniej i ponad 4,3 mln ton przed rokiem.

6 220 609 000 000

zł to trzynastocyfrowy zapis wartości polskich strat wojennych wyrządzonych przez Niemców, obliczony i opublikowany przez zespół pośła Arkadiusza Mularczyka (6,2 bln złotych)

2,5

mln czynnych kredytów hipotecznych jest obecnie w Polsce. Ich wartość wynosi 500 mld zł. Średnia wartość kredytu hipotecznego to 350 123 zł.

75

proc. pracujących w Polsce Ukraińców wspiera finansowo swoje rodziny w Ukrainie, z czego 35,4 proc. śle ponad połowę zarobków, a 39,1 proc. mniej niż połowę. W ogóle nic nie wysłała 10,9 proc. ankietowanych, a 14,6 proc. respondentów przeniosło się z rodzinami do Polski i zniknęła potrzeba przekazywania pieniędzy.



MOIM ZDANIEM

Czy duet Maciaszek – Burtan nie pomyślał o pieniądzach?

ŁUKASZ DULOWSKI

Ryzykownie postąpił burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek, zasiadając w radzie nadzorczej zabierzowskiej „komunalki” i zaraz potem wprowadzając do rady nadzorczej chrzanowskiego Zakładu Lecznictwa Ambulatoryjnego wójta Zabierzowa Elżbietę Burtan. Taka konfiguracja budzi uzasadnione kontrowersje.

I nie jest tutaj szczególnie ważna chronologia, kto kogo jako pierwszy powołał, bo zakładam, że ta sprawa z pewnością została wcześniej dogadana przez osoby zainteresowane. Nie mam zastrzeżeń do kompetencji burmistrza Chrzanowa i wójta Zabierzowa. Oboje mają doświadczenie samorządowe i menadżerskie.

Maciaszek ukończył wydział prawa i administracji na Uniwersytecie Śląskim, był dyrektorem w szwedzkim koncernie B&B Tools, zastępcą burmistrza Chrzanowa, dyrektorem departamentu skarbu i gospodarki w urzędzie marszałkowskim. Pod koniec VII kadencji Sejmu, w 2014 r., objął na krótko mandat poselski, zastępując Pawła Grasia. Od 2018 r. jest burmistrzem Chrzanowa.

Elżbieta Burtan jest m.in. absolwentką Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie (kierunek organizacja i zarządzanie) i Szkoły Głównej Menadżerskiej w Warszawie, była przez rok starostą kra-kowskim, od 2006 r. jest wójtą Zabierzowa.

Oboje mogą się pochwalić bogatym CV, ale sprawę chrzanowsko-zabierzowską, dotyczącą zatrudniania siebie nawzajem w radach nadzorczych, trudno komentować nie przez pryzmat zawodowego doświadczenia, tylko jako „skok na kasę” obojga pracowników związanych z Polską 2050 Szymona Hołowni. Taki jest odbiór opinii publicznej. Czy duet Maciaszek – Burtan o tym nie pomyślał?

Po ostatnich podwyżkach w samorządzie burmistrz Robert Maciaszek zarabia miesięcznie 19 921 zł brutto, co daje roczną kwotę 239 tys. zł. Przy takiej wypłacie dodatkowe 24 tys. zł rocznie z tytułu członkostwa w radzie nadzorczej zabierzowskiej „komunalki” nie jest może wielką kwotą dla zainteresowanego. Niemniej jednak, dla wielu z nas dwa tysiące złotych ekstra do wypłaty to ogromne pieniądze. O tym też należałoby pamiętać. O tym chyba zapomnieli władza, tworząc kontrowersyjną w ocenie konfigurację personalną w chrzanowskiej i zabierzowskiej spółce gminnej.

O tej sprawie piszę na s. 3.



MOIM ZDANIEM

Pieczone rządzą!

GRAŻYNA KAIM

Byłam przekonana, że ta impreza się nie odbędzie - niedzielne Pieczone na polu nad kościelickim stawem w Chrzanowie. Wszak gwoździem programu tej imprezy są pieczone ziemniaki. Bez rozpalenia ogniska nie da się ich przygotować, a koło 14-tej w Kościelecu porządnie się rozpadło.

Kiedy maszerowałam pod parasolem Kasztanową w stronę stawu i poczułam swąd dymu i charakterystyczny dla pieczonych zapach, pomyślałam sobie: jednak desperatów nie brakuje... Jeszcze bardziej się zdziwiłam, gdy na polanie między stawem a placem zabaw zobaczyłam nie 4 czy 5 ognisk z garnkami, ale cały sznur. 18 drużyn zdecydowało się w ten deszczowy dzień zawalczyć w konkursie na najlepsze ziemniaki po cabańsku. I wtedy uświadomiłam sobie siłę tej lokalnej potrawy.

Ponieważ zaproszono mnie do jury miałam okazję przyjrzeć się temu wydarzeniu od kuchni. Zwróciłam uwagę na dwie rzeczy.

Pierwsza, że można bez rozbuchanego budżetu zrobić świetną imprezę. Stowarzyszenie Chrzanów - Miasto dla Mieszkańców dostało 7 tys. zł z urzędu marszałkowskiego i oczywiście pozyskało sponsorów. Choć nie było sceny, sztywnego scenariusza i śpiewających gwiazd, niczego - moim zdaniem tam nie brakowało. Gdy trzeba było - grała muzyka, mikrofon i nagłośnienie służyło do przekazywania bieżących informacji; można było zjeść, napić się, kupić do domu swojskość. Atrakcje oczywiście miały też dzieci. Było lokalnie i swojsko.

Druga rzecz to uczestnicy. Większość to znajomi z Kościelca i okolicy. Jako jurorzy rozmawialiśmy z każdą z drużyn przygotowujących konkursowe pieczone. Zaimponowało mi zaangażowanie tych ludzi. Do garnka wkładali nie tylko ziemniaki, ale i serce (zresztą niektórzy wprost o tym mówili). Dlatego ocenianie było tak trudne. Niby jedna potrawa, a może być robiona na tak wiele sposobów... Czasem o jej smaku decydują niuanse.

Pieczone na polu pokazują siłę dobrej lokalnej imprezy (jak się okazuje bez względu na pogodę); także siłę tradycji, a przy okazji to, jak pielęgnować lokalne więzi, które niestety coraz bardziej puszczają.

Brawo Kościelec!



MOIM ZDANIEM

Wycofani w minione wieki

ALICJA MOLENDĄ

Kończy się lato, a ludzie w blokach wciąż nie wiedzą, ile zapłacić za ogrzewanie. Prezes Veolii dostarczającej ciepło przyznaje, że w minionych latach taryfy znane były już w lipcu. Teraz ich zatwierdzenia przez URE spodziewa się dopiero za 2-3 tygodnie.

Normy i zwyczaje dotyczące obiegu takich informacji przestały więc obowiązywać. Nieoficjalnie słychać, że ciepło podrożeje o ok. 50 proc., i że państwo pomoże w tej sytuacji albo dostawcom, albo odbiorcom. Ale nie na pewno, bo jeszcze miesiąc temu mówiło się o gwarantowanej cenie węgla (960 zł/t) dla odbiorców indywidualnych. I ta obietnica już nie obowiązuje.

Jak widać, wszystko co nas otacza w kwestiach energetycznych, poszło na żywioł. Nawet to, że wedle słów Prezesa, w razie czego, zimą ogrzewać można będzie byle czym z wyjątkiem palenia opon, a to cofa nas w rozwoju gdzieś do XIX wieku. I na nic cała dotychczasowa walka o czyste powietrze.

Z ceną prądu nie jest lepiej. Co prawda Tauron rozestał już informacje o podwyżkach, ale na ich podstawie, jak zwykle, oszacowanie ostatecznej ceny jest trudne. I tak pewnie zostanie do otrzymania pierwszej faktury po nowej cenie. Najwcześniej doświadczają tego firmy opierające produkcję na gazie, np. piekarnie. Ich właściciele jako pierwsi są przerażeni skalą podwyżek.

Zaplanowanie przyszłości małych i dużych biznesów staje się mocno problematyczne. I nie jest to dobra wiadomość dla ich pracowników oczekujących wobec szalejącej drożyzny na wzrost płac. Jeśli wszystko w firmach się nie zbilansuje, trzeba będzie wstrzymać ich produkcję lub zgasić światło. Nieprzewidywalność w kryzysie dokucza przedsiębiorcom bardziej niż koronawirus. Sytuacja przerasta wyobraźnię młodszych, a starszym przypomina czasy słusznie minione.

Pamiętacie kolejki po węgiel do lokalnych kopalń? Do Sierzy, do Janiny? Jest okazja sobie te sytuacje przypomnieć (s. 4). Sierzy już nie ma, ale w Libiążu ludzie stoją po kilka dni. Jak w minionym wieku. Chyba nie taką przyszłość energetyczną sobie wymarzyliśmy.

W jakich sprawach protestują nauczyciele

1 września Związek Nauczycielstwa Polskiego uruchomił pogotowie protestacyjne w szkołach i przedszkolach w całej Polsce. O tym, jakich zmian oczekują nauczyciele rozmawiamy z Małgorzatą Jarczyk, prezeską ZNP w Chrzanowie.

Natalia Feluś: Nauczyciele protestują. W jakiej sprawie? Małgorzata Jarczyk: To akcja informacyjna - na placówkach oświatowych zawisły flagi ZNP, rozwiesiliśmy plakaty. Chcemy uświadomić społeczeństwo, nauczycieli i rodziców o problemach w polskiej szkole dotyczących jakości kształcenia, przeładowanej podstawie programowej, o tym, że coraz więcej nauczycieli odchodzi z zawodu. Młodzi nie chcą pracować w szkole, bo nauczyciel odpowiada za swoją pracę przed uczniem, rodzicem i swoim przełożonym - to stresująca sytuacja. W dużych miastach coraz więcej nauczycieli odchodzi do firm prywatnych. Tam mają godne zarobki.

Wyższe płace to główny postulat akcji protestacyjnej? Godna płaca dla nauczyciela to lepsza edukacja dla uczniów. Nie wiem, dlaczego tak wykształcona grupa zawodowa - z ukończonym często więcej niż jednym kierunkiem studiów - jest tak niedoceniana. Prestiż tego zawodu podniosłoby wyże zarobki. Domagamy się 20-procentowych podwyżek na każdym z obecnych trzech stopni awansu zawodowego.

Nauczyciel wchodzący do zawodu zarabia więcej niż doświadczony kolega. Obecnie inflacja pochłania dużą część tego, co zarabiamy niezależnie od stażu pracy. Chcemy, żeby nasze wynagrodzenie było traktowane na równi z innymi w gospodarce krajowej. Tymczasem MEN zaproponował 9-procentowe podwyżki od stycznia 2023, a kilka dni później wycofał się ze swoich deklaracji, mówiąc o wzroście płac na poziomie 7,8 proc. Dla porównania pielęgniarki po podwyżkach zarabiają teraz 7 300 zł wynagrodzenia zasadniczego. Nauczyciel zaczynający pracę w zawodzie otrzymuje 3 424 zł wynagrodzenia zasadniczego,



Małgorzata Jarczyk

a dyplomowany 4 224 zł wynagrodzenia zasadniczego. Za to doświadczony nauczyciel często zarabia mniej. Tak to wygląda po ostatnich zmianach wprowadzonych w przepisach przez ministerstwo. Może wyższe płace na starcie zachęcą ludzi na studiach do pracy w szkole, ale tym bardziej podwyżki należą się doświadczonym koleżankom i kolegom.

Trzecim postulatem jest zwiększenie nakładów na oświatę i wychowanie. Co to znaczy? Domagamy się subwencji dla przedszkoli i jej zwiększenia dla szkół. Gdyby przedszkola dostawały dofinansowanie z rządu, odciążałoby to samorządy, co w dobie inflacji i wzrostu cen byłoby dużą ulgą dla gmin. Pieniądze np. na remonty w placówkach oświatowych to rzecz, o którą także się dopominamy.

Co z samymi zmianami w edukacji, jak wprowadzenie nowych przedmiotów, zmiany w podstawie programowej? Na to również pragniemy zwrócić uwagę społeczeństwa. Przeładowana podstawa programowa jest istotnym problemem i dla uczniów, i dla nauczycieli. Nagłaśniamy też kwestie dotyczące psychologów w szkołach. Są niezbędni dla prawidłowego rozwoju uczniów. Wprowadzenie od nowego roku szkolnego pedagogów specjalnych nie jest rozwiązaniem, ponieważ ci pedagodzy będą najprawdopodobniej ograniczać się do pracy z uczniami z orzeczeniami i opiniami z poradni psychologiczno-pedagogicznych. Tymczasem wielu rodziców i uczniów wymagających pomocy, nie dostanie jej. Nie wszystkie rodziny są jednakowo wydolne wychowawczo, by podołać problemom psychicznym dzieci we własnym zakresie. Wszystko z czym boryka się polska szkoła zniechęca młodych do zawodu nauczyciela. A my ich potrzebujemy. Niebawem wielu obecnych pedagogów przejdzie na emeryturę i kto będzie uczył?

Natalia Feluś

Znajoma władza do spółki

„Ja u ciebie, ty u mnie” – tak jest komentowana kontrowersyjna sprawa z burmistrzem Chrzanowa i wójtem Zabierzowa w rolach głównych.

24 marca tego roku burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek został wyznaczony przez wójta Zabierzowa Elżbietę Burtan na członka rady nadzorczej tamtejszego Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych. Z kolei 1 kwietnia tego roku burmistrz Chrzanowa powołał panią wójt do rady nadzorczej Zakładu Lecznictwa Ambulatoryjnego w Chrzanowie. Elżbieta Burtan zastąpiła radcę prawnego Macieja Strosznajdera. Obie spółki w 100 procentach należą do samorządów.

SKAD SIĘ ZNAJĄ?

Robert Maciaszek zna się z Elżbietą Burtan od kilkunastu lat. Współpracowali m.in. w ramach zgromadzenia wspólników spółki Międzynarodowy Port Lotniczy Kraków-Balice. Maciaszek, jako dyrektor departamentu skarbu i gospodarki w urzędzie marszałkowskim, reprezentował jednego ze wspólników lotniczej spółki, czyli województwo małopolskie. Burtan z kolei pilnowała interesów swojej gminy Zabierzów, będącej również udziałowcem MPL Kraków-Balice.

W sierpniu zeszłego roku Robert Maciaszek opuścił Platformę Obywatelską i dołączył do Ruchu Szymona Hołowni – Polska

2050. Należy do niego też Elżbieta Burtan.

JA U CIEBIE, TY U MNIE

Krzysztof Hudzik z Chrzanowa jako pierwszy upublicznił na swoim FB informację, że Maciaszek zasiada w radzie nadzorczej zabierzowskiej „komunalce”, a Burtan w radzie nadzorczej chrzanowskiego ZLA.

- Uważam, że burmistrz nie powinien zasiadać w radach nadzorczych spółek samorządowych w innych gminach. Oczywiście, jest to prawnie dopuszczalne, ale moralnie naganne. Tym bardziej, że w przypadku chrzanowsko-zabierzowskim zastosowano metodę „ja u ciebie, ty u mnie”. Burmistrz powinien swój czas poświęcić własnej gminie. Czy Chrzanów nie ma swoich fachowców do zasiadania w radzie nadzorczej ZLA, tylko trzeba ich ściągać z zewnątrz? Zapytałem m.in. o tę sprawę przewodniczącego rady nadzorczej ZLA w Chrzanowie. Nie otrzymałem odpowiedzi w terminie, więc poprosiłem burmistrza o wyjaśnienia. W efekcie otrzymałem niejasne wytłumaczenie – komentuje dla „Przełomu” Krzysztof Hudzik.

JAK TO TŁUMACZY MACIASZEK

Poprosiliśmy burmistrza Chrzanowa Roberta Maciaszka o wyjaśnienia w tej budzącej kontrowersję sprawie. Oświadczył, że przyjął propozycję zasiadania w radzie nadzorczej zabierzowskiej „komunalce”, bo stanowi ona odpowiednik Chrza-



Robert Maciaszek, burmistrz Chrzanowa



Elżbieta Burtan, wójt Zabierzowa

Miesięczne wynagrodzenie dla członków rad nadzorczych

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych Zabierzów sp. z o.o.
Robert Maciaszek (członek rady nadzorczej) – 1 993 zł (netto)

Zakład Lecznictwa Ambulatoryjnego w Chrzanowie sp. z o.o.
Marek Ptasieński (przewodniczący) – 3 000 zł (brutto)
Ewa Potocka (wiceprzewodnicząca) – 2 700 zł (brutto)
Elżbieta Burtan (sekretarz) – 2 700 zł (brutto)

Rada nadzorcza w spółce gminnej

Podstawowym zadaniem rady nadzorczej jest kontrolowanie działań zarządu spółki. Rada nadzorcza w spółkach występuje jako alternatywa komisji rewizyjnej. Zgodnie z Kodeksem spółek handlowych, rada nadzorcza spółki z ograniczoną odpowiedzialnością składa się co najmniej z trzech członków powoływanych i odwoływanych przez zgromadzenie wspólników (w przypadku spółek w 100 procentach gminnych – takich jak ZLA w Chrzanowie – funkcję zgromadzenia wspólników pełni burmistrz).

nowskich Wodociągów (dostarcza wodę, odbiera ścieki). Ponadto PUK Zabierzów chce poszerzyć swoją działalność, tworząc brygadę remontową, zajmującą się np. sprzątaniami, wykaszaniem czy odśnieżaniem dróg gminnych.

- To doświadczenie, jako członka rady nadzorczej PUK Zabierzów, będzie dla mnie bezcenne w kontekście zarządzania naszą gminą. Pojawiają się propozycje, aby i nasze Chrzanowskie Wodociągi rozszerzyły swoje działania na inne usługi publiczne związane z gospodarką komunalną – mó-

wi burmistrz Robert Maciaszek.

Jeśli zaś chodzi o powołanie Elżbiety Burtan do rady nadzorczej chrzanowskiego ZLA, to Maciaszek podkreśla, że ma ona wieloletnie doświadczenie samorządowe i menadżerskie (od 2006 r. wójt Zabierzowa), a z wykształcenia jest ekonomistką.

Trzeba też pamiętać, że za takimi powołaniami do rad nadzorczych idą również pieniądze. Ponad 20 tys. zł (netto) rocznie w Zabierzowie i ponad 30 tys. zł (brutto) rocznie w Chrzanowie. To nie mały zastrzyk finansowy.

Łukasz Dulowski

Ciepło - luksusowy towar

Lokalni zarządcy nieruchomości i zwykli odbiorcy ciepła wciąż nie wiedzą, ile tej zimy będzie ich kosztowało ogrzewanie mieszkań. Prezes spółki Veolia Południe nie chce na razie zdradzić skali podwyżki.

Libiański radny Włodzimierz Spitzer zapytał prezesa Veolii Południe spółka z o.o. o to, jaka będzie faktycznie cena ciepła, bo słyszał, że podwyżka ma sięgać 50 procent.

NOWA TARYFA TO WCIAŻ NIEWIADOMA

Prezes nie chciał tego potwierdzić.

- Nie mamy wciąż zatwierdzonej przez Urząd Regulacji Energetyki taryfy. Nastąpi to w ciągu dwóch do trzech tygodni. Do tego czasu nie chciałbym mówić o planowanych wzrostach cen. Zwykle już w lipcu wiedzieliśmy, jakie zmiany nastąpią. Teraz to się przeciąga. Pierwotny wniosek i to co jest w tej chwili, radykalnie się różnią. A co się jeszcze wydarzy za trzy tygodnie, to jedna wielka niewiadoma – powiedział prezes Wojciech Noga. Dodał, że w pierwszej kolejności o zmianach dowiedzą się zarządcy nie-

ruchoomości.

Przypomniał, że ceny paliw w ostatnim roku zmieniły się diametralnie. Gaz podróżował o 600 procent, a węgiel o 400 procent. Nadziej dla odbiorców ciepła systemowego jest procedowana przez parlament Ustawa o wsparciu odbiorców ciepła. Wprowadzić ma średnią cenę ciepła za GJ na poziomie 150,95 zł (gaz ziemny, olej opałowy) lub 103,82 zł (węgiel). W praktyce oznacza to, że średni wzrost rachunków odbiorców ma nie być wyższy, niż 42 procent. Jeżeli realne koszty wytworzenia ciepła będą wyższe z powodu wzrostu cen paliw, wytwórcom stosującym wprowadzane ustawą pensata, wynikająca z tej różnicy.

STAWIAJĄ NA GAZ MIMO WZROSTU CEN

Veolia zamierza odchodzić od węgla. Dlatego m.in. planuje modernizację kotłowni na osiedlu Flagówka w Libiążu. Zostanie tam zamontowany silnik kogeneracyjny oraz kotły na gaz. Harmonogram realizacji tego zadania został jednak wydłużony ze względu na duże zawirowania na rynku gazowym, będące konsekwencją wojny na Ukrainie. Pierwotnie modernizacja miała się zakończyć w 2025 roku. Aktualny termin to 2027 rok.



Kotłownia w Libiążu przejdzie modernizację

Do tego czasu obecna kotłownia węglowa zostanie zlikwidowana.

W okresie przejściowym, w zimie, ciepło ma wytwarzać kotłownia węglowa, a w lecie gazowa. W 2024 roku zostanie zabudowany silnik kogeneracyjny (umożliwi także wytwarzanie prądu, a spółka sprzeda go do sieci) oraz pierwszy z trzech kotłów gazowych. Po 2027 roku paliwem będzie wyłącznie gaz. Na części działki Veolii powstanie nowy budynek, bo docelowa kotłownia gazowa zajmie znacznie mniejszą powierzchnię. Na tę inwestycję spółka dostała w ubiegłym roku dofinansowanie z Funduszy Norweskich. Przetarg na wybór wykonawcy zostanie ogłoszony w październiku.

SPALARNI NIE BRALI POD UWAGĘ

Ze względu na usytuowanie kotłowni spółka nie planowała bu-

dowy na Flagówce spalarni odpadów, jak w sąsiednim Chrzanowie, gdzie Veolia czeka na decyzję środowiskową. Wydanie decyzji zostało przez burmistrza wydłużone do października, bo nie ma wciąż opinii RDOŚ.

Spółka działa w 66 miastach w Polsce. W czterech z nich planuje budowę spalarni, a ściślej zakładów odzysku energii. Najbliższą finalizacji jest budowa spalarni w Zamościu, gdzie Veolia uzyskała już pozwolenie na budowę.

- W Chrzanowie inwestycja zabezpiecza odbiór całości RDF-u, jaki jest wytwarzany. Instalacja w Chrzanowie ma mieć moc 5 MW i będzie zaspokajała letnie potrzeby miasta. Natomiast w Libiążu to zapotrzebowanie byłoby znacznie mniejsze, bo na poziomie 1 MW. Budowa takich instalacji jest nieoptymalna – kalkuluje Wojciech Noga.

Marek Oratowski

PROSTO Z KOMENDY

CHRZANÓW
Włamanie
w kamienicy

Lokator z Grunwaldzkiej w Chrzanowie trafił do szpitala, ale nie zamknął lub nie zdążył zamknąć swojego mieszkania. Zrobił to więc zarządca nieruchomości.

W piątek, o godz. 21.42, policja dostała zgłoszenie, że mogło dojść do włamania do tego lokum.

- Na miejscu funkcjonariusze stwierdzili, że drzwi są uszkodzone. Przed nimi siedział jeden mężczyzna, a w mieszkaniu spał drugi. Obaj pijani. Jeden w wieku 41 lat, drugi - 56. Zostali zatrzymani - informuje Iwona Szlachiewicz, rzeczniczka chrzanowskiej policji.

CHRZANÓW
To mogło być
podpalenie

Ogień zniszczył drewniany domek przy ul. Kamińskiego w Chrzanowie. Do pożaru doszło w piątek wieczorem.

- Ze wstępnych ustaleń wynika, że ktoś podpalił altanę - mówi rzeczniczka policji.

Straż ugasiła pożar. Miejsce zostało zabezpieczone, biegły dokonał oględzin. Straty zostały oszacowane na 30 tys. zł.

BOŁĘCIN
Smart w ogniu

W poniedziałek doszczętnie spłonął samochód osobowy stojący na parkingu przy Kościelnej w Bołęcinie. Na miejscu był kierowca, ale na razie nie wiadomo, co spowodowało pożar pojazdu. (ŁD)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

• PRACA w sklepie spożywczym w Tenczynku. Pełny etat. Umowa o pracę. Tel. 535-491-910

ogłoszenie

Trzy dni stania
po węgiel pod Janiną

Punkt obsługi klienta w kopalni w Libiążu przeżywa obłężenie. W kolejce trzeba spędzić kilka dni. Czekają w niej ludzie z całej Polski.

Stanisław Toczek mieszka w Zakopanem. Na składzie w jego mieście za tonę węgla trzeba dać 3 600 złotych. Za tonę węgla kupionego bezpośrednio w kopalni w Libiążu z transportem zapłaci 2 tysiące złotych (sam węgiel kosztuje 1 450 zł za tonę). Dlatego przyjechał tu w piątek.

KOMITET KOLEJKOWY
PILNUJE PORZĄDKU

Pan Stanisław koczował przed kopalnią trzy dni. W poniedziałek w południe w końcu został zarejestrowany. Ale to nie wszystko. Będzie musiał przyjechać jeszcze raz, by podać dane samochodu, który odbierze węgiel. Wtedy ustalony zostanie dopiero termin odbioru. Kierowca musi zapłacić gotówką. Inna forma nie jest honorowana.

- Mam 60 lat i przeżyłem stan wojenny, ale co teraz k...a robią z tymi ludźmi, to jest szok. Nie jesteśmy państwem europejskim, jesteśmy gdzieś za Mongołami. Mimo że plasujemy się w czołówce pod względem wydobywania. Na stronie internetowej Tauronu nie ma szans kupić węgla. Jak to jest, przecież żyjemy w XXI wieku? - denerwuje się góral.

Przez te wszystkie dni spędzone w kolejce, podobnie jak



Parking pod Punktem Obsługi Klienta w Libiążu jest zapelniony

pozostali oczekujący, musieli co dwie godziny meldować się na odczytywanie listy. Zajmował się tym komitet kolejkowy. Ludzie przystali na taką formę, bo przynajmniej był porządek. Nie dochodziło do sytuacji, że ktoś podchodził bez kolejki.

Zasady zakupu węgla zmieniły się od 1 września. Można teraz nabyć nie 6, a 3 tony. Osoby mające większe potrzeby, muszą podchodzić do tematu zakupu dwa razy albo angażować do tego członków rodziny bądź znajomych.

Po węgiel do Libiąża przyjechali ludzie m.in. z Warszawy, kieleckiego, Dolnego Śląska i Małopolski.

Wśród oczekujących byli też mieszkańcy powiatu chrzanowskiego, w tym Dawid z Trzebini.

Pierwszy raz przyjechał w piątek po południu. Na liście miał numer 401, ale - jak mówi - część ludzi zrezygnowało. W poniedziałek było przed nim jeszcze 40 osób.

W piątek przez dwie godziny załatwili tylko kilka osób. Przypuszczam, że węgiel dostaną dopiero w listopadzie.

Zastanawiam się, jaka będzie wtedy jego cena - powiedział.

ZAPISY MAJĄ BYĆ
SZYBSZE I PROSTSZE

Co o tej sytuacji ma do powiedzenia Tauron Wydobycie SA? Przedstawiciele spółki informują, że pracują nad „mechanizmami usprawniającymi sprzedaż węgla dla odbiorców końcowych. Jest to między innymi wymóg okazania złożenia deklaracji emisyjności budynku CEEB oraz ograniczenie ilości zakupywanego węgla przez pojedynczych klientów w punktach obsługi klienta i w sklepie internetowym”.

Tauron chce nadal ograniczać sprzedaż pośrednikom, a zwiększyć poziom sprzedaży dla gospodarstw domowych. Planuje też zmiany w systemie rezerwacji odbioru węgla, co ma uproszczyć i przyspieszyć procedurę zapisu.

Przedstawiciele spółki zastrzegają jednocześnie, że kopalnie (w tym ZG Janina) mają ograniczone moce produkcyjne i nie ma możliwości ich zwiększenia bez wdrożenia planów inwestycyjnych.

Marek Oratowski

Pieniądze
na jeden adres,
a nie na gospodarstwo

Procedura wypłat dodatku węglowego wkrótce może się wywrócić do góry nogami, a pieniądze trafią tylko do części osób, które złożyły wnioski o ich przyznanie.

Zgodnie z ustawą o dodatku węglowym, 3 000 zł ma przysługiwać gospodarstwu domowemu, dla którego głównym źródłem ogrzewania jest kocioł na paliwo stałe - o ile został on wskazany w deklaracji Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków.

Od drugiej połowy sierpnia w wielu urzędach zaczęły się ustawiać kolejki. Przypominamy, że zgodnie z ustawą wniosek można składać do 30 listopada tego roku.

Jak mówi Eliza Jarguz-Banasik z Urzędu Miejskiego w Libiążu, w gminie złożonych zostało 2 955 wniosków o dodatek węglowy. To więcej niż liczba eksploatowanych pieców węglowych, zgłoszonych w deklaracjach o źródłach ogrzewania. Takich było tylko 2 723.

Trzeba pamiętać, że zgodnie z obowiązującą treścią ustawy dodatek przysługuje na gospodarstwo domowe w danym budynku, a nie na „budynek”. Oznacza to, że jeśli w jednym domu mieszkają i gospodarują oddzielnie dwie rodziny, to każda z nich mogła złożyć wniosek.

Tymczasem w ubiegłym tygodniu Sejm przegłosował zmiany w ustawie o dodatku

węglowym. Mają one uszczelnić wypłatę pieniędzy i przeciwdziałać składaniu kilku wniosków przez osoby mieszkające w jednym domu.

Zgodnie z nowelizacją, jeden dodatek węglowy ma być przyznawany na jeden adres. Jeżeli więc o 3 000 zł będzie się ubiegać kilka gospodarstw domowych spod tego samego adresu, to pieniądze zostaną wypłacone tylko jednemu z nich.

Wydłużony został również termin weryfikacji wniosków o dodatek przez urzędy i wypłaty pieniędzy z 30 do 60 dni.

Na razie nie wiadomo jednak, kiedy zmiany ustawy wejdą w życie (ustawa czeka na rozpatrzenie przez Senat). Tymczasem już niedługo minie wciąż obowiązujący miesięczny termin wypłacenia dodatku.

- Nowelizacja ustawy powinna wejść w życie przed tym terminem. W tym wypadku problem spoczywa na ustawodawcy, a nie na samorządach. Zwłaszcza, że na ten moment nie ma mowy o wypłacaniu jakichkolwiek pieniędzy, bo nie dostaliśmy ich jeszcze z budżetu państwa - mówi Radosław Warzecha, wójt Babcia. - W skali naszej gminy mówimy o zapotrzebowaniu na 1,5 mln zł. Podobnie jak w innych gminach mamy sporo przypadków, że na jeden adres złożonych zostało kilka wniosków. Siłą rzeczy jest ich więcej niż źródeł ogrzewania, które podlegałyby dofinansowaniu. Niestety, ta ustawa to gniot, który jest naprawiany innym gniotem - uważa wójt.

Michał Koryczan

KWIACIARNIA „OGRODNIK”

- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (wazonie)

Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889

ŁAP CHWILĘ Z Frezja

Trzebinia, ul. Targowa 10
32 611 04 86

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI INFORMUJE

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Trzebini ulica Marszałka Piłsudskiego 14, ulica Narutowicza 10 oraz na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę na rzecz dotychczasowych dzierżawców.

Wykaz obejmuje:

- część działki nr 1660, obr. Młoszowa,
- część działki nr 1227/1, obr. Trzebinia,
- działkę nr 1181, obr. Trzebinia,
- część działki nr 383/4, 383/2, działkę nr 385/7, obr. Lgota,
- część działki nr 1118, obr. Wodna,
- część działki nr 1106, obr. Wodna.

Wykaz, o którym mowa, wywieszony zostanie na okres 21 dni tj. od 07.09.2022 r. do 28.09.2022 r.

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI INFORMUJE

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebini ul. Marszałka Piłsudskiego 14 i ul. Narutowicza 10, na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży:

- w trybie bezprzetargowym działkę nr 1498 o pow. 0,0064 ha obręb Karniowice, stanowiącą własność Gminy Trzebinia,
- w trybie przetargowym działkę nr 579/54 o pow. 0,0637 ha obręb Trzebinia, stanowiącą własność Gminy Trzebinia.

Wykaz, o którym mowa zostaje wywieszony na okres 21 dni tj. od 07.09.2022 r. do 28.09.2022 r.

Burmistrz Miasta Trzebini
Jarosław Okoczek

DOM POGRZEBOWY „STYKS”

Własna bezpłatna kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

www.stykschrzanow.pl

CZYNNE CAŁODOBOWO

FIRMA POGRZEBOWA MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb.

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkusa 62
32-543 Myślachowice

Drogi będą zamykane, a pociągi przestaną jeździć

CHRZANÓW.

Niekończące się przebudowy i remonty drogowo-kolejowe. Tak od wielu miesięcy wygląda miasto. I ten widok szybko się nie skończy.

Kilkanaście dni temu rozpoczęła się naprawa chrzanowskiego odcinka drogi krajowej nr 79. Na pierwszy ogień poszła Trzebińska.

ROBOTY PRZEDŁUŻONE

Roboty miał potrwać do 3 września. Zostały jednak przedłużone do soboty, 10 września. Tak jak do tej pory, będą prowadzone tylko nocami, w godz. 20-6.

Zgodnie z przedstawionym harmonogramem 7-8 września ma być kładziony asfalt na lewej stronie jezdni, natomiast od 8 do 10 września na wlotach skrzyżowań oraz w zatokach autobusowych.

W czasie trwania robót będzie obowiązywał na Trzebińskiej ruch jednostronny. Objazd wyznaczono ul. Szpitalną, Topolową, Garbienia.

DROGA ZAMKNIĘTA

W poniedziałek, 5 września rozpoczął się remont ul. Krakowskiej (od skrzyżowania z Zieloną),

Garncarskiej i Śląskiej (do ronda 4 Czerwca 1989 r.). Prace planowane są do 14 września w godz. 8-20. Wymienione ulice mają być czasowo całkowicie wyłączone z ruchu.

W czasie frezowania i układania nowej nawierzchni obowiązywać będzie objazd w kierunku Jaworzna, poprowadzony ulicami Europejską, Kamińskiego i Skorupki. Dodatkowe znaki informujące o utrudnieniach pojawią się na ul. Zielonej, Kusocińskiego, Bałińskiej, Broniewskiego, Mieszka I oraz 3 Maja.

Po wykonaniu prac ruch zostanie przywrócony z obowiązującą czasową organizacją - informuje Iwona Mikrut z krakowskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

AUTOBUSY KURSUJĄ INACZEJ

Jak wynika z przedstawionego harmonogramu prac, 7 i 8 września planowane są prace przy regulacji i wymianie studni, kratek, zasuw. Ruch ma być dopuszczony na fragmentach DK 79, w zależności od postępu prac.

9 i 12 września Krakowska, Garncarska i Śląskiej będą asfaltowane. Na całej długości remontowanego odcinka drogi ma obowiązywać zakaz ruchu. Z ko-

lei na 13 i 14 września zaplanowano uzupełnienie nawierzchni na wlotach skrzyżowań i w zatokach autobusowych. Na drodze wystąpią chwilowe, miejscowe utrudnienia.

Z powodu remontu krajówki, wprowadzone zostały - do odwołania - zmiany w kursowaniu autobusów. Szczegółowe informacje są na stronach ZKKM Chrzanów i PKM Jaworzno.

DWA WIADUKTY OTWARTE

Prace cały czas trwają na chrzanowskim odcinku linii kolejowej. Inwestycja obejmuje modernizację torów wraz z siecią trakcyjną oraz wiadukty.

W ostatnim czasie otwarty został przejazd pod wiaduktem kolejowymi na ul. Powstańców Styczniowych i Zbożowej.

Na ul. 29 Listopada jest już asfalt. Obecnie robotnicy budują chodniki. Za kilka dni powinni wykonać prace związane z oznakowaniem drogi. Wtedy przyjdzie czas na odbiory. Jeżeli wszystko pójdzie zgodnie z planem, to za niespełna dwa tygodnie przejazd pod wiaduktem na 29 Listopada zostanie otwarty. Ruch będzie się odbywał dwukierunkowo, a nie jak dotychczas w jednym kierunku.

Dorota Szalacha z zespołu pra-



Wiadukt kolejowy nad ul. Sienną w Chrzanowie

sowego PKP PLK SA przypomina, że piesi mają cały czas zapewnić przejście pod tym obiektem.

CZAS NA ZABYTKI

Na ul. Kadłubek, gdzie również trwa budowa nowej jezdni pod wiaduktem, zakończenie robót planowane jest na koniec września.

Prace drogowe pod wiaduktem na Krakowskiej powinny rozpocząć się pod koniec września pod warunkiem, że zostanie wcześniej otwarta ul. 29 Listopada oraz zakończy się inwestycja prowadzona przez GDDKiA, czyli remont Trzebińskiej i Krakowskiej.

Również pod koniec września planowane jest rozpoczęcie modernizacji zabytkowych wiaduktów nad ul. Sienną i Krasickie (odnoga od Świętokrzyskiej). Prace mają potrwać do końca marca 2023 r.

Michał Koryczan

KRÓTKO

KRZESZOWICE, OS. JURAJSKIE

Problemy z dojściem do kładki

Mieszkańcy zwracają uwagę na zarośniętą dróżkę prowadzącą od strony krajówki do kładki nad torami w rejonie ul. Czcza.

Ścieżka wyłożona płytami jest trudno dostępna i nie ma jej kto wykościć. Jak tłumaczy przewodnicząca zarządu osiedla Małgorzata Fryt, problem są kwestie własnościowe. Nieuregulowane sprawy ciągną się od lat.

Podczas zebrania osiedlowego pojawiła się propozycja, żeby gmina raz na zawsze załatwiła ten kłopot, np. poprzez dzierżawę działki lub jej wykup.

KRZESZOWICE, OS. CENTRUM

Zapisy do kina

Miłośnicy filmu mogą skorzystać z kina w krzeszowickiej bibliotece. Kilka razy w miesiącu odbywają się tam seanse.

We wrześniu zaplanowano dwa spotkania z filmem. W piątek 9 września o godz. 18.00 biblioteka zaprasza na wieczór z amerykańskim thrillerem, według adaptacji powieści Gillian Flynn.

Z kolei 17 września o godz. 11.00 zorganizowany będzie pokaz disneyowskiej animacji o samochodach dla dzieci i młodzieży.

Osoby zainteresowane projekcjami, powinny się zapisywać na seanse w bibliotece poprzez stronę internetową w zakładce wydarzenia lub osobiście w placówce.

NAWOJOWA GÓRA

Palila się skrzynka elektryczna

Trzy jednostki strażackie wezwano do pożaru w domu w Nawojowej Górze. Doszło do niego przy ul. Nawoja tuż przed południem. Strażacy szybko poudalili się z ogniem. Nikomu nic się nie stało.

KRZESZOWICE, OS. JURAJSKIE

Ktoś to musiał skosić

Teren po zlikwidowanej spółdzielni mieszkaniowej Nowość w Krzeszowicach zaczynał straszyć.

Mieszkańcy coraz bardziej się denerwowali, bo zarówno boisko, jak i plac zabaw czy sąsiednie tereny od dawna nie były sprzątane ani koszone.

Sprawę załatwiono dzięki pracownikom sezonowym z gminy, którzy skosili zaniebiedane działki.

(RAT)

(e)

Otoczenie szkoły wypiękniało. Czas na modernizację placu zabaw

ŻARKI.

Plac zabaw przy Zespole Szkół w Żarkach w przyszłym roku ma wzbogacić się o nowe urządzenia. Zostanie także ogrodzony.

Fundusz sołecki to wyodrębniona część budżetu gminy. Finansowane z niego zadania muszą służyć poprawie życia mieszkańców, wpisywać się w tzw. zadania własne gminy oraz być zgodne ze strategią jej rozwoju. O tym, na co te pieniądze wyliczane według specjalnego algorytmu zostaną przeznaczone, decyduje zebranie wiejskie.

W Żarkach dzięki funduszowi sołeckiemu w ostatnich latach udało się zmodernizować otoczenie domu kultury. Przez pewien czas fundusz był też przeznaczany na odwodnienie. Tegoroczny posłużył zagospodarowaniu otoczenia Zespołu Szkół w Żarkach.

Na zebraniu zwołanym w ubiegłym tygodniu, w którym uczestniczyło ponad 30 osób, uchwalono przeznaczenie funduszu sołeckiego na 2023 rok w wysokości 47 781 zł.

Softys Bogusław Gucik zaproponował w imieniu rady sołeckiej, by priorytetem stała się modernizacja przyszkolnego placu zabaw.



Plac zabaw przy szkole w Żarkach zostanie doposażony

- Do przedszkola chodzi 99 dzieci. Nawierzchnia placu jest nierówna. Planujemy ją też odnowić urządzeniami - tłumaczył.

Dyrektor szkoły Marcin Włodarczyk poprosił o poparcie tego projektu umożliwiającego też odnowienie i ogrodzenie placu zabaw oraz zakup dodatkowych ławek. Według jego szacunków takie prace będą kosztowały około 120 tys. zł.

- Z tego placu korzystają nie tylko przedszkolaki, ale także dzieci z klas 1-3 - zaznaczył.

Jest szansa, że do tej inwestycji dorzuci się także gminny budżet, co umożliwi zrealizować pełny zakres robót.

Burmistrz Jacek Latko przypomniał, że do tegorocznego funduszu sołeckiego samorząd dołożył 100 tys. zł. Zadeklarował podobną pomoc przy modernizacji placu zabaw. Uznał ten wybór mieszkańców za trafny.

Tym razem nie było wniosków przeciwnych. Przypomnijmy, że w Gromcu, na niedawnym zebraniu, mieszkańcy nie zgodzili się na kolejne dofinansowanie do placu zabaw przy ulicy Kolonia, co proponował softys. Przeworsowali, by fundusz sołecki został spożytkowany na modernizację stadionu.

Marek Oratowski

Zła passa w spółdzielni trwa

CHRZANÓW.

Niedługo miną dwa miesiące od momentu, kiedy w Powszechnej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chrzanowie trwa dwuwładza. Inne osoby są wpisane do Krajowego Rejestru Sądowego jako członkowie zarządu, a inne faktycznie sprawują te funkcje. Sprawa jest daleka od rozstrzygnięcia.

Obecny spór wyniknął po walnym zgromadzeniu zwołanym w maju. Urzędujący członkowie zarządu zdecydowali się nie zwoływać trzech z pięciu części walnego po tym, jak na dwóch z nich pojawiły się osoby z zewnątrz z budzącymi wątpliwość pełnomocnictwami. O sprawie prezes Kamil Rembiecha powiadomił policję i prokuraturę, które przesłuchały wielu świadków. 14 lipca pod biurowcem PSM pojawiły się osoby podające się za członków zarządu, faktycznie wpisane do KRS.

Urzędujący członkowie zarządu twierdzili, że te osoby nie zostały skutecznie wybrane, bo walne się nie odbyło, a członkowie nowego zarządu, że wszystkie zebrania doszły do skutku, czego efektem było wybranie nowej rady nadzorczej, a ta powołała ich

na nowe funkcje. Dlatego 6 sierpnia przyszli jeszcze raz ze słuszerem, który rozwił i wymienił zamki w drzwiach wejściowych do spółdzielni. Po kilku godzinach i interwencji policji nowe władze opuściły budynek. Uczyniły to, gdy zobaczyły postanowienie Sądu Okręgowego w Krakowie Wydział I Cywilny o udzieleniu zabezpieczenia roszczenia. Oznacza ono, że przed rozpoczęciem postępowania sądowego PSM w Chrzanowie pozostanie reprezentowana przez obecny zarząd.

Po tym zaiscieniu do prokuratury trafiło kolejne zawiadomienie, tym razem o włamaniu. Na razie żadne postępowanie dotyczące PSM się nie skończyło. Prokurator Rejonowy w Chrzanowie Elżbieta Jopek poinformowała nas, że kierowana przez nią jednostka została wyłączona z postępowania dotyczących spółdzielni. Te sprawy przejęła Prokuratura Rejonowa w Olkuszu.

W spółdzielni nie brakuje także innych problemów. Na kłatkach schodowych pojawiła się w ostatnich dniach informacja, że Ista Polska spółka z o.o., która dla PSM realizuje rozliczenia kosztów ciepłego ogrzewania, stała się ofiarą zewnętrznego cyberataku. Opóźni się przez to termin wykonania rozliczeń kosztów centralnego ogrzewania za sezon grzewczy 2021/22. Spółdzielcy powinni je dostać dopiero w drugiej połowie września.

K R Ó T K O

LIBIAŻ

Autobusem będzie taniej

Gmina chce kupić 25-miejscowy autobus na dowóz niepełnosprawnych uczniów do szkoły oraz seniorów przebywających w domu dziennego pobytu. Dostanie na ten cel dofinansowanie z PFRON-u. Takie rozwiązanie ma przynieść oszczędności. Obecnie usługi te urzędnicy zlecają prywatnym przewoźnikom.

ŻARKI

Nowy sprzęt w remizie

Strażacy z OSP Żarki kupią za ponad 9 tysięcy złotych motopompę pływającą i detektor wielogazowy. Pieniądze mają pochodzić z dotacji MSWiA oraz z budżetu gminy.

LIBIAŻ

Droga jeszcze bezimienna

Nowa droga wokół Parku Wodnego, która otworzyła kolejne tereny inwestycyjne, uzyskała status gminnej. Na razie jest jeszcze bezimienna. Do gminy wpłynęła jedna propozycja nazwy – ul. Konstytucji 3 Maja. Mieszkańcy i organizacje mogą zgłaszać kolejne propozycje.

ŻARKI, GROMIEC

Od 1 września w obu sołectwach zostały zlikwidowane punkty obsługi mieszkańców prowadzone przez OPS w Libiążu. Dyrekcja ośrodka tłumaczy ten ruch małym zainteresowaniem.

oprac. (RAT)

Obiekt dla sportowców i uczniów

ZAGÓRZE.

Babice mają być trzecią gminą w powiecie chrzanowskim z oświetlonym, pełnowymiarowym boiskiem piłkarskim ze sztuczną nawierzchnią.

Taki obiekt od wielu już lat pozostawał w sferze marzeń piłkarzy z powiatu chrzanowskiego. Zawodnicy z zazdrością patrzyli na kolegów z Małopolski i Śląska, gdzie pełnowymiarowe boiska ze sztuczną nawierzchnią powstały już dawno temu.

Chcąc potrenować lub rozegrać sparing na sztucznej trawie zimą, zwłaszcza po zmroku, musieli jeździć do Chełmka, Krakowa lub na Śląsk.

Wkrótce ma się to zmienić. Jeszcze w tym roku taki obiekt ma być gotowy w Trzebini, a w czerwcu przyszłego roku również w Chrzanowie. Budowa pełnowymiarowego boiska piłkarskiego ze sztuczną nawierzchnią planowana jest także w gminie Babice. Ma powstać na terenie ośrodka sportowego przy ul. Wieczystej w Zagórzu. Do końca roku spółka ERMS z Poznania przygotuje dokumentację i projekt tej inwestycji za 37 tys. zł.

Zgodnie z planem w Zagórzu będzie można grać przez cały rok, w dzień i w nocy. Obok boiska staną dwa obiekty kontenerowe na szatnie i sanitariaty, a także parking.

- Od zimy do wczesnej wiosny nie ma tak naprawdę gdzie trenować piłki nożnej. Jeśli wypuścimy zawodników na boisko trawiaste, to tylko szczątki po nim zostaną. Zresztą już teraz jest ono mocno eksploatowane. W klubie mamy aż cztery drużyny młodzieżowe. Z nowego boiska skorzysta cała gmina. Poza tym, w Zagórzu, mamy największą szkołę w gminie, a tak naprawdę obok niej nie ma infrastruktury sportowej. Liczę, że podstawówka też będzie korzystać z nowego obiektu podczas lekcji wychowania fizycznego – mówi Leon Kozioł, prezes klubu sportowego Zagórzanka Zagórze.

Liczy, że dzięki inwestycji coraz więcej osób będzie uprawiało sport, a w szczególności piłkę nożną. Zwłaszcza, że mnóstwo klubów boryka się z brakiem zawodników i z tego powodu z roku na rok ubywa drużyn futbolowych w regionie.

- Wydaje mi się, że weszliśmy w największy dołek demograficzny. Dopóki z niego



FOT. MICHAŁ KORYCZAN

Boisko ze sztuczną nawierzchnią w Chełmku to jeden z obiektów, na których trenują i grają w zimie zespoły piłkarskie z powiatu chrzanowskiego

nie wyjdziemy, to będzie brakować piłkarzy – uważa Leon Kozioł.

Biorąc pod uwagę, ile kosztuje budowa podobnego boiska w Trzebini, czyli 9 mln zł, wójt Babic Radosław Warzecha nie ukrywa, że bez dofinansowania nie ma nawet co marzyć o realizacji inwestycji w Zagórzu.

Samorząd myślał o złożeniu wniosku o dofinansowanie z Polskiego Ładu. Pilniejszymi zadaniami były jednak w tym przypadku inwestycje wodociągowe oraz budowa Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Babicach.

- Czekamy, aż pojawi się możliwość zdobycia pieniędzy. Gdy

zostanie ogłoszony nabór z jakiegoś programu, chcemy być gotowi i mieć pełną dokumentację – mówi Radosław Warzecha.

Zaznacza, że boisko nie jest jedyną inwestycją sportową, którą gmina zamierza zrealizować. W kolejce czeka budowa pumphacka w Mętowie.

Michał Koryczan

Kampania informacyjna

INSTRUKCJA

ANTYRAKOWA

Warto ograniczyć ryzyko choroby nowotworowej dzięki zaleceniom Europejskiego Kodeksu Walki z Rakiem. To dwanaście prostych reguł dotyczących stylu życia, unikania nałogów (zwłaszcza palenia papierosów i picia alkoholu), stosowania właściwej diety i profilaktyki, które sprzyjają zdrowiu i ograniczają prawdopodobieństwo zachorowania na nowotwór.



Olbrzymia większość zachorowań na nowotwory zależy od czynników zewnętrznych, które każdy może – przynajmniej częściowo – kontrolować. Zapobieganie nowotworom polega na zmniejszaniu wpływu tych czynników na organizm i na wykrywaniu choroby w wczesnym etapie, gdy łatwiej ją leczyć.

Choć większość chorych na raka to osoby w średnim wieku i starsze, to o profilaktyce trzeba myśleć od najmłodszych lat. Pomoże w tym Europejski Kodeks Walki z Rakiem, stanowiący ogólnodostępną i bezpłatną instrukcję postępowania dla zainteresowanych swoim zdrowiem.

1. Nie pal

Od lat wiadomo, że dym tytoniowy jest wyjątkowo szkodliwy dla zdrowia, bo zawiera liczne substancje rakotwórcze. Statystyki dowodzą, że w Polsce palenie jest najczęstszą przyczyną zachorowań na nowotwory złośliwe.

2. Chroń swoje otoczenie od dymu tytoniowego

Szkodzi nie tylko palenie, ale samo wdychanie dymu. Dlatego unikaj kontaktu z palącymi i dymem tytoniowym, czyli biernego palenia. Nie wahaj się zwrócić uwagę palaczom i palaczkom, że w pomieszczeniach, w pojazdach i na zewnątrz obowiązuje zakaz palenia.

3. Utrzymuj prawidłową wagę ciała

Otyłość zwiększa ryzyko chorób nowotworowych, bowiem osłabia organizm i obniża odporność na choroby, w tym na nowotwory. Poza nielicznymi przypadkami, otyłości i nadwagi można się pozbyć z korzyścią dla zdrowia i długiego życia, dzięki stosowaniu zdrowej diety i regularnej aktywności fizycznej.

4. Zachowaj aktywność fizyczną

Poświęć codziennie 60 minut na ruch albo 30 minut na intensywny trening. Aktywność fizyczna chroni przed nowotworami – np. rakiem jelita grubego, rakiem piersi i innymi.

5. Odżywiaj się zdrowo

Unikaj produktów tłustych i z dużą zawartością cukru, w tym słodzonych napojów gazowanych. Spożywaj żywność nieprzetworzoną, rośliny strączkowe, owoce, warzywa, a ogranicz spożycie mięsa, zwłaszcza czerwonego.

6. Ogranicz spożycie alkoholu

Alkohol – jak tytoń – ma działanie rakotwórcze. Najlepiej z niego zupełnie zrezygnować. Picie alkoholu i palenie papierosów to większe ryzyko nowotworów głowy i szyi (np. raka języka i gardła).

7. Unikaj nadmiernej ekspozycji na promienie słoneczne i chroń dzieci przed nimi

Ostrożnie z opalaniem, zwłaszcza gdy słońce świeci najmocniej (czyli w okolicy południa). Stosuj wtedy kremy, kosmetyki ochronne, odpowiednią odzież i okulary przeciwsłoneczne. Nigdy nie korzystaj z łóżek opalających, tzw. solariów, bo to prosta droga do raka skóry. Pamiętaj o badaniu skóry po lecie.

8. Chroń się przed substancjami rakotwórczymi w pracy

W pracy unikaj promieniowania jonizującego, pyłów z krzemionką, pyłów drzewnych, benzenu, gazów spalinowych, azbestu, związków chromu, kadmu i innych szkodliwych substancji. Zapoznaj się z przepisami bezpieczeństwa i higieny pracy – i przestrzegaj ich.

9. Chroń się przed promieniowaniem radonowym w domu

Promieniowanie radonowe działa rakotwórczo na płuca. Można ograniczać jego skutki przez częste wentrowanie pomieszczeń, rozszczelnianie okien i przebywanie na świeżym powietrzu.

10. (zalecenie dla kobiet) Jeśli możesz – karm piersią i ogranicz stosowanie hormonalnej terapii zastępczej (HTZ)

Karmienie dzieci piersią obniża ryzyko zachorowania m.in. na raka piersi i raka jajnika. Natomiast hormonalna terapia zastępcza (HTZ), która łagodzi objawy menopauzy, może zwiększać ryzyko zachorowania na raka piersi.

11. Zaszczep dzieci przeciwko HBV i HPV

Zaszczep dzieci przeciw wirusowi zapalenia wątroby typu B (HBV – noworodki) i przeciw wirusowi brodawczaka ludzkiego (HPV – dziewczynki), aby zapobiec rakowi wątroby i szyjki macicy.



12. Weź udział w badaniach przesiewowych

Badania przesiewowe polegają na sprawdzeniu jak największej liczby pacjentów pod kątem chorób nowotworowych. Są finansowane ze środków publicznych i obecnie dotyczą:

- piersi – mammografia (kobiety w wieku 50-69 lat, raz na dwa lata),
- szyjki macicy – cytologia (kobiety w wieku 25-59 lat, raz na trzy lata).

Dzięki badaniom przesiewowym można zdiagnozować i wyleczyć chorobę w wczesnym etapie, a nawet wykryć zmiany przednowotworowe.

Chcesz wiedzieć więcej, szukasz informacji na temat bezpłatnych badań, wejdź na www.planujedlugiezycie.pl lub zadzwoń na bezpłatną infolinię 800 190 590.

Infolinia jest czynna 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.

Ministerstwo Zdrowia

PLANUJĘ DŁUGIE ŻYCIE

Kampania społeczna „Planuj długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020-2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

Ukraińcy nadal potrzebują pomocy, a pomocy zaczyna brakować



Mnóstwo prywatnych osób zapewnia wciąż Ukraińcom, którzy uciekli przed wojną, dach nad głową i pomoc. Wiele nie może już liczyć na zwrot kosztów zakwaterowania i wyżywienia.

Chodzi o 40 zł za osobę na dzień. To świadczenie obowiązujące w Polsce od marca.

- Od pewnego momentu pieniądze przestały wpływać na konto. Co gorsza, zamknięty został punkt pomocowy w Intermarche, a wciąż wielu ludzi potrzebuje pomocy. Mam w domu młodą dziewczynę z małym dzieckiem, która nie ma szans na podjęcie pracy, bo musi się opiekować swoją córką – napisała do redakcji mieszkanka Trzebinii.

Nie kryje, że sytuacja zaczyna się dla niej robić problematyczną. Sama też ma rodzinę do utrzymania. Ma rachunki, zobowiązania. Coraz trudniej jest jej to wszystko pogodzić.

Zgodnie z przepisami, świadczenie w wysokości 40 zł za osobę na dzień przysługuje za okres faktycznego zapewnienia zakwaterowania i wyżywienia, nie dłużej jednak niż 120 dni, od dnia przybycia obywatela Ukrainy na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gminy otrzymały co prawda prawo do wydłużenia okresu wypłaty świadczenia, ale tylko w przypadku, gdy chodzi o osoby niepełnosprawne, osoby po 60. roku życia lub kobiety w ciąży oraz osoby wychowujące dziecko do 12. miesiąca życia. Dodatkowo można je wypłacać w przypadku zakwaterowania osób samotnie sprawujących opiekę nad trojgiem i więcej dzieci lub małoletnich.

Nie zmienia to faktu, że pieniędzy na te świadczenia w gminach brakuje. Mają je otrzymywać za pośrednictwem Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie. Ale ten na razie ich nie wypłaca.

- Do tej pory nasza gmina otrzymała i wypłaciła 1 550 000 zł. Wypłaty zostały jednak wstrzymane, bo MUW w Krakowie nie przekazuje pieniędzy na ten cel. Ostatnią transzę gmina otrzymała 7 lipca. Kwota potrzebna na wypłaty przyznanych świadczeń to około 350 tys. zł. Jak tylko otrzymamy pieniądze, wznowimy wypłatę świadczeń – tłumaczy Anna Jarguz, rzeczniczka prasowa UM w Trzebinii.

Podobna sytuacja jest w innych gminach, np. w Krzeszowicach. Wszyscy czekają, a czas płynie. Dla wielu osób czekanie na to świadczenie to nie tylko kwestia cierpliwości, ale także faktycznej rekompensaty poniesionych kosztów. Nie każdy będzie mógł sobie pozwolić dłużej na dobroczynność.

(ES)

Kilka tysięcy Ukraińców żyje wśród nas

Ruzana Stankiewicz przyjechała do Chrzanowa z Dniepropietrowska. Jest żoną i mamą trójki dzieci. Podobnie jak tysiące innych osób z Ukrainy nie ma już do czego wracać, choć bardzo by chciała.

W powiecie chrzanowskim oraz w sąsiedniej gminie Krzeszowice żyje kilka tysięcy Ukraińców, którzy uciekli przed wojną. Ich dokładna liczba nie jest znana.

Wielu było tu tylko parę dni, tygodni i wyjechało na zachód czy południe. Niektórzy zdecydowali się wrócić do domów, ale gdy zobaczyli, co stało się z ich dobytkiem, ponownie przyjechali do Polski.

PO RYŻ, PO MAKĘ, PO MAKARON

- Tęsknimy za rodziną. Za moją mamą, która została w Dniepropietrowsku. Wierzę, że wkrótce do nas dołączy – mówi Ruzana.

Przyszła do punktu pomocy dla Ukraińców w Chrzanowie. Po ryż, mąkę, makaron. Po to, co jest. Podobnie jak dziesiątki kobiet przewijających się przez to miejsce codziennie.

Tuż przed nią wyszła kobieta po czterdzieście. Przyjechała do Polski ze schorowanym ojcem. Mężczyzna ma raka i jest w takim stanie, że trzeba mu błyskawicznie załatwić hospicjum. Jak? Gdzie? Przecież nie wie. Ktoś musi w tym pomóc.

- Historie, jakie tu słyszymy nieraz są tak makabryczne, że trudno uwierzyć, że to XXI wiek. Pamiętam matkę, której



Ruzana Stankiewicz, Jarosław Tobiasz, Natalia i Matthew Potts w punkcie pomocy dla Ukraińców w Chrzanowie przy al. Henryka

syn walczył na wojnie. Straciła z nim kontakt. Nie wie, czy żyje. Pamiętam babcię z wnuczką. Wiele dni przeżyły w schronach. Jak to wszystko opowiadają, to trudno opanować emocje – przyznaje Jarosław Tobiasz, pracująca w punkcie.

WSZYSTKO DZIĘKI WOLONTARIUSZOM

Pomocowy zryw Polaków

już minął. Ludzie co mogli, to dali. Magazyny zaczęły pustoszeć, w niektórych zaczęło brakować żywności, chemii gospodarczej, środków czystości, ale te rzeczy nadal są potrzebne.

- Została z nami garstka wolontariuszy, zawsze gotowych do pomocy. Kamil Knapczyk, Natalia i Matthew Potts. Na nich zawsze możemy liczyć. Organizują zbiórki, dowożą

Ilu Ukraińców mieszka na ziemi chrzanowskiej

Tylko w przybliżeniu można ustalić liczbę przebywających w danej miejscowości Ukraińców. Nie ma bowiem obowiązku zgłaszania zakwaterowania i wykwaterowania tych osób.

Na podstawie liczby wniosków składanych o pomoc finansową dla osób goszczących obywateli Ukrainy, wyliczyć można, że:

- w Chrzanowie w prywatnych domach może ich być 1 900, a w punktach zbiorowego zakwaterowania 16;
- w Libiążu w domach prywatnych może ich być 882 plus 56 w zbiorowych punktach;
- w Alwerni jest 54 Ukraińców;
- w Babicach jest 16 Ukraińców;
- w Krzeszowicach dostępne są jedynie dane ze zbiorowych punktów; w tych nadzorowanych przez gminę znajdują się 142 osoby, a w prowadzonych przez starostwo krakowskie – 72;
- w Trzebinii w punktach zbiorowego zakwaterowania w OSP Siersza są 4 osoby, a w OSP Dulowa – 35. Do 31 sierpnia gmina Trzebinia nadała 789 numerów PESEL obywatelom Ukrainy ze statusem UKR. Do urzędu złożono 413 wniosków o dofinansowanie z tytułu zapewnienia zakwaterowania i wyżywienia, a liczba obywateli Ukrainy ujętych we wnioskach wynosi 1 537.

żywność. Dzięki takim ludziom to wszystko hula – mówi Jarka Tobiasz.

Przyznaje, że osób potrzebujących jest mniej, ale cały czas jednak przychodzą. Z drobnymi i z wielkimi sprawami. Trudno sobie wyobrazić, co się stanie, gdy wedle zapowiedzi władz gminy, z końcem września punkt przestanie działać.

Ewa Solak

ogłoszenie

TRESKO
TRZEBINIA

Węgiel workowany

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesola oraz **inne sortymenty**

SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGRÓSZKU

EKOGRÓSZEK
TRESKO
ul. 1 Maja 61
32-540 Trzebinia
tel. 504 753 68 05
tel. kom. 504 279 654
www.hartlinekpellets.com

WOODEN PELLETS
(100% ECOLOGICAL)
HIGHSCHOOL

32/ 753 68 05 **504 279 654**

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 **sob.: 6.00 - 13.00**

Podziękowania
dla Pani mgr DANUTY KARCZ
kierownika administracji
Samorządowego Ośrodka Kultury w Alwerni

Z okazji przejścia na emeryturę
składam Pani najserdeczniejsze życzenia:
dużo zdrowia, radości, spokoju
i spełnienia najskrytszych marzeń,
które nadal należy realizować.

Pani uczciwość, pracowitość i kompetencje
przyczyniły się do rozkwitu działalności
naszego Ośrodka.

Pomysły realizowane przez nas,
na każdym kroku zostawały uznawane
przez szeroko pojęte społeczeństwo.

Władysław Tomczyk
Dyrektor Samorządowego Ośrodka Kultury
w Alwerni w latach 2000-2013

Naukowe perełki docenione

Tegoroczne stypendium powiatu chrzanowskiego starosta przyznał siedmiu zdolnym, uczniom i uczennicom chrzanowskich liceów, mającym na koncie sukcesy w olimpiadach i konkursach tematycznych. W miesięcznych ratach otrzymają łącznie 2 856 zł.

Wśród wyróżnionych aż sześć osób to uczniowie I LO w Chrzanowie.

Filip Baciak zdobył złoty medal w VI Europejskiej Olimpiadzie Fizycznej na szczeblu międzynarodowym oraz zajął III miejsce w Olimpiadzie Fizycznej na szczeblu ogólnopolskim. Został także laureatem XV Ogólnopolskiej Olimpiady „O Diamentowy Indeks AGH” oraz był finalistą V Jagiellońskiego Turnieju Matematycznego na szczeblu ogólnopolskim. W turnieju informatycznym Motorola Silver Code 1.0. razem z drużyną zajął III miejsce w kraju.



Stypendyści w towarzystwie rodziców i nauczycieli podczas posiedzenia rady powiatu chrzanowskiego, na które zostali zaproszeni

Magdalena Dudek została laureatką ogólnopolską XLV Olimpiady Języka Francuskiego. W Olimpiadach Wiedzy Chemicznej oraz Olimpiadzie „O Diamentowy Indeks AGH” zakwalifikowała się do drugiego etapu.

Tymoteusz Piksa brał udział w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Wiedzy Ekonomicznej na szczeblu centralnym.

Paweł Bolek to finalistą XL Ogólnopolskiej Olimpiady Języka Łacińskiego. Dotarł też do szczybla krajowego Ogólnopolskiego Konkursu Geograficznego Geo-Planeta, organizowane

go przez Stowarzyszenie Upowszechniania Wiedzy i Kultury Regionalnej w Warszawie.

Weronika Świstak jest laureatką XXXII Ogólnopolskiej Olimpiady Teologii Katolickiej na szczeblu krajowym.

Aleksandra Hardzina brała udział w XXXVII Olimpiadzie Wiedzy Ekologicznej, docierając do ogólnopolskiego finału. Jedyną w gronie stypendystek reprezentantką II LO w Chrzanowie to **Aleksandra Koziół**. To finalistka XXVI Olimpiady Wiedzy o Żywieniu i Żywności.

(RAT)

Grupowego transportu dla dzieci nie będzie

Mieszkańcy Tenczynka, Woli Filipowskiej, Nowej Góry i innych okolicznych miejscowości chcieli zorganizować transport dla swoich dzieci do szkół ponadpodstawowych w powiecie chrzanowskim. Wszystko było na dobrej drodze. Do czasu.

Nie chodzi o 5 czy 10 osób, ale prawie o 80 młodych ludzi, którzy wybrali naukę w Trzebinie i w Chrzanowie.

JESZCZE SIĘ DOPISYWALI

Pomysł należał do Iwony Markowicz z Tenczynka. Jej syn wybrał trzebiński ekonomik. Z Tenczynka nie ma się tam jak za bardzo dostać. Dotarcie na pociąg do Krzeszowic, a potem ze stacji w Trzebinie do szkoły, zajmuje mu czasem dwie godziny.

Jego mama, podobnie, jak inni rodzice, postanowiła działać.

Radny z Krzeszowic Kamil Kłosowski, wspólnie z Iwoną

Mamy już komplet dzieci

zainteresowanych transportem do szkoły z gminy Krzeszowice do Trzebini i Chrzanowa

Ze względu na możliwość flotowego przewoźnika z najlepszą ofertą

Obecnie prowadzimy zapisy na listę rezerwową!



Inicjatorzy pomysłu spotkali się z bardzo dużym odzewem mieszkańców. Na razie jednak pomysłu nie uda im się zrealizować

Markowicz zorganizował spotkanie dla mieszkańców w tej sprawie, a potem wysłał ofertę do właścicieli firm przewoźowych.

Na początku na liście chętnych do przewozów podpisało się 60 osób, potem dopisało się kolejnych 20.

NAGLE ZREZYGNOWAŁ

Na początek rodzice ustalili, że najważniejsza będzie komunikacja poranna, żeby uczniowie zdążyli do szkół. Co rano miały jeździć dwa busy. Tuż przed rozpoczęciem roku szkolnego, przewoźnik jednak zrezygnował.

- Stwierdził, że to będą dla nie-

go za duże koszty – mówi Iwona Markowicz.

Według początkowych wyliczeń miesięczny koszt porannych przejazdów dla jednej osoby miał wynieść 129,50 zł.

Iwona Markowicz z radnym Kamilem Kłosowskim wystąpiła do trzech sąsiadujących gmin wnioski o dofinansowanie przewoźnika. Czekają na odpowiedź. Tymczasem dzieci zaczęły chodzić do szkoły.

- Być może lepszym rozwiązaniem byłoby zwiększenie liczby kursów przez działającego już na rynku przewoźnika – podpowiada wicestarosta chrzanowski Bartłomiej Gębala.

(E)

Najlepsi uczniowie nagrodzeni stypendiami

TRZEBINIA.

36 uczniów z gminnych szkół podstawowych i średnich odebrało stypendia za wybitne wyniki w nauce i inne osiągnięcia. Wśród nich Hanna Gorczyca z Zespołu Szkół w Młoszowej z rekordową średnią ocen 6,0.

Hanna Gorczyca jest tegoroczną ósmoklasistką i laureatką Małopolskiego Konkursu Geograficznego. Zdobyła też tytuł finalistki w konkursie języka polskiego. W poprzednich latach swoich sił próbowała także w konkursach z matematyki, fizyki, chemii i języka angielskiego. Uczennica jest wszechstronnie uzdolniona, interesuje ją szczególnie astronomia i astrofizyka. Do konkursu z geografii przygotowywała się starannie już od ubiegłych wakacji.

Bardzo lubi podróże – w ten sposób odpoczywa i ładuje baterie przed następnymi naukowymi wyzwaniami. Od września jest uczennicą V LO w Krakowie, jednej z najbardziej prestiżowych szkół średnich w Polsce ze 150-letnią tradycją.



Stypendyści z Trzebini

Jak podaje UM Trzebini, w tym roku o stypendium ubiegało się 79 osób, w tym 69 uczniów klas IV-VIII szkół podstawowych oraz 10 uczniów szkół ponadpodstawowych, kontynuujących naukę w szkołach na terenie gminy.

Wyróżnieni otrzymali nagrody pieniężne - w zależności od uzyskanego wyniku - od 800 zł do nawet 2 500 zł. Na stypendia gmina przeznaczyła 40 000 zł.

Natalia Feluś

Wyróżnieni uczniowie i ich średnia na świadectwie

- Bartosz Wroński, SP nr 3 w Trzebinie (5,56)
- Natalia Szewczyk, SP nr 5 w Trzebinie (5,72)
- Weronika Szewczyk, SP nr 5 w Trzebinie (5,89)
- Karol Kołodziejczyk, SP nr 6 w Trzebinie (5,5); laureat konkursu Diecezjalnego „Przez Maryję - Bogu Samemu: Błogosławiony Kardynał Stefan Wyszyński”
- Weronika Jasińska, SP nr 8 w Trzebinie (5,78)
- Martyna Bednarczyk, SP nr 8 w Trzebinie (5,67)
- Jakub Szymula, SP w Bołecinie (5,61)
- Marcin Burda, SP w Bołecinie (5,89)
- Nikola Francuz, SP w Bołecinie (5,56)
- Adrian Żurek, SP Bołecinie (5,72)
- Zuzanna Zwolińska, SP w Dulowej (5,56)
- Maria Chomik, SP w Dulowej (5,68)
- Kinga Krawczyk, SP w Dulowej (5,58)
- Julia Kamieniarz, SP w Dulowej (5,63)
- Klaudia Goc, SP w Lgocie (5,72)
- Maja Trojanowska, SP w Myślachowicach (5,83)
- Kamila Mirocha, SP w Myślachowicach (5,83)
- Lena Czak, SP w Myślachowicach (5,67)
- Karol Potejko, SP w Myślachowicach (5,67)
- Małgorzata Szlachta, ZS-P w Młoszowej (5,75)
- Natalia Dusza, ZS-P w Młoszowej (5,62)
- Kamil Trębacz ZS-P w Młoszowej (5,69)
- Natalia Czapor ZS-P w Młoszowej (5,6)
- Jan Czapor ZS-P w Młoszowej (5,67)
- Hanna Gorczyca, ZS-P w Młoszowej (6,0)
- Jakub Pawlak, SP w Czyżówce, laureat Międzynarodowego Konkursu Kangur Matematyczny
- Anna Barwa, SP w Czyżówce (5,6)

- Kornelia Czechowska SP w Płokach (5,67)
- Amelia Hubicka, SP w Płokach (5,83); laureatka Ogólnopolskiego Konkursu Leksykalnego z Języka Angielskiego „Memory Master”
- Alicja Druciak, SP EDISON w Trzebinie (5,64)
- Ewa Tomczyk, SP EDISON w Trzebinie (5,64)

Stypendyści ze szkół ponadpodstawowych

- Patrycja Mokrzycka, ZSE-Ch w Trzebinie (5,56)
- Anita Godyń, ZSE-Ch w Trzebinie (5,56)
- Martyna Jochymek, ZSE-Ch w Trzebinie (5,35)
- Szymon Topół, ZST-U w Trzebinie (5,44)
- Olimpia Smaga, ZST-U w Trzebinie (5,76), laureatka Międzynarodowego Konkursu Epizody z najnowszej historii Polski w komiksie

Historyk jest od nauczania faktów

- Róbmy swoje. Tylko tyle i aż tyle
- mówi Paweł Siejka, nauczyciel historii w Zespole Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebini na temat nowego przedmiotu Historia i Teraźniejszość.



Paweł Siejka

Natalia Feluś:
O podręczniku do nauki HiT-u zrobiło się głośno za sprawą poglądów autora, które są w nim prezentowane. Historycy mówią o książce, że to subiektywny esej autora, a nie mający uczyć myślenia podręcznik szkolny. Pana zdaniem jest on przesyceny ideologicznie?

Paweł Siejka: Mówiąc otwarcie, nie jest to podręcznik, ale właśnie subiektywny, przydługi i nudny esej, napisany zresztą niechlujnie i na kolanie. Jeśli kilkusetstronicowa praca powstaje w dwa miesiące, to już sam czas jej realizacji budzi poważne wątpliwości. Nie można go nazywać podręcznikiem –

bo jeśli by nim był, to autor musiałby zachować chłodny obiektywizm, a wszelakie komentarze i oceny wyraźnie oznaczyć, jako materiał do ewentualnej dyskusji. Proszę sobie wyobrazić np. książkę do fizyki ze stwierdzeniem, że Ziemia jest płaska – bo tak uważa jej autor... Gdyby pan Roszkowski przedstawił swoje dzieło jako pracę magisterską, na każdym porządnym uniwersytecie zostałaby ona odrzucona przez promotora i recenzenta jako niespełniająca kryteriów naukowych. Jest dla mnie oczywiste, że żaden szanujący się nauczyciel nie sięgnie po to dzieło.

Recenzentów oburza m.in. sposób potraktowania

feminizmu, sprawa dzieci poczętych metodą in vitro, które według autora nie mają prawa być kochane. Są niestety, nie tylko w Polsce, środowiska uznające, iż wspólnotę narodową buduje się na wykluczeniach, nietolerancji i budowaniu murów. Ot, takie dziewiętnastowieczne podejście. Wiemy jak się ono skończyło. Nie wszyscy rozumieją też rzecz dla mnie oczywistą, zawartą w dewizie Unii Europejskiej: *In varietate concordia* – Zjednoczona w różnorodności. Siłę państwa buduje się na otwartości, szacunku, tolerancji, zrozumieniu, na różnorodności. Jakiejś części społeczeństwa, nie tylko polskiego, ta różnorodność jednak przeszkadza.

Czy Ministerstwo Edukacji i Nauki „naciska” na wybór tego podręcznika? Nie, każdy nauczyciel sam decyduje, jaki wybiera. Może też nie wybrać żadnego. Od wielu lat uczę bez pomocy podręczników i nie uważam ich obecności na lekcji historii czy historii i teraźniejszości za konieczność.

To w jaki sposób realizuje pan podstawę programową? Nie jest to szczególnie trudne. Zasoby internetu, filmiki i prezentacje, e-podręczniki, różnego rodzaju teksty i ćwiczenia, które przygotowuję wcześniej, praca z atlasem – możliwości są ogromne. Nie spotkałem się dotąd z żadnym drukowanym podręcznikiem, który byłby na tyle dobry, aby opierać na nim swoje lekcje. Najczęściej te książki są przegadane, zbyt szczegółowe, z mało inspirującymi poleceniami powtórkowymi.

Jak wytłumaczyć młodzieży, że np. rola braci Kaczyńskich w najnowszej historii Polski jest wyolbrzymiana kosztem Wałęsy?

Nie jest naszą rolą jako nauczycieli prostowanie opinii politycznie nacechowanych krążących w życiu publicznym. Po co wchodzić w dyskusje, które będą oznaczały otwarcie drogi do upolitycznienia szkoły? Naszym zadaniem jest, ignorując dyletanckie opinie ignorantów

historycznych, uczyć po prostu faktów. A fakt jest jeden – najważniejszą postacią dla „Solidarności”, największym bohaterem lat osiemdziesiątych, symbolem walki o demokrację był, jest i pozostanie Lech Wałęsa. Dla każdego historyka jest to przecież oczywiste.

W tym wszystkim musi się odnaleźć nauczyciel historii...

Nauczyciel historii nie powinien dać się sprowokować i zawsze winien pamiętać czemu służy – przekazywaniu prawdy, rozwijaniu zainteresowania przeszłością, a w sposób szczególnie budowania świadomej teraźniejszości w umysłach młodzieży w oparciu o nauki płynące z historii. Więc jak to śpiewał Wojciech Młynarski „róbmy swoje”. Tylko tyle i aż tyle, choć nie jest tajemnicą, że niektóre zmiany nas męczą. Wprowadzenie HiT-u jest tego typu zmianą. Likwiduje ona w szkołach ponadpodstawowych naukę o społeczeństwie i dezorganizuje logicznie dotąd ułożoną naukę historii.

Natalia Feluś

K R Ó T K O

REGULICE

Ciekawe warsztaty i dobre jedzenie

W niedzielę, 11 września, w godz. 11-17, szykuje się impreza w Ekomuzeum Garncarstwa przy Kijowskiej w Regulicach.

Ta placówka, prowadzona przez Stowarzyszenie Przyjaciół Regulic i Nieporazu, od wielu lat uczestniczy w Europejskich Dniach Dziedzictwa Kulturowego. W tym roku będzie kolejna odsłona pod nazwą „Zjednoczeni dziedzictwem”.

W programie są: bezpłatne warsztaty garncarskie, rzeźbiarskie, hafciarskie, bibułkarskie.

W Izbie Tradycji Regionalnych zostały zgromadzone dawne narzędzia rolnicze i sprzęty gospodarstwa domowego. Można je zobaczyć.

Organizatorzy zapraszają również na degustację ziemniaków po cabańsku, krówki regulickiej, pieczywa ze starego pieca chlebowego. Produkty lokalne będzie można posmakować przy źródleku znajdującym się ok. 150 metrów od Ekomuzeum Garncarstwa.

ogłoszenie

GEERS
DOBRY SŁUCH

Testowanie aparatów słuchowych



ZADBAJ O SWÓJ SŁUCH



Przyjdź na bezpłatne, profesjonalne badanie słuchu w GEERS Dobry Słuch i przekonaj się!



Przyjdź i przetestuj aparaty słuchowe oraz odbierz prezent, elegancką torbę na zakupy.



Zadzwoń lub przyjdź:

Chrzanów

ul. Sokoła 19
(Przychodnia zdrowia, I piętro)
☎ 32 623 00 38



*Testowanie aparatów to część projektu badawczego oceny skuteczności krótkotrwałego stosowania aparatów słuchowych, realizowanego przez GEERS Dobry Słuch. Testy słuchu nie stanowią diagnozy medycznej w rozumieniu ustawy z dnia 15.04.2011 r. Regulamin promocji dostępny w salonach stacjonarnych i na stronie internetowej www.geers.pl/regulaminy

K R Ó T K O

CHRZANÓW – OSIEDLE POŁUDNIE

Szybcy
na Kościelnej

Mieszkańcy osiedla Południe proszą o montaż progów zwalniających na nowym odcinku Kościelnej.

Choć droga ta jest objęta strefą zamieszkania, czyli dopuszczalną prędkość wynosi tam tylko 20 km/h, to jednak nie wszyscy kierowcy przestrzegają przepisów. Dlatego mieszkańcy bloków i domów jednorodzinnych domagają się montażu progów zwalniających.

- Od dawna się o to staramy. Efektem było namalowanie poziomych znaków przypominających o dopuszczalnej prędkości 20 km/h. Nie przyniosło to poprawy w zachowaniu kierowców. Konieczne jest rozwiązanie tego problemu, zanim dojdzie do tragedii – ostrzega Andrzej Palian, przewodniczący Rady Osiedla Młodości w Chrzanowie.

CHRZANÓW

Porozumienie
i Współpraca
debiutuje w radzie

Trzech radnych utworzyło nowy klub w chrzanowskiej radzie miejskiej. To Roman Madejski, Piotr Potocki i Marcin Krauz.

Do tej pory Madejski był w klubie PiS, Potocki w proburmistrzowskiej Nowej Energii dla Chrzanowa, a Krauz występował jako radny niezależny.

Nowy klub nazywa się Porozumienie i Współpraca, a przewodniczy mu Roman Madejski.

- Jest apolityczny. Chcemy zaproponować też trochę inne spojrzenie na pewne sprawy, a nie twardo trzymać się jednej lub drugiej strony – mówi Madejski.

Gdzieś do połowy tej kadencji był widoczny w radzie wyraźny podział między proburmistrzowskim klubem Nowa Energia dla Chrzanowa a opozycją mającą od pewnego momentu większość w radzie (klub PiS, klub Wspólny Chrzanów i dwóch radnych niezależnych). Ostatnio ten podział stracił na ostrości i – jak widać – doprowadził do powstania czwartego klubu w radzie miejskiej.

Kluby w Radzie Miejskiej w Chrzanowie

Nowa Energia dla Chrzanowa: Alicja Bębenek, Andrzej Bieda, Krzysztof Brandys, Małgorzata Dziuba, Elżbieta Głabała, Janusz Jedynak, Małgorzata Kowalska, Zdzisława Musiał, Krzysztof Zubik.

Prawo i Sprawiedliwość: Stanisław Czarny, Grzegorz Jakubiak, Ryszard Kasperek, Ryszard Leśniak, Paweł Szczypka.

Wspólny Chrzanów: Andrzej Filipczak, Dorota Kośmider, Ryszard Kosowski.

Porozumienie i Współpraca: Roman Madejski, Marcin Krauz, Piotr Potocki.

Radny niezrzeszony: Tomasz Brożek.

Tężnia do połowy
grudnia

CHRZANÓW.

Tężnia solankowa ma jednak szansę powstać na osiedlu Północ. Niespodziewanie dobra oferta pojawiła się w czwartym przetargu.

- Poczekajmy jeszcze na podpisanie umowy – zastrzega burmistrz Robert Maciaszek.

Gmina zaplanowała na tę inwestycję najpierw 786 tys. zł, a ostatnio podniosła kwotę do 887 tys. zł. Próbuje znaleźć wykonawcę od trzech miesięcy. Wcześniej ceny zwały się z nóg. W pierwszych trzech przetargach wynosiły: ok. 2,5 mln zł, 2 mln zł i 1,9 mln zł.

Za czwartym razem pojawiła się firma z Żabna (powiat tarnowski), która chce zbudować tężnię na chrzanowskim osiedlu Północ za 975 tys. zł.

Tężnia solankowa ma powstać na terenie zielonym między Przedszkolem Samorządowym nr 7 a Miejską Biblioteką Publiczną, na wysokości bloków 12b i 22b, za placem zabaw. Zakres prac obej-



Wizualizacja tężni na osiedlu Północ w Chrzanowie

muje również zagospodarowanie terenu w sąsiedztwie tężni, czyli m.in. montaż oświetlenia, stolików, ławek, urządzenie zieleni. Obiekt powinien być gotowy do 15 grudnia tego roku.

W celu utrzymania tężni trzeba zatrudnić specjalistyczną firmę, która będzie m.in. uzupełniać solan-

kę w podziemnym, szczelnym zbiorniku. Według wcześniejszych informacji, roczny koszt był szacowany na 40 tys. zł.

Tężnie są budowane z drewna i gałęzi tarniny. Działają jako inhalatoria. Najstarsze, XIX-wieczne, znajdują się w Ciechocinku.

Łukasz Dulowski

Kartel powiększy
podstawówkę

CHRZANÓW.

W tym roku powinno być gotowe nowe boisko przy SP nr 3, a rozbudowa kościeleckiej „szóstki” ma się zakończyć za dwa lata.

SP nr 6 na osiedlu Kościeliec powiększy się dwukrotnie. Teraz placówka zajmuje 900 mkw. powierzchni oświetlowej, po rozbudowie ma mieć 2,5 tys. mkw.

JAK ZMIENI SIĘ
„SZÓSTKA”

Powstaną dwa nowe budynki. W jednym, od strony parku, będzie się mieścić 3-oddziałowe przedszkole dla ok. 75 dzieci, wyposażone m.in. w sanitariaty, kuchnię i jadalnię. Na piętrze zaplanowano dodatkowe sale lekcyjne.

Drugi obiekt to sala gimnastyczna, wyposażona w szatnie z natryskami. W budynku tym jest też przewidziane miejsce na filię Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie.

Gmina ma dostać na tę inwestycję 15 mln zł z Polskiego Ładu. Burmistrz Robert Maciaszek szacował jednak, że ta inwestycja będzie dużo droższa, dlatego na ten cel zarezerwo-

wał aż 24 mln zł. Pewnie się ucieczył, bo najtańsza oferta, która została wybrana, wynosi 14,5 mln zł. Inwestycję zrealizuje Przedsiębiorstwo Budownictwa Ogólnego „Kartel” z Jędrzejowa.

Rozbudowa podstawówki w chrzanowskim Kościelecu ma potrwać 2 lata. Oddanie jej do użytku, już po modernizacji, jest planowane na wrzesień 2024 r.

CO ZYSKA „TRÓJKA”

Pół miliona złotych ma kosztować budowa boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej nr 3 w Chrzanowie. Tą inwestycją zajmie się firma Greensport z Międzybrodzia Bialskiego, która w przetargu zaoferowała najniższą cenę 496 tys. zł. Gmina planowała na ten cel wydać 561 tys. zł, więc można mówić o niewielkich oszczędnościach.

Stary asfalt zostanie rozebrany. Powstanie wielofunkcyjne boisko do gry w koszykówkę, siatkówkę i piłkę ręczną, z nawierzchnią poliuretanową w kolorze czerwono-ceglastym. Do tego dojdzie m.in. ogrodzenie i zagospodarowanie terenu.

Obiekt powinien być gotowy końcem tego roku. Wykonawca ma 3 miesiące na jego realizację. (ŁD)

Szkoła nie przypomina staruszki

GROJEC.

Burmistrz Alwerni dumnie wypinała pierś na oficjalnym otwarciu rozbudowanej szkoły. Ta inwestycja z pewnością pomnoży jej kapitał polityczny, choć przecież najważniejsi są uczniowie.

Budynek podstawówki w Grojcu powstał w połowie XIX w. Doskwierała mu ciasnota, a przede wszystkim brak sali gimnastycznej. Powiększenie i gruntowne wyremontowanie szkoły na ogół nie podlegało dyskusji, choć przerażały duże koszty. W 2019 r. większość radnych chciała radykalnie okroić sumę przeznaczoną wówczas na to zadanie. Ludzie z Grojca, mocno zachęceni przez radną Marzenę Kubicę, zaprotestowali przeciwko cięciom finansowym.

I WTEDY POJAWIŁA SIĘ
ONA

Burmistrz Beata Nadziej-Szpila podkreślała wielokrotnie, że modernizacja SP w Grojcu stała się dla niej priorytetem, odkąd zaczęła rządzić w gminie.

- O tym dniu marzyliśmy wszyscy. Ponad 30 lat starań,

kilkukrotne próby rozpoczęcia budowy, zakup gruntu oraz wykonanie koncepcji nie doprowadziły do rozpoczęcia budowy nowego obiektu – przypominała w swoim przemówieniu.

I wtedy, w 2018 r., pojawiła się ona – burmistrz Beata Nadziej-Szpila. Zanim jednak wbito pierwszą łopatę, był jeszcze proces sądowy, związany z projektem dla grojeckiej podstawówki, zakończony prawomocnym wyrokiem dla poprzedniego burmistrza. Gdy już inwestycja wydawała się gotowa, strażacy wydalali się gotowi, starcy z PSP wytknęli nieprawidłowości wynikające z projektu.

SPŁYNEŁY
PODZIĘKOWANIA

Na imprezy, których gospodarzem jest burmistrz Nadziej-Szpila, przyjeżdżają postowie PiS. Również tym razem słowa podziękowań spływały bezpośrednio na obecnych na uroczystości: Rafała Bochenka i Krzysztofa Kozika. Gmina otrzymała bowiem 2 mln zł na szkołę w Grojcu z rządowego Funduszu Inicjatyw Lokalnych, zatem burmistrz chwaliła na odległość także wojewodę Łukasza Kmitę i premiera Mateusza Morawieckiego.



Uczniowie w nowej sali gimnastycznej w Grojcu

JAK SIĘ ZMIENIŁA
SZKOŁA

Do XIX-wiecznego budynku podstawówki została dostawiona nowa część.

Z obszernej klatki schodowej z głównym wejściem wchodzimy do obiektu. Korytarzem na parterze, mijając

m.in. salę lekcyjną i sanitariaty, dostajemy się do sali gimnastycznej. To najważniejsza część całej inwestycji.

Wracamy do głównego wejścia i idziemy po schodach na pierwsze piętro. Tutaj mamy dwie kolejne sale lekcyjne (w tym pracownię kompu-

terową), bibliotekę i sanitariaty. W trakcie inwestycji zostały wyremontowane także pomieszczenia w starej części szkoły.

SP w Grojcu powiększyła się dwukrotnie. Trzeba przyznać, że zmiany robią wrażenie.

Łukasz Dulowski

LAPTOPY

PROMOCJA

NOTEBOOK LENOVO 100
WINDOWS 10 - 1199 ZŁ

LUAN COMPUTERS
TRZEBINIA
ul. Targowa 2
Obok Placu Targowego
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004

PROMOCJA

LENOVO 100- WINDOWS 10

PROCESSOR INTEL 2x2,16 GHz,
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,
KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"

OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA CHRZANOWA
o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu uchwały
w sprawie ustalenia zasad i warunków sytuowania na terenie Gminy
Chrzanów obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń
reklamowych oraz ogrodzeń, ich gabarytów, standardów jakościowych
oraz rodzajów materiałów budowlanych, z jakich mogą być wykonane,
tzew. „uchwały krajobrazowej”.

Na podstawie art. 37b ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 503), w związku z uchwałą Nr XXII/321/2021 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 25 maja 2021 r. w sprawie przygotowania projektu uchwały ustalającej zasady i warunki sytuowania obiektów małej architektury, tablic i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń, ich gabaryty, standardy jakościowe oraz rodzaje materiałów budowlanych z jakich mogą być wykonane,

Burmistrz Miasta Chrzanowa
zawiadamia o wyłożeniu po raz drugi do publicznego wglądu

projektu uchwały w sprawie ustalenia zasad i warunków sytuowania na terenie Gminy Chrzanów obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń, ich gabarytów, standardów jakościowych oraz rodzajów materiałów budowlanych, z jakich mogą być wykonane, tzw. „uchwały krajobrazowej”.

Projekt uchwały dostępny będzie w dniach od 15 września 2022 r. do 5 października 2022 r. w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Al. Henryka 20, piętro II, pok. 72 w godzinach pracy Urzędu oraz na stronie Miejskiego Serwisu Informacyjnego Chrzanowa: www.chrzanow.pl – zakładka „Uchwała Krajobrazowa” oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Chrzanowie: <https://bip.malopolska.pl/umchrzanow>.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie uchwały rozwiązaniami odbędzie się w dniu 3 października 2022 r. w Urzędzie Miejskim w Chrzanowie w sali nr 26, początek o godzinie 16.00.

Każdy zainteresowany może składać uwagi do wyłożonego projektu uchwały w nieprzekraczalnym terminie do dnia 19 października 2022 r. Liczy się data wpływu uwagi do Urzędu. Uwagi złożone po terminie nie będą rozpatrywane. Składający uwagi podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania lub siedzibę.

Uwagi można wnieść:

- w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Al. Henryka 20 w pok. nr 1 (Dziennik Podawczy);
- przez operatora pocztowego na adres: Urząd Miejski w Chrzanowie, Al. Henryka 20, 32-500 Chrzanów;
- drogą elektroniczną: za pośrednictwem elektronicznej platformy usług administracji publicznej ePUAP lub w postaci elektronicznej, opatrzonej bezpiecznym, kwalifikowanym podpisem elektronicznym;
- zwykłą pocztą elektroniczną na adres: anna.zima@chrzanow.pl

Wzór formularza uwag udostępniony zostanie na stronie Miejskiego Serwisu Informacyjnego Chrzanowa: www.chrzanow.pl – zakładka „Uchwała Krajobrazowa”. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Burmistrz Miasta Chrzanowa.

Burmistrz Miasta Chrzanowa
Robert Maciaszek

Ponadto informuje się, że:

1. Złożenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Administratorem podanych w uwadze danych osobowych jest Burmistrz Miasta Chrzanowa z siedzibą 32-500 Chrzanów, Al. Henryka 20 i są one podawane w celu składania uwag do projektu „Uchwały Krajobrazowej”.
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przeniesienia danych.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do momentu zakończenia sprawy, po czym zostaną przekazane zgodnie z polskim prawem archiwalnym do zachowania.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy.
7. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.
8. Podstawę prawną przetwarzania podanych danych stanowi art. 37b ust. 2 pkt 8 w związku z art. 37b ust. 5 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 503), tzn. dane osobowe będą przetwarzane w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi.
9. Składający uwagę ma prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw – z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją składającego uwagę – wobec przetwarzania podanych danych osobowych.
10. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych – e-mail: iodo@chrzanow.pl

Pora na zmianę warty

Nie przyrośłem do stołka, jak niektórzy politycy – mówi Kazimierz Ludwikowski, sołtys Piły Kościeleckiej, w rozmowie z Agnieszką Filipowicz.

Agnieszka Filipowicz: Podczas pikniku z zakończenia wakacji ogłosił pan zamiar odejścia z Rady Sołeckiej. Dlaczego nie chce pan wystartować w kolejnych wyborach na sołtysa Piły Kościeleckiej? Kazimierz Ludwikowski: Jestem sołtysiem od 2007 roku – szmat czasu. To moja 4. kadencja. Myślę, że wystarczy. Trzeba przekazać schedę młodemu. Zresztą nie przyrośłem do stołka, jak niektórzy politycy.

Jest pan zadowolony z tego, jak Piła Kościelecka zmieniała się w ostatnich latach? - Bardzo. Mamy wyremontowane drogi powiatowe, nowe mosty, powstanie ścieżka spacerowa-

rowerowa. Wieś pięknieje. W Pile Kościeleckiej jest obecnie ok. 750 mieszkańców, a z każdym rokiem ich przybywa. Z roku na rok mamy coraz większy fundusz sołecki, bo coraz więcej ludzi chce tu mieszkać. Dzwonią do mnie z różnych stron Polski - Opola, Wrocławia, Krakowa - z pytaniem o działki do nabycia. Wie pani, że nawet burmistrz Chrzanowa się tu buduje?

Słyszałem. Swoją drogą, zastanawia mnie fenomen Piły Kościeleckiej. Nie macie szkoły, przedszkola, domu kultury. We wsi jest tylko jeden sklep. Dlaczego ludzie chcą tu mieszkać? - Przecież to znakomite miejsce do zamieszkania! 4-5 minut autem i jest pani w Chrzanowie albo w Trzebini. Blisko mamy do dworca PKP, zalewu Chechło. Do lotniska w Balicach też nie jest daleko. A największy atut Piły Kościeleckiej to po prostu – spokój. Taki wiejski.

Mieszka pan od urodzenia w tej wsi? - Tak. Przez 11 lat



Kazimierz Ludwikowski

pracowałem za granicą – w Czechach i Libii. Poza tymi latami całe życie spędziłem w Pile Kościeleckiej. Nie wyobrażam sobie, bym mógł zamieszkać gdzie indziej.

A jak wyobraża pan sobie swojego następcę na funkcji sołtysa? Namaszczył pan już kogoś do tego zadania? - Owszem. To Dawid Kowalski – młody, zdolny człowiek. Umie rozmawiać z ludźmi, angażuje się w akcje charytatywne. Nadeszła pora na zmianę warty.

O wyborze sołtysa zdecydują ostatecznie mieszkańcy. To jednak niełatwa funkcja. Czyba nie każdy nadaje się do jej pełnienia.

- Myślę, że sołtysiem trzeba się urodzić. Trzeba lubić rozmawiać z ludźmi, pomagać im w rozwiązywaniu problemów. Ja lubię tę pracę. Zawsze starałem się łagodzić konflikty, rozmawiać. Potrafiłem dogadać się z każdym burmistrzem. Po latach pełnienia tej funkcji mogę powiedzieć jedno - sołtys powinien być dobrym negocjatorem.

K R Ó T K O

TRZEBINIA

Nabór na członków komisji konkursowych

Rozpoczął się nabór kandydatów na członków komisji oceniających oferty w otwartych konkursach ogłaszanych przez gminę Trzebinia w trybie ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

Kandydatów do składu komisji konkursowych zgłaszają organizacje pozarządowe i inne podmioty na specjalnie przygotowanym do tego celu wniosku. Można go złożyć osobiście w Wydziale Polityki Społecznej, Sportu i Turystyki (budynek Urzędu Miasta w Trzebini przy ul. Narutowicza 10) lub mailowo na adres: organizacje.pozarzadowe@um.trzebinia.pl.

Kandydatów można zgłosić także podczas spotkania przedstawicieli trzebińskiego samorządu z organizacjami pozarządowymi. Odbędzie się 22 września o godzinie 15.00 w Dworze Zieleniewskich.

Lustra nie będzie

O lustru drogowe przy wyjeździe z ulicy Szewskiej na Mickiewicza (os. Piaski) wnioskował do Urzędu Miasta w Trzebini radny Wojciech Hajduk. Nie zostanie jednak zamonowane. Urzędnicy z referatu dróg w trzebińskim magistracie przeprowadzili wizję w terenie i stwierdzili, że lustrum w tym miejscu nie jest potrzebne. A ponadto – ze względu na wartą zabudowę w tym rejonie - nie ma możliwości jego montażu.

af

Jedyna taka świetlica



Wychowawczynie: Magdalena Kudzia i Anna Mędrala-Ropka

ALWERNIA. Trzydzieści dzieci korzysta codziennie ze świetlicy przy szkole podstawowej. To wyjątkowe miejsce w gminie.

Świetlica działa w ramach Centrum Usług Społecznych (dawny MOPS). Są tutaj zatrudnione dwie wychowawczynie z uprawnieniami pedagogicz-

nymi: Magdalena Kudzia i Anna Mędrala-Ropka. Przede wszystkim warto wiedzieć o tym, że każdy rodzic z gminy Alwerinia może zapisać swoje dziecko na świetlicowe zajęcia. I nic za to nie zapłaci. Ponadto jest zapewniony transport podopiecznych. Od września placówka funkcjonuje w godz. 12-18. To również dobra propozycja dla pracujących rodziców, którzy nie mogą od razu po lekcjach odebrać ze szkoły swoich pociec.

- W świetlicy są zajęcia plastyczne, muzyczno-taneczne, teatralne, fotograficzne. W roku szkolnym odrabiamy wspólnie zadania domowe – wylicza Magdalena Kudzia.

Są też zajęcia dodatkowe, np. z nauczycielami języków obcych, logopedą, pedagogiem, a także jednodniowe wycieczki. Przez świetlicę „przewijają się” około setka dzieci i młodzieży w wieku od 5 do 18 lat.

(ŁD)

K R Ó T K O

CHRZANÓW

RDOŚ wydłuża
opiniowanie
spalarni

Sprawa dotycząca uzgodnienia warunków budowy „Zakładu Odzysku Energii z procesu termicznego przekształcania frakcji energetycznych odpadów komunalnych w Chrzanowie”, o którą wystąpił burmistrz Chrzanowa 24 marca ubiegłego roku, z uwagi na jej skomplikowany charakter wydłuża się. RDOŚ napisał, że analizuje dokumentację i wskazuje się termin załatwienia sprawy do 30 września 2022 r. W tej sytuacji decyzji środowiskowej burmistrza w sprawie spalarni Veolii na os. Południe spodziewać się można w październiku.

TRZEBINIA

Górka poczeka
dłużej

Burmistrz Trzebini wydłużył postępowanie środowiskowe w sprawie budowy silosów niezbędnych do poszerzenia instalacji do produkcji cementu białego w Górcie Cement sp. z o.o. Burmistrz oczekuje na opinie RDOŚ, Wód Polskich i Sanepidu. Decyzja burmistrza spodziewana jest w listopadzie.

TRZEBINIA

Niechciana
oczyszczalnia

Firma EWELKAN Konrada Pabisa zamierza wybudować w Trzebini przy ul. Grunwaldzkiej oczyszczalnię ścieków. Mieszkańcy się kategorycznie sprzeciwiają tej inwestycji. Postępowanie administracyjne w tej sprawie się toczy. Burmistrz wezwał pełnomocnika przedsiębiorcy do złożenia wyjaśnień w kwestii zgodności pomysłu inwestycyjnego z planem zagospodarowania przestrzennego rejonu obejmującego działkę 1167. To na niej miałyby powstać oczyszczalnia. Co prawda burmistrz na swoim profilu na Facebooku sprawę już właściwie przesądził, solidaryzując się z mieszkańcami, ale postępowanie administracyjne wciąż trwa i nie wiadomo kiedy i jak się zakończy.

Kup elektroniczne
wydanie „Przełomu”

kiosk.przelom.pl

Remont za 16 mln zł rozpoczęty.
Część drogi jest zamknięta

Na odcinku od skrzyżowania z ulicą Augusta Czarotoryskiego w Nowej Górze do skrzyżowania z drogą wojewódzką 791 jezdnia jest wyłączona z ruchu

GMINA KRZESZOWICE.

Na drodze powiatowej z Woli Filipowskiej przez Filipowice, Miękinie, Nową Górę do Ostreżnicy zaczęły się prace.

Jak informuje Zarząd Dróg Powiatu Krakowskiego, droga zostanie czasowo zamknięta (na odcinku od skrzyżowania z ulicą Augusta Czarotoryskiego w Nowej Górze do skrzyżowania z drogą wojewódzką 791 w przy-

siółku Galman w Ostreżnicy).

Będą jednak mogli z niego korzystać mieszkańcy Paryża, transport publiczny oraz pojazdy budowy. Za wprowadzenie nowej organizacji ruchu odpowiada wykonawca robót – firma COLAS Polska Spółka z o.o. ZDPK nie podaje jednak, jak długo prace będą realizowane.

Na pozostałych fragmentach drogi prace będą realizowane odcinkami. ZDPK nie planuje ich całkowitego zamykania.

Starostwo krakowskie otrzy-

mało 8 mln zł dofinansowania na remont z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Powiat przeznaczy na to zadanie 6,2 mln zł, a gmina Krzeszowice 1,8 mln zł.

Prace obejmą nie tylko wymianę nawierzchni na całym 8-kilometrowym odcinku, ale też m.in. remont kanalizacji deszczowej, poboczy, zjazdów, wiat przystankowych, odwodnienia.

Firma COLAS ma na to 14 mie-

sięcy od podpisania umowy.

(ES)

Orlen szykuje podwyżkę cen ciepła
w Trzebini

Mieszkańcy ponad 160 budynków ogrzewanych ciepłem z Orlen Południe SA powinni spodziewać się w najbliższym sezonie grzewczym wyższych rachunków. Orlen wystąpił do Urzędu Regulacji Energetyki o zmianę taryfy.

Koncern wnioskuję o zmianę stawek o 30 procent.

- Aktualna taryfa dla ciepła Orlen Południe obowiązuje bez zmian od 1 stycznia 2021 r., a więc

od 18 miesięcy. Oznacza to, że nie uwzględni zmian rynkowych w związku z kryzysem energetycznym, a następnie wojną w Ukrainie, które wpłynęły na gwałtowny wzrost cen energii, w tym między innymi gazu ziemnego czy węgla - tłumaczy Michał Chojnacki, kierownik komunikacji i PR w Orlen Południe SA.

Po zatwierdzeniu nowej taryfy ciepła przez URE, zostanie przedstawiona odbiorcom, a także będzie dostępna na stronie internetowej Orlen Południe.

(af)

Łagodzić bieżączkę i czekać
na podwyżkę za śmieci

CHRZANÓW.

Trwa przetarg mający wyłonić odbiorcę śmieci z naszych domów i innych nieruchomości przez najbliższe 2,5 roku. Już wiadomo, że taniej nie będzie.

Jak poinformował radnych w Chrzanowie szef związku śmieciowego Chrzanowa, Trzebini i Libiąża Arkadiusz Pyplacz, czynnikiem cenotwórczym będzie nie tylko odbiór i transport odpadów, ale też wzrost kosztów składowania i radykalny wzrost kosztów pozbywania się ze składowiska tzw. RDF-ów, czyli paliwa, którego na rynku jest bardzo wiele. Dawniej składowiskom płaćły za RDF cemen-

townie. Dziś jest go tak dużo na rynku, że składowiska muszą płacić odbiorcom. RDF-y są więc potężnym kosztem. Cena za tonę sięga nawet 550 zł (wcześniej było 300 zł).

Oferty w śmieciowym przetargu spłyną do Chrzanowa w najbliższym czasie. Wtedy okaże się, jakiej sumy zażądają potencjalni wykonawcy po analizie oczekiwań zamawiającego. Następnie po zsumowaniu wszystkich kosztów, zgromadzenie związku ustali ceny dla mieszkańców i nieruchomości niezamieszkałych. Nikt nie obiecuje, że będzie taniej.

Radnych chrzanowskich nurtowało podczas wtorkowej sesji pytanie, jaka jest strategia związku związana z gospodarką odpadami. Jak się okazało związek śmieciowy dokumentu strategicznego nie ma,

bo jak wyjaśnia szef związku „szybko i radykalnie zmieniają się przepisy”.

- My wiemy co mamy robić, najpierw trzeba jednak łagodzić bieżączkę” - powiedział Pyplacz. Burmistrz Chrzanowa wyraził rozczarowanie, a większość radnych zabierających głos w dyskusji dezaprobatę z powodu braku strategii.

Nie wiadomo więc nie tylko, jakie będą ceny za odbiór śmieci po przetargu, ale i co będzie za 2,5 roku, gdy dobiegnie końca trwający przetarg, jaka jest strategia ZGOK w Balinie, której samorządy są udziałowcem, co będzie, gdy skończy się pojemność tamtejszego składowiska (2029 r.), czy budowa spalarni, która może zagospodarować RDF jest realna i gdzie ona ostatecznie powstanie?

(al)

Dyrektorka
została sama
w szkole

ROZKOCHÓW.

Od 1 września w Szkole Podstawowej w Rozkochowie nie ma ani jednego ucznia, choć placówka ciągle istnieje.

Do pierwszej klasy po raz kolejny nie było naboru, a w dodatku rodzice pozostałych uczniów (uczęszczający ostatnio do siódmej klasy) postanowili przenieść swoje dzieci od września do podstawówki w Jankowicach.

Mimo to rozkochowska placówka nadal funkcjonuje. Co prawda Małopolska Kurator Oświaty ostatecznie pozytywnie zaopiniowała uchwałę Rady Gminy Babice o zamiarze likwidacji SP w Rozkochowie, ale zamknięcie placówki formalnie ma nastąpić po zakończeniu roku szkolnego 2022/2023.

W efekcie w rozkochowskiej podstawówce została już tylko sama dyrektorka.

- Sekretarki nie będzie. Gdy pojawi się potrzeba, to zostanie zatrudniona na umowę zlecenie. Podobnie konserwator. Budynek trzeba przecież utrzymywać - mówi Radosław Warzecha, wójt Babic.

(MK)

Pracownicy
zawnioskowali o nagrodę
dla dyrektora

CHRZANÓW.

Dwa największe związki zawodowe wystąpiły z wnioskiem do Rady Społecznej Szpitala o przyznanie nagrody dyrektorowi Arturowi Baranowskiemu. Taka sytuacja zdarzyła się po raz pierwszy od wielu lat.

Wniosek złożył Międzyzakładowy Związek Zawodowy Pracowników Ochrony Zdrowia. Poparł go Ogólnopolski Związek Zawodowy Pielęgniarek i Położnych przy Szpitalu Powiatowym w Chrzanowie.

„Motywujemy to faktem, że zarządzanie Szpitalem Powiatowym w Chrzanowie jest efektywne, a z punktu widzenia grupy zawodowej pielęgniarzek i położnych chęć współpracy z personelem jest pozytywna. Ponadto Pan Dyrektor Artur Baranowski jest jednym z nielicz-

nych pracodawców w regionie małopolskim przestrzegających zapisów Ustawy o wynagrodzeniach pracowników medycznych w formie, jaka obowiązuje” - czytamy we wniosku OZZPP.

Sprawą zajęła się już Rada Społeczna Szpitala. Wystąpiła do zarządu powiatu z pismem o przyznanie nagrody. Zgodnie z przepisami może ona wynieść nawet trzykrotność miesięcznej pensji dyrektora.

- Być może jeszcze w tym tygodniu zdecydujemy, czy dyrektor nagrodę dostanie. Jeśli będzie taka decyzja, to prawdopodobnie zawnioskujemy, by jej wysokość była równa jednej pensji - mówi Andrzej Uryga, starosta chrzanowski.

Obecnie dyrektor szpitala w Chrzanowie otrzymuje brutto miesięcznie 25 tys. zł.

W ubiegłym roku Artur Baranowski w obliczu pandemii odmówił przyjęcia nagrody. W tym roku prawdopodobnie tego nie zrobi.

(E)

Lekarz ostatniego kontaktu

Choć jest lekarzem – i to dwóch specjalizacji – w pracy zdecydowanie częściej niż żywych pacjentów bada zwłoki i różne fragmenty ludzkiego ciała, a zamiast po słuchawki lekarskie sięga po mikroskop. Doktor Rafał Skowronek jest specjalistą medycyny sądowej. Kończy też specjalizację z patomorfologii.

Grażyna Kaim: Jest pan lekarzem, ale zasadniczo nie zajmuje się pan leczeniem ludzi.

Rafał Skowronek: Medycyna sądowa i patomorfologia to bardzo specyficzne podstawowe specjalizacje lekarskie. Ich celem jest szeroko pojęta diagnostyka na potrzeby odpowiednio prawników i lekarzy klinicznych.

Co skłoniło pana do ich wyboru?

Interdyscyplinarność. W medycynie sądowej na przykład wykorzystujemy wiedzę z zakresu całej medycyny klinicznej a dodatkowo jeszcze z biologii, genetyki, kryminalistyki, chemii i toksykologii...

Rzadko ma pan kontakt z pacjentami, a to wydaje się być kwintesencją pracy lekarza. Bezpośredni kontakt z pacjentem – jako lekarz medycyny sądowej mam przy obdukcjach lekarskich i badając obrażenia ofiar, które przeżyły różnego rodzaju wypadki np. komunikacyjne, czy rza-dziej - katastrofy; jako patomorfolog przy wykonywaniu biopsji. Ale rzeczywiście najwięcej czasu spędzam przy mikroskopie, oglądając preparaty cytologiczne lub histopatologiczne albo przy biurku nad dokumentami, sporządzając opinie lekarskie.

Co to są za opinie?

To opinie na potrzeby bardzo różnych zleceńodawców, najczęściej prokuratur i sądów w sprawach karnych lub cywilnych. Bazuję na dokumentacji medycznej, zeznaniach świadków i wszystkim, co zostanie mi udostępnione. Przykładowo czasem towarzystwa ubezpieczeniowe zlecają opinię w sprawie o odszkodowanie w wypadku drogowym. Na podstawie obrażeń trzeba stwierdzić, czy np. ofiara miała zapięte pasy bezpieczeństwa. Są też opinie w sprawach spadkowych, gdy część rodziny domaga się potwierdzenia, że autor testamentu był zdolny do wyrażenia swojej woli lub też chcą taką zdolność podważyć.

W medycynie sądowej nie ma ryzyka zaszkodzenia pacjentowi poddawanemu badaniu, więc i odpowiedzialność jest mniej obciążająca. Ma pani pewnie na myśli wykonywanie sekcji zwłok, ale w medycynie sądowej bada się nie tylko zwłoki, ale i osoby żywe, np. pokrzywdzone na skutek różnego rodzaju zdarzeń, podczas tzw. obdukcji lekarskich. To zawód obarczony dużą odpowiedzialnością jak pozostałe specjalizacje lekarskie, ale o nieco innym charakterze. Celem medycyny sądowej jest wykorzystanie wiedzy medycznej na potrzeby konkretnego postępowania, zwykle prokuratorskiego lub sądowego. Wyniki naszych badań mogą wpływać na ludzkie losy, decydować o tym, czy ktoś będzie np. oskarżony w jakiejś sprawie czy nie. Ta świadomość konsekwencji naszych opinii bywa bardzo obciążająca. Dlatego też, nie każdy absolwent studiów medycznych nadaje się do tego rodzaju pracy.

Kto zleca wykonanie sekcji zwłok?

W przypadku medycyny sądowej zleceńodawcą zawsze jest przedstawiciel prawa. Najczęściej prokurator. Często używa się określenia sekcje prokuratorskie. Są też sekcje naukowe, tzw. szpitalne, kiedy nie ma podejrzenia popełnienia przestępstwa. Wykonywane są po to, żeby potwierdzić diagnozę kliniczną, czyli rozpoznanie choroby albo, gdy ktoś zmarł przed zakończeniem pełnego procesu diagnostycznego i chcemy sprawdzić rzeczywisty zakres zmian chorobowych. Również w sytuacjach, gdy ktoś trafia np. na izbę przyjęć czy do szpitalnego oddziału ratunkowego i w ciągu krótkiego czasu umiera. Zwłaszcza, jeśli jest to osoba młoda i nie wiadomo, co się stało. Sekcja zwłok to jest także ostatnie badanie lekarskie. Czasem mówi się o nas: „lekarz ostatniego kontaktu” i w sensie dosłownym to racja – jesteśmy ostatnimi lekarzami, którzy mają bezpośredni kontakt z pacjentem.

Sekcja zawsze wszystko wyjaśnia?

Niestety nie. Są przypadki, kiedy pełne badanie pośmiertne, nawet uzupełnione o badania dodatkowe, czyli badania laboratoryjne - toksykologiczne, mikroskopowe, histopatologiczne, dalej nie wyjaśnia nam, dlaczego osoba zmarła. Są to tzw. sekcje białe. **Jakie są najczęstsze przyczyny kierowania zwłok na sekcję?**

Wszelkie zgony poza szpitalami wchodzą w zakres zainteresowania prokuratora. I nie chodzi wyłącznie o sytuacje, gdy mamy do czynienia z ewidentnym przestępstwem. Także takie, gdy zgon jest niej-



FOT. ARCH. PRYW.

Dr nauk med. Rafał Skowronek jest adiunktem badawczo-dydaktycznym w Katedrze i Zakładzie Medycyny Sądowej i Toksykologii Sądowo-Lekarskiej w Katowicach. Ponadto pracuje w Katedrze i Zakładzie Patomorfologii i Diagnostyki Molekularnej w Katowicach. Autor licznych artykułów i wystąpień z zakresu medycyny sądowej i pokrewnych nauk sądowych. Szczególne obszary jego zainteresowań zawodowych to problematyka zatruc nowymi substancjami psychoaktywnymi (tzw. dopalaczami), opiniowanie w sprawach z podejrzeniem błędu medycznego, histopatologia sądowo-lekarska, entomoscopia.

sny, nie ma obrażeń i nie wiadomo, dlaczego osoba zmarła. Wtedy prokurator może, ale nie musi, zlecić wykonanie sekcji. **Czy rodzina może się jej sprzeciwić?**

Jeśli ma się odbyć na zlecenie prokuratora, to nie. Zwłoki są w tym momencie najważniejszym dowodem w sprawie. **A tzw. sekcji szpitalnej?** Są różne interpretacje, ale każdy może wyrazić taki sprzeciw za życia, to znaczy napisać stosowne oświadczenie. Jest to rzadko spotykane. Oczywiście takie oświadczenie nie jest brane pod uwagę przy sekcjach prokuratorskich.

Medycy sądowi zajmują się też badaniem ofiar katastrof. Brał pan udział w takich badaniach?

Tak. Z racji podstawowego zatrudnienia w uniwersyteckim zakładzie medycyny sądowej, gdzie trafiają najtrudniejsze przypadki, biorę udział w badaniach ofiar katastrof, czy też wypadków z dużą liczbą ofiar. Pracuję w Katowicach, więc zazwyczaj badamy ofiary wypadków górniczych. Najczęściej chodzi o identyfikację tożsamości ofiar i badania osób, które przeżyły, co jest potrzebne zwykle do późniejszego postępowania odszkodowawczego.

Pracował pan w zespole zajmującym się kwietniowymi wypadkami w kopalniach Jastrzębskiej Spółki Węglowej? Tak. Badaliśmy ofiary śmiertelne. Ci, którzy przeżyli, jesz-

cze się leczą. Część ofiar ciągle jest na dole. Sprawa jest więc jeszcze w toku.

To muszą być okropne doświadczenia. Widok tych porażen, blizn, zniekształconych ciał...

Ocena obrażeń to podstawowa umiejętność lekarska, ale oczywiście dla nas jest to codzienność. W takim zawodzie po pewnym czasie nabiera się pewnej odporności na traumatyczne dla wielu ludzi obrazy, choć np. badanie dzieci – ofiar przemocy, zawsze jest trudne.

Kto, poza lekarzami pracuje w instytucie medycyny sądowej?

W skład zespołu toksykologicznego wchodzi osoby z wykształceniem chemicznym, ewentualnie po analityce medycznej. Zespół genetyczny tworzy jest przez osoby z wykształceniem w kierunku wykonywania badań molekularnych – po biotechnologii, biologii, czy też wyżej wspomnianej analityce medycznej (określanej dziś jako diagnostyka laboratoryjna).

Zdecydował się pan również zrobić specjalizację z patomorfologii. Co ma ona wspólnego z medycyną sądową?

W obu specjalizacjach wykonuje się m.in. badania pośmiertne. W medycynie sądowej pomagamy prawnikom i wymiarowi sprawiedliwości. W patomorfologii współpracujemy z lekarzami klinicznymi, zajmując się rozpoznawaniem chorób – głównie nowotworowych u pacjentów.

Współczesna onkologia, mimo postępu diagnostyki molekularnej, jest uzależniona od diagnoz patomorfologicznych.

Koleżanka dziennikarka, która była w takiej pracowni patomorfologicznej w szpitalu powiedział mi, że przeżyła szok, gdy zobaczyła leżące w naczyniach piersi, nogi, różne narządy wewnętrzne...

Do specjalisty patomorfologii trafiają na badanie wszystkie wycinki pobrane z ciała człowieka od tych drobnych, pobranych np. podczas gastroskopii czy kolonoskopii diagnostycznej po duże preparaty narządowe pobrane podczas rozległych operacji.

Która z tych dwóch specjalizacji - medycyna sądowa czy patomorfologia - wydaje się panu bardziej obciążająca?

Z medycyną sądową dłużej mam do czynienia, więc w niej już nieco okrzepłem. W patomorfologię dopiero wchodzę. Wraz z doświadczeniem nabiera się większej pewności. Na razie więc patomorfologia wydaje się dla mnie bardziej obciążająca pod kątem odpowiedzialności.

Błąd lekarza patomorfologa może mieć ogromne znaczenie dla pacjenta.

Odpowiedzialność jest duża, bo kierunek i zakres leczenia pacjenta uzależnione są właśnie od tego rozpoznania. Obecnie nie wystarczy samo wykrycie i potwierdzenie obecności nowotworu. Trzeba określić jego konkretne cechy po to, żeby lekarz klinicysta – onkolog, chirurg mógł dobrać

optymalne leczenie. Z kolei rozpoznanie nowotworu tam, gdzie go nie ma może skutkować usunięciem organu, którego nie trzeba było usuwać, a więc po prostu okaleczeniem pacjenta.

Łatwo o pomyłkę?

Niestety jak wszędzie i tutaj może się zdarzyć. Jeśli materiał jest trudny, to bywa, że pod wynikiem podpisuje się dwóch lekarzy, co świadczy o tym, że się konsultowali. Zawsze też pacjent może sobie wypożyczyć materiał i wykonać konsultację w innym ośrodku.

Jak się pan relaksuje, bo na pewno po takiej pracy potrzebny jest reset.

Zwyczajnie, jak większość ludzi. Słucham muzyki, czytam książki, oglądam filmy. W domu mam dwie gitary, po którymś czasie sięgam. Niestety często jestem zmuszony do zabierania pracy do domu. Oczywiście mam na podłży dokumenty, które muszę poddać analizie lub gotowe preparaty mikroskopowe, które trzeba ocenić.

Ani pan, ani żona nie pochodzicie z Chrzanowa, nie pracujecie tu, ale wybraliście to miasto do mieszkania. Jaki był powód?

Zona pochodzi z Małopolski, ja z Górnego Śląska, a Chrzanów jest pośrodku. Poza tym, mieszkaliśmy już w dużych miastach i wiemy, że zdecydowanie wolimy mniejsze ośrodki, takie jak Chrzanów. Do Krakowa czy Katowic można pojechać, jeśli trzeba, ale mieszkać lepiej tutaj.



Długa kolejka w skansenie w Wygiełzowie...

Ziemniaczysko powróciło z rozmachem

Niektórzy czekali nawet kilkadziesiąt minut w długiej kolejce po pieczone ziemniaki w skansenie w Wygiełzowie. Warto było.

Potrawę przygotowuje Koło Gospodyń Wiejskich w Mętkowie. Tak jest od początku Ziemniaczyska, czyli od 2011 r. Covid przerwał imprezę na dwa lata. Wychodzi więc, że mętkowianie rozpieszczali podniebienia uczestników aż dziewięć razy. - Jak co rok o tej samej porze, Mętków szykuje, co tylko może – zaczyna poetycko Józefa Bałys z KGW. - Do gara wkładamy pyszne ziemniaczki, marchew, cebulę, kiełbasę, wędlinę, podgardle, boczek. Solimy i pieprzymy do smaku. Przykrywamy produkty liściem kapuścianym. Na tym wszystkim musi być darń, żeby potrawa odparowała – podkreśla pani Józefa. W tym roku zostało przyrządzonych 400 litrów pieczonych w 20 garnkach. Przygotowanie ziemniaków to jedna rzecz, a ich odpowiednie upieczenie do drugą. Czterech fachowców z Mętkowa uwijało się przy ogniskach. To Jarosław Adamczyk,

Piotr Gał i Zbigniew Kosowski. A czwarty? Chciał pozostać anonimowy. Wielkiej kolejki po pieczone pilnowała ochrona. Momentami kolejka mogła liczyć nawet 400 czy 500 osób.

„Pani ma już porcję? To proszę przechodzić dalej”, „Pan już dostał, to po co pan tu dalej stoi? Proszę dać szansę innym” – zwracali uwagę ochroniarze i jednocześnie starali się, żeby wydawanie pieczonych szło jak najsprawniej. Głównymi organizatorami Ziemniaczyska pod Lipowcem są: Lokalna Grupa Działania „Partnerstwo na Jurze”, powiat chrzanowski i gmina Babice. Po dwóch latach przerwy, spowodowanej koronawirusem, impreza powróciła z rozmachem. Fani pieczonych o niej nie zapomnieli, bo na wypełnionych po brzegi parkingach było też sporo rejestracji oświęcimskich, wadowickich i krakowskich.

Tekst i zdjęcia Łukasz Dulowski



... po pieczone ziemniaki



Pierwsze porcje pieczonych rozdzielali: Józefa Bałys i Henryk Tatar z Mętkowa



Fachowcy od pieczonych: Jarosław Adamczyk, Piotr Gał i Zbigniew Kosowski z Mętkowa



Na scenie zespół Luszki z Luszowic



Uczestnicy imprezy Pieczone na Polu

W Kościelcu wygrały pieczone bez buraka

Nie zapowiadało się dobrze, bo równocześnie z rozpoczęciem imprezy Pieczone na polu nad kościeleckim stawem w Chrzanowie rozpadła się deszcz. Nielatwo więc było rozpaść i utrzymać ogień.

Stowarzyszenie Chrzanów – Miasto dla Mieszkańców organizuje tę imprezę od 2018 roku. Deszcz udało się ostatecznie przegonić goszczącym w Kościelcu paniom z Koła Gospodyń Wiejskich w Stróży koło Myślenic. Zaśpiewały gromko: „Nie lyj dyscu, nie lyj, bo cie tu nie trzeba...” i w drugiej godzinie imprezy można było odłożyć parasole.

Do konkursu na najlepsze ziemniaki po cabańsku w tym roku zgłosiło się aż 18 drużyn.

Tyle porcji mieli do skosztowania jurorzy oceniający danie (Anna Siewiorek – dyrektorka chrzanowskiej biblioteki, Grażyna Kaim – redaktorka naczelna „Przełomu”, Ireneusz Lipiec – przewodzący stronę na FB: Chrzanów - Dawniej i Dziś, Kamil Bogusz – dyrektor Muzeum w Chrzanowie i Jan Głowacki – przewodniczący Rady Osiedla Kościelec w Chrzanowie).

Z BURACZKIEM CZY BEZ

Wśród miłośników pieczonych ziemniaków zasadniczy spór toczy się o to, czy przyrządzać je z burakiem czy bez. Dla jurorów liczyły się wszystkie składniki użyte do przygotowania potrawy oraz ich zgodność z tradycją. Zwracali też uwagę na wykorzystane przyprawy, czy garnek przykryty był darnią czy przykrywką, czy używana była folia aluminiowa, czy ziemniaki faktycznie były upieczone czy niestety ugoto-



Rodzina Bialików z Libiąża, czyli Ekipa Michała - tegoroczni zwycięzcy konkursu na najlepsze ziemniaki po cabańsku

wane. Za wszystko doliczali bądź odejmowali punkty. Znaczenie miał również sposób podania ziemniaków, ich ogólny wygląd i przede wszystkim smak.

Niektórzy dla jego podbicia dokładali do ziemniaków żeberka, udka z kurczaka, doprawiali liśćmi laurowymi, zielem angielskim, wegetą... Podawali z mlekiem słodkim, kwaśnym, ogórkiem kiszonym i okowitą.

WYGRAŁA EKIPA MICHAŁA

Najwięcej punktów zdobyła od jurorów Ekipa Michała. Przygotowała garnek bez buraka.

- Nigdy go nie daję. Za to musi być boczuś i smalec. Reszta składników to standard: ziemniaki, kiełbaska, cebulka, marchewka, pietruszka, koperek sól i pieprz. Na wierzch liść kapusty

i darń – mówi Michał Bialik z Libiąża, czyli szef Ekipy Michała. Pozostali jej członkowie to żona Dorota oraz dzieci: Zuzia, Staś, Hubert i Borys.

Pan Michał przygotowywał składniki na konkursowe pieczone od 8 rano.

- Bardzo ważne, by obrane ziemniaki przed włożeniem do garnka jak najlepiej osuszyć, bo jeśli zbierze się w nim woda, to potrawa się ugotuje a nie upiecze – zwraca uwagę pan Michał.

Drugie miejsce w konkursie zajęła drużyna kryjąca się pod nazwą Szwagry i Szwagierki a trzecie drużyna Na dwa gary.

CEL CHARYTATYWNY

Publiczność mogła wyrażać uznanie dla pieczonych poprzez wrzucanie pieniędzy do



Przeciąganie liny. Po jeden stronie zwolennicy pieczonych ziemniaków z burakami, po drugiej bez buraków. W tym roku wygrali zwolennicy tej ostatniej opcji

puszek, które każda z drużyn miała przy swoim stanowisku. Największą kwotę zebrała drużyna Przedszkola Samorządowego nr 5, zdobywając Grand Prix Publiczności.

Pieniądze zostaną przekazane na leczenie Maksia Tomali. Stałym punktem imprezy jest też przeciąganie liny. Na jednym jej końcu ustawiają się zwolennicy pieczonych z burakiem, na drugi - bez buraka. W tym roku w trzech próbach niewklądająca buraka do garnka.

Na organizację imprezy Stowarzyszenie Chrzanów - Miasto dla Mieszkańców pozyskało 7 tys. zł z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego.

(GK)



Jury oceniało również sposób podania pieczonych

Wesprze amazonki „Balladą o cyckach”

W ramach trasy koncertowej postanowiliśmy wykorzystać popularność tej piosenki, żeby zwrócić uwagę na problematykę nowotworów – mówi Wojtek Szumański z Chrzanowa, wokalista, kompozytor i autor tekstów.

Ewa Solak: Ponad 10 milionów wyświetleń „Ballady o cyckach” twojego autorstwa na You Tube to jest coś.
Wojtek Szumański: Jeszcze trochę i ten utwór będzie mieć też swoje 10 lat.

Jubileusz! Odkąd wrzuciłeś go do sieci sporo się w twoim życiu działo.

Sporo. Zdążyłem skończyć chrzanowskie liceum, a także studia. Zrobiłem Warszawską Szkołę Filmową, ale ostatecznie osiadłem w Krakowie. Możliwe osiadłem to trochę za duże słowo, bo często gdzieś jeżdżę.

Chciałeś zostać filmowcem.

I zostałem. Moja praca polega właśnie na tym, że tworzę teledyski. Mam ich już kilkadziesiąt. Jestem producentem i montażystą w jednym.

Jesteś jeszcze muzykiem.

No tak. To w zasadzie przede wszystkim. Łączę więc pasję filmową i muzyczną.

Zawsze ci w duszy grało?

- Raczej tak. Chociaż, gdy wziąłem po raz pierwszy gitarę do ręki, nie byłem już całkiem małym dzieckiem, bo chodziłem do gimnazjum. Tata pokazał mi parę akordów i poszło. Do dziś gitara jest moim wiódącym instrumentem.

Nie chodziłeś do szkoły muzycznej?

Nie. To nie jest moja bajka, nie mój klimat. Owszem można się tam rozwinąć, ale szkolne ramy, ćwiczenia pewnie szybko by mnie znudziły.

Śpiewać też się nie uczyłeś?

Brałem parę lekcji. Chodziło mi o to, żeby wyeliminować błędy. Staram się, jak mogę i liczę, że mi to wychodzi.

Muzyką zarabiasz na życie.

Tak, jest moim głównym źródłem utrzymania. Jak człowiek jest wytrwały, ma oryginalne

pomysły na jej tworzenie, to można z tego żyć.

Od czasu „Ballady o cyckach” nagrałeś już mnóstwo innych utworów. Wszystkie sam skomponowałeś?

Tak, zarówno teksty, jak i muzyka są mojego autorstwa. Zależy mi na tym, żeby każdy opowiadał jakąś ciekawą historię. Żeby był opowieścią, która potrafi poruszyć. Wywołać emocje.

Kiedyś najważniejszy był dla ciebie You Tube i liczba wyświetleń, a dziś?

Dziś też jest ważny, ale chyba ważniejszą rolę grają koncerty. Czasem organizuję transmisje online koncertów z pokoju. To coś, na czym też można zarobić, a jednocześnie coś, co łączy nas z fanami.

A czym ty jesteś fanem?

Trudno byłoby mi powiedzieć, żebym miał jednego idola. Inspiruję się polską muzyką alternatywną, lubię jej słuchać. Sanah, Kwiatu Jabłoni, Dawida Podsiadło, ale też zagranicznych zespołów.

Nie myślałeś, żeby śpiewać po angielsku? Podobno w tym języku łatwiej wyrażać emocje.

Jest też bardziej melodyjny, a poza tym uniwersalny. Ale na razie nie. Trudno by mi było chyba wyrazić coś swojego w tym języku. Nie mówię jednak nie, bo wszystko może się zdarzyć.

Często koncertujesz?

Rocznie jakieś 40 koncertów w całej Polsce. Liczę, że będzie ich jeszcze więcej. Jesienią zaczynamy nową trasę koncertową po kraju. Będzie się łączyć z promocją mojej nowej płyty.

Będzie się też łączyć z wyjątkową akcją charytatywną i profilaktyczną zrazem. „Ballada o cyckach” ma w tym swój udział.

Tak, razem ze znajomymi będziemy promować profilaktykę raka piersi, a jednocześnie zbierać pieniądze na stowarzyszenie amazońki i jego oddziały w całym kraju. W akcję włączył się krakowski onkolog Piotr Brandys, a także jego syn Michał, też będący lekarzem. W ramach trasy postanowiliśmy wykorzystać popularność „Ballady o cyckach”, żeby zwrócić uwagę na problematykę nowotworów.



Wojtek Szumański

Kto wpadł na ten pomysł?

Moja dziewczyna, Weronika, będąca jednocześnie członkinią zespołu. Uważam, że jest bardzo dobry. Dodatkowo dotychczasowe trio koncertowe, czyli ja, Weronika i Krzysiek (wokół, gitara akustyczna, skrzypce oraz wiolonczela) zostanie wzbogacone o sekcję rytmiczną w postaci gitary basowej i perkusji, usłyszymy również dźwięki banjo. Wszystkich zapraszam.

Jesienna trasa koncertowa Wojtki Szumańskiego

13.10 – Gdańsk, klub Bunkier
14.10 – Szczecin, Stara rzeźnia
20.10 – Łódź, klub Scenografia + gościnnie Kasia Sienkiewicz (Kwiat Jabłoni)
21.10 – Kraków, klub Poczta Główna
27.10 – Poznań, Pod minogą + gościnnie Ranko Ukulele
28.10 – Bydgoszcz, Hangar Kultury
17.11 – Wrocław, Stary Klasztor
18.11 – Katowice, Old Timers Garage
20.11 – Warszawa, klub Proxima + gościnnie Marie

Wojtek Szumański (27 l.)

- pochodzi z Chrzanowa, wokalista, kompozytor i autor tekstów. Absolwent I LO w Chrzanowie i Warszawskiej Szkoły Filmowej.

**Codziennie mamy dla Was newsy na przelom.pl
Zaglądać do nas!**

przelom.pl
PORTAL ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



Uczestnicy pokazu i konkursu strojów historycznych



Najbardziej widowiskowa z atrakcji przygotowanych przez organizatora

Wici na Zamku Tenczyn 2022

W ostatni weekend sierpnia znów mogliśmy uczestniczyć w festiwalu historycznym „Wici na zamku Tenczyn”. Tak jak w ubiegłych latach impreza cieszyła się ogromnym zainteresowaniem odwiedzających i rekonstruktorów. Stopniowo odbudowywany zamek przyciąga do swoich murów coraz więcej turystów, którzy poza walorami estetycznymi wybierają to miejsce na weekendowe wycieczki również z powodu organizowanych tu wydarzeń.

Wici, to impreza przybliżająca swoją tematyką czasy średniowiecza. Podczas dwudniowego wydarzenia mogliśmy zobaczyć życie ludzi z tamtego okresu przy walce, pracy i odpoczynku. Do zwiedzania udostępnione były obozowiska, a na dziedzińcu zamku oraz przed jego murami rozstawione były kramy z pamiątkami oraz różnymi atrakcjami dla dzieci i dorosłych. Można było zobaczyć przy pracy kowala, skosztować miodowych trunków, obejrzeć pracę garncarza oraz zakupić jego wyroby. Kram z ozdobami, biżuterią i pamiątkami cieszył się zainteresowaniem kobiet w każdym wieku.

Kulminacyjnym punktem całej imprezy była tradycyjna bitwa o zamek, podczas której kilkudziesięciu wojów stoczyło zacięty pojedynek o zwycięstwo i honor przy dopingu ich białogłowych oraz zwiedzających. Każdy mógł zrobić sobie zdjęcie z rekonstruktorami, porozmawiać, obejrzeć z bliska ich ubiór i uzbrojenie. To tak zwana żywa lekcja historii.

Oprócz walki o zamek wśród atrakcji można wymienić turniej walk indywidualnych toczonych na dziedzińcu, pokaz i konkurs strojów historycznych, turniej gry w kubba oraz turniej walk drużynowych.

Niestety pogoda pokrzyżowała nieco plany i część zaplanowanych atrakcji ze względów technicznych oraz bezpieczeństwa musiała zostać odwołana. Mimo tego, całe wydarzenie można uznać na bardzo udane i atrakcyjne dla wszystkich, którzy postanowili spędzić swój czas w scenerii Zamku Tenczyn.

Tekst i zdjęcia Łukasz Gluch



Obozowiska rekonstruktorów – miejsce odpoczynku i noclegu



Wyroby rzemieślnicze na jednym z kramów na dziedzińcu zamku



Bitwa, podczas której nikt się nie oszczędzał. Liczyło się tylko pokonanie wroga



Pojedynek w turnieju indywidualnym



Odprowa obrońców zamku przed bitwą



Cieszy fakt, że z roku na rok zamek odzyskuje swój wygląd stając się niezwykle atrakcyjną warownią



Finałowa walka - mimo zaciętych zmagania wszystko odbyło się bezpiecznie i w przyjaznej atmosferze

Nie ma czasu na płacz, gdy trzeba pomóc dziecku

7-letni Rafał i 5-letni Kamil Rudniccy z Luszowic od pierwszych miesięcy życia walczą z rzadką chorobą. To wyrosła chrzęstno-kostne. Rodzice robią co mogą, by nie dopuścić do niepełnosprawności synów. Ich życie toczy się od jednej do drugiej operacji. Ale nie poddali się. Teraz zbierają pieniądze na kosztowną operację młodszego chłopca, która ma uratować jego rękę. O chorobie, która zmieniła życie rodziny, z mamą chłopców Joanną Rudnicką rozmawia Agnieszka Filipowicz.

Agnieszka Filipowicz: Pamiętam naszą pierwszą rozmowę sprzed trzech lat. Chłopcy byli już po kilku operacjach, usuwających niebezpieczne narośla na kościach. Co się od tego czasu wydarzyło?
Joanna Rudnicka: Kolejne operacje. Cały czas toczymy bój o zdrowie naszych dzieci.

Ile operacji już przeszły?
- Rafał 7, Kamil 5.

Pamiętasz, kiedy zauważyłaś, że coś niedobrego dzieje się z dzieckiem?
- Rafałek miał 3 miesiące. Jego poród był ciężki. Okazało się, że wymaga rehabilitacji neurologicznej. Stwierdzono u niego przykurcz mięśni. Gdy ćwiczyliśmy z synem, nie wiadomo dlaczego na jego ciele, w okolicach żeber, zaczęły pojawiać się duże krwiaki. Pewnego dnia poczułam małą narośl pod skórą. Małą, ale ostrą jak nożyk do tapet lub kawałek gwoźdźca. Zaczęły się prześwietlenia, wizyty u specjalistów. Trafiliśmy do kliniki do Katowic. Tam narośl operacyjnie usunięto. Wtedy razem z mężem uznaliśmy, że jest po problemie, że nie ma się czym martwić. Zaszłam w drugą ciążę. Kamil się jeszcze nie urodził, gdy pojechaliśmy na rutynową kontrolę z Rafałkiem. Na prześwietlenie. Lekarze zrobili szersze zdjęcie. I wyszło na nim, że syn ma kolejne narośle, przy stawie, na nogach.

WESPRZYJ MNIE, PROSZĘ!



Kamil Rudnicki
Mnogie wyrosła kostne wrodzone

Przelew tradycyjny
Numer konta: 33 2490 1028 3587 1000 0021 8891
Oficyna: Fundacja Siepomaga
Przebieg: 15%
Numer KRS: 0000396361

Wyślij SMS
Numer: 75365 Treść: 0218891
Koszt: 6,15 zł brutto (w tym VAT)
plus play T-Mobile

QR kod: 

siepomaga.pl
siepomaga.pl/kamil-rudnicki

Kiedy usłyszałaś diagnozę, że to rzadka choroba - MHE?

- Pewnego razu pod łopatką Rafała wyczułam coś niepokojącego. Zrobiliśmy tomografię w Prokocimiu. Wyszło, że ma olbrzymią narośl, która uciska mu żebra. Gdy biegał, szybko się męczył. Musiał przejść kolejną operację. Tydzień wcześniej Kamil miał operowaną nogę. Już wiedziałam, że to nie mogą być jakieś zwykłe, pojedyncze narośle. Pierwszą, jednoznacznie diagnozę usłyszałam po badaniu u prof. Davida Feldmana z Paley Instytut z Florydy, gdy przyjechał do Warszawy. Informację o jego wizycie znalazłam, przeczesując internet i rozmawiając z innymi rodzicami na internetowych forach. Diagnoza brzmiała - wyrosła chrzęstno-kostne. Potem jeszcze potwierdziliśmy ją badaniami genetycznymi. Dowiedzieliśmy się, że chłopaki mają agresywną odmianę tej choroby. To oznacza, że narośle mogą się u nich pojawiać do końca życia i powodować uszkodzenia stawów, wyniszczanie narządy i zgniatanie je, zagrażać nerwom i naczyniom.

Czy czasem pozwalasz sobie na chwilę słabości?

- Wiem, że nie mogę sobie na nie pozwolić, ale oczywiście zdarza mi się, że siadam w kącie

i ocieram łzy. Jednak nie trwa to długo. Dla moich synów muszę znaleźć siłę i uśmiech, mimo przeciwności losu. Wiem, że muszę być dla nich silna.

W jakim stanie zdrowia dzieci są teraz?

- U Rafała choroba przyhamowała. U Kamila atakuje bardziej. Jest jednym z niewielu przypadków, w których ta choroba zagraża życiu. W 2019 roku miał taką narośl, która opłótła przeponę i płuco. Trzeba było go szybko operować, bo było już niebezpiecznie.

Teraz rozpoczęliście zbórkę pieniędzy na operację Kamila. Dlaczego jest ona konieczna?

- Chodzi o uratowanie sprawności ręki. Kość w lewej ręce skróciła się wskutek narośli, która - mówiąc w skrócie - zabrała gęstość kości. Operacja jest konieczna, by nie dopuścić do niepełnosprawności ręki. Trzeba usunąć narośl, zabezpieczyć stawy. Pewnie też zakupić specjalny aparat i założyć go na kilka miesięcy, by kość została wydłużona. To da szansę na odzyskanie ruchomości tej ręki, która jest częściowo zablokowana.

Jak znosisz te wszystkie wyzwania i przeciwności losu, które od kilku lat nieustannie cię spotykają?
- Gdy dowiedzieliśmy się



Joanna Rudnicka z synami - Rafałem i Kamilem

MHE, czyli mnogie wyrosła chrzęstno-kostne, mogą być powodem nierównego wzrostu kończyn, a nawet deformacji kości. Czasem pojawiają się jako schorzenie dziedziczne, uwarunkowane genetycznie. Tak jest w przypadku Kamila i Rafała - odziedziczyli wadliwy gen po ojcu. U ojca chłopców choroba się nie ujawniła. W przeciwieństwie do niego, synowie mają jednak agresywną odmianę tej rzadkiej choroby.

o chorobie synów, uzgodniłam z mężem, że rezygnuję ze stałej pracy, by zająć się dziećmi. Mąż jest ratownikiem górniczym, ma bardzo absorbującą pracę, a chłopcy wymagają dużo opieki. Ich leczenie to przecież nie tylko operacje, ale także rehabilitacja. Trzeba poświęcić na to dużo czasu i sił. Staramy

się, by nasi synowie mimo wszystko mieli radosne dzieciństwo. Ostatnie dwa lata były dla nas trudne. Także ze względu na moją chorobę - boreliozę. Ciężko ją przechodziłam. Dopadły mnie chyba początki depresji. Było ciężko, ale potem wreszcie poczułam, że muszę coś zrobić ze swoim życiem, coś zmienić. Od września planowałam

rozpocząć pracę jako terapeuta integracji sensorycznej. Już wiem, że te plany muszę jednak odłożyć na przyszłość. Teraz jest dla mnie najważniejsze, by uratować sprawność ręki Kamila. Wszystko inne w moim życiu zeszło na dalszy plan. Nie ma czasu na płacz, gdy trzeba działać. I tego się trzymam.

MARATON ROWEROWY NAD CHECHŁEM.

Dla jednych liczył się wynik, dla innych sam udział

Ponad 650 zawodników stanęło na starcie niedzielnego Bike Atelier MTB Maraton, prestiżowego cyklu wyścigów. Lokalni miłośnicy tego sportu (wielu z nich zadebiutowało w takiej imprezie) poczuł smak rywalizacji na trasach dostosowanych do ich możliwości.

Bike Atelier MTB Maraton w tym sezonie to cykl 11 wyścigów. Trzebinia była gospodarzem ósmej imprezy ujętej w kalendarzu.

Organizatorzy przygotowali trasy pro (56 km), hobby (40 km) i mini (20 km). Zawodników można było zobaczyć m.in. w Pile Kościeleckiej, Zagórz, Wygiełzowie oraz w Puszczy Dulowskiej.

W kategorii mini, drugie miejsce zajął Jacek Chmielarczyk z Ocynkowni Śląsk SCHC Team Chrzanów.

- Cieszymy się, że maraton pojawił się na ziemi chrzanowskiej. Liczę, że będziemy gościć uczest-



Zawodnicy podjeżdżają pod Pilę Kościelecką. Więcej zdjęć i wideo z maratonu możecie obejrzeć na www.przelom.pl

ników kolejnych takich wydarzeń – powiedział na mecie po dekoracji, która odbyła się w strugach deszczu. Wcześniej, gdy zawodnicy pokonywali trasę, na szczęście nie padało.

Najlepszym nagrody wręczyli burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek, burmistrz Trzebini Jarosław Okoczek i dyrektor Trzebińskiego Centrum Kultury Adam Potocki.

- Trasa była bardzo dobrze oznakowana i zabezpieczona. Nie

brakowało podjazdów i zjazdów – stwierdził Wojciech Szczurek z Tenczynka. Pokonał 40 km.

Kobiety też pojawiły się w maratonie.

- Bardzo lubię rower. Jeżdżę dość często, ale obecnie rekreacyjnie, głównie po Puszczy Dulowskiej. Dlatego wybrałam krótką, 20-kilometrową trasę, choć kiedyś z mężem ścigał się w maratonach organizowanych przez Czesława Langa – mówi Kamila Durlak z Siedlca koło Krzeszowic. O jej

córcę Inez zdobywającej na rowerze trofea w poszczególnych kategoriach wiekowych pisaliśmy na łamach „Przełomu”. Okazuje się, że pozostała wierna swojej pasji. W miniony weekend 18-letnia Inez wystartowała w Mistrzostwach Polski w Głuchołazach.

W miasteczku maratonowym nad zalewem Chechło dużo sportowych emocji wywołały także towarzyszące wydarzeniu wyścigi dzieci.

Marek Oratowski



Jacek Chmielarczyk z Ocynkowni Śląsk SCHC Team Chrzanów pokazuje medal za zajęcie drugiej lokaty w kategorii mini



Uczestnicy wyścigów dla dzieci przygotowują się do startu

ogłoszenie

Velvet CARE jest jednym z największych producentów artykułów higienicznych w Europie Środkowej

Papiernia, która istnieje od ponad 125 lat, dziś produkuje wyroby higieniczne takie jak: papier toaletowy, ręcznik kuchenny, nawilżany papier toaletowy, chusteczki higieniczne i uniwersalne.



Velvet CARE to **LIDER W SWOJEJ BRANŻY**, to też jeden z największych pracodawców w regionie oluskim nieustannie zwiększający liczbę swoich Pracowników. Obecnie zatrudnionych jest prawie 800 pracowników, a 9 lat temu było ich zaledwie 280. Pomimo wielu zmian na przestrzeni lat, firma niezmiennie znajduje się w tej samej lokalizacji, w Kluczach, gdzie pracują nierzadko całe rodziny. Bezpieczeństwo i **STABILNE ZATRUDNIENIE oraz nieograniczone MOŻLIWOŚCI ROZWOJU to elementy, które wysoko cenią pracownicy Velvet CARE**. Z każdym Pracownikiem zawierana jest umowa o pracę. Na początku zazwyczaj na okres próbny, choć są wyjątki i można zacząć już od umowy na czas określony. Co istotne, ok. 80% Pracowników posiada umowę na czas nieokreślony.

Firma od lat dynamicznie się rozwija. Na przestrzeni 9 ostatnich lat zrealizowano strategiczne inwestycje na skalę niespotykaną w branży papierniczej: zakupiono **czeską spółkę Moracell, zainstalowano 9 nowoczesnych linii przetwórczych, uruchomiono 2 najnowsze maszyny papiernicze, zbudowano 3 magazyny**. Każdy operator, magazynier, me-

chanik, elektryk, automatyk spotka w Velvet CARE **NAJNOWSZE TECHNOLOGIE**.

W związku z rozwojem i instalacją kolejnych linii produkcyjnych, Velvet CARE zaprasza do grona Pracowników osoby, które chciałyby być częścią tej niesamowitej historii, którzy będą pracowali w magazynach, w utrzymaniu ruchu, na produkcji czy w wielu innych ciekawych obszarach. Firma oferuje **atrakcyjne warunki płacowe i szereg świadczeń pozapłacowych**. Na produkcji minimalna stawka godzinowa dla osób bez doświadczenia to 19,50 zł brutto plus atrakcyjne dodatki. Doświadczony w pracy na produkcji Pracownik od początku otrzymuje minimum 21 zł brutto na godzinę. Po uwzględnieniu wszystkich dodatków (w tym m.in. dodatek za system czterobrygadowy wynoszący aż 600 zł brutto) to stawka miesięczna wynosi **PONAD 5300 ZŁ BRUTTO** na początek.

W Velvet CARE istotne jest ciągłe doskonalenie



i podnoszenie swoich kompetencji. Każdy Pracownik, który chce i ma motywację by się rozwijać, ma możliwość poszerzania swoich kompetencji w ramach kompleksowych projektów i wsparcia ze strony doświadczonych kolegów, przełożonych. Pracownikom zatrudnionym na wydziałach produkcyjnych, utrzymania ruchu czy w magazynach zapewnia się możliwość rozwoju w ramach ścieżek kariery. W 2021 w firmie miało miejsce **PONAD 200 AWANSÓW**.

Zespół Velvet CARE charakteryzuje pasja, zaangażowanie w wykonywanie swoich obowiązków, nastawienie na realizację celów oraz poczucie odpowiedzialności za zadania. Ważne są też ekologia i zdrowie Pracowników. Firma zainaugurowała kampanię reklamową „Działamy dziś, z myślą o jutrze”. W pięciu obszarach realizowana jest już strategia Eco Agenda 2025, dzięki czemu dało się m.in. zredukować zużycie świeżej wody o 40%, a plastiku o ok. 17%, wprowadzono też ekologiczne opakowania dla chusteczek higienicznych. W kwestii zdrowia Pracowników, firma organizowała akcje szczepień, ponadto wspiera aktywność fizyczną



w ramach rywalizacji w bieganiu, chodzeniu i jeździe na rowerze.

Wszystko to sprawia, że Velvet CARE to **SOLIDNY PRACODAWCA**.

Aplikuj!
To również może być Twój pracodawca!
hr@velvetcare.com
+48 661 333 866

10 PORAD, JAK OBNIŻYĆ RACHUNKI ZA GAZ I ENERGIĘ

Rosnące koszty gazu ziemnego, energii elektrycznej i paliwa mogą stanowić coraz większą część rodzinnego budżetu. Najwyższy czas, by wypracować sobie nawyki, pozwalające obniżyć rachunki do przystępnego poziomu. Oto 10 wskazówek, które pozwolą Ci zaoszczędzić na kosztach energii nie tylko dziś, ale przez całą kolejną zimą.

1. Ustaw optymalną temperaturę

Jeśli śpisz pod kołdrą lub kiedy musisz zostać w pracy do 19.00, w twoim domu nie musi być 25 stopni. Na noc oraz wychodząc na dłużej z domu, obniż temperaturę o 3 do 5 stopni. Już sam ten krok może pomóc ci zaoszczędzić ponad jedną dziesiątą kosztów energii. Wiele osób niepotrzebnie przegrzewa swoje mieszkania. Najlepiej trzymaj się zalecanego poziomu temperatury pokojowej, czyli od 19 do 21 stopni.

Jeśli obawiasz się, że zapomnisz wyregulować termostatu – wiele z tych nowocześniejszych umożliwia już zaprogramowanie stałego harmonogramu. Możesz też zainwestować w inteligentny termostat, który sam oceni optymalną temperaturę, a jego ustawienia będziesz mógł regulować nawet będąc w pracy, za pomocą aplikacji mobilnej. W ten sposób zaoszczędzisz także podczas przyszłych zim.

Ta sama rada dotyczy ogrzewania wody. Jeśli Twój boiler jest ustawiony na niepotrzebnie wysokie wartości, zmniejsz je przynajmniej o kilka stopni, aby nie zużywał tak dużo gazu czy energii elektrycznej.

2. Uszczelnij (nie tylko) okna

Skoro już płacisz za ogrzewanie pomieszczeń do komfortowej temperatury, idealnie będzie zatrzymać to ciepło w środku i nie wydawać dodatkowych pieniędzy na powietrze z zewnątrz. Ciepłe powietrze może przeciekać przez wszystko – od okien i drzwi po złe uszczelnione otwory rur gazowych i wodnych (zarówno w blokach, jak i w domach).

Jest kilka testów na zlokalizowanie tych nieszczelności, począwszy od prób wycucia ich ręką, aż po starą metodę, polegającą na umieszczeniu świeczki w pobliżu podejrzanego miejsca. Jeśli płomień się wzmacnia, oznacza to, że powietrze ucieka przez otwór. W sklepie można kupić taśmy uszczelniające lub gumowe uszczelki do okien i drzwi. Pianka montażowa pomoże w otworach na rury. Jeżeli jeszcze tego nie zrobiłeś, mądrą inwestycją będzie także ocieplenie domu.

Możesz również zamówić audyt energetyczny. Wielu dostawców energii lub firm sprzedających urządzenia takie jak grzejniki zapewnią go bezpłatnie. Polega on na doradzeniu przez eksperta, w jaki sposób można zaoszczędzić na kosztach energii, od zmiany rodzaju żarówek po odpowiednie dbanie o grzejniki.

3. Pozwól, by pomogła ci natura

Energia słoneczna może być bardzo pomocna w ogrzewaniu. Jeżeli zatem na zewnątrz panuje ładna pogoda, rozsuń zasłony i zwiń rolety. Dzięki temu pomieszczenia szybciej osiągną pożądaną temperaturę. I odwrotnie, gdy na zewnątrz jest ciemno i zimno (na przykład w nocy), zasłoń zasłony, aby zatrzymać ciepło wewnątrz. Przez okna ucieka do 30% ciepła.

Jeśli masz pokój, z którego prawie nie korzystasz w zwykłe dni (np. pokój gościnny), wyłącz w nim kaloryfery i zamknij drzwi, aby zapobiec ogrzewaniu



go przez ciepłe powietrze z pozostałych części domu.

4. Oszczędzaj na urządzeniach elektrycznych

Prawdopodobnie słyszałeś już wskazówki dotyczące wyłączenia światła w pustych pomieszczeniach lub wymiany zwykłych żarówek na LED. Ale to nie wszystko. W przypadku wielu urządzeń elektrycznych nie wystarczy ich wyłączyć. W rzeczywistości, gdy są wyłączone, wciąż zużywają około 75% standardowego zużycia energii.

Niezależnie od tego, czy chodzi o telewizor, komputer czy kuchenkę mikrofalową – jeśli urządzenie wyświetla godzinę lub świeci się w nim dioda, zużywa energię. Warto podłączyć je więc do przedłużaczy, które można wyłączyć, gdy z niego nie korzystamy lub gdy jesteśmy poza domem.

W tej kwestii pomóc mogą nam inteligentne wyłączniki czasowe wtyczek. Możesz je kupić nawet za 40 zł! Będą automatycznie włączać i wyłączać podłączone urządzenia lub przedłużacze według ustalonego harmonogramu.

5. Uczyni mieszkanie bardziej przytulnym

Jeśli w domu jest ciepło i wygodnie, łatwiej jest oprzeć się pokusie zwiększenia temperatury o dodatkowe 2 stopnie. Możesz to zrobić na kilka sposobów. Rozłóż w pokojach koce, dywa-

niki lub kołdry, które pomogą Ci uniknąć zimna podczas codziennych czynności.

Noś ciepłe ubrania. W domu nikt nie będzie cię osądzał za noszenie poncho, szlafroka, skarpetek z dzianiny, a nawet rękawiczek bez palców (ci z was, którzy mieszkali w nieogrzewanym akademiku w czasach studenckich, potwierdzą, że ten sposób działa).

Herbata lub gorąca czekolada również pomogą Ci się rozgrzać.

6. Korzystaj z tańszej energii elektrycznej

Wielu dostawców nalicza wyższe ceny za energię elektryczną pobieraną w okresach największego obciążenia sieci. Z kolei w miesiącach zimowych tańszą energię elektryczną można wykorzystać od około godziny 22 do wczesnego popołudnia następnego dnia. Jeśli więc zaplanujesz pranie, gotowanie lub podgrzewanie wody na te godziny, zaoszczędzisz pieniądze na dopłatach. Czasem oszczędności może przynieść także zmiana dostawcy.

7. Dbanie o system grzewczy

Jeśli chcesz zaoszczędzić pieniądze, musisz regularnie odpowietrzać kaloryfery. Gdy znajduje się w nich uwięzione powietrze, koszty ogrzewania mogą wzrosnąć nawet o 15%. Jeśli niektóre części grzejnika są znacznie zimniejsze od innych lub jeśli słychać plusk wody w jego wnętrzu, ozna-

Jak oszczędzają Niemcy

Od 1 września u naszego zachodniego sąsiada, w Niemczech, obowiązuje rozporządzenie dot. oszczędzania energii elektrycznej.

Wprowadzono maksymalną temperaturę ogrzewania obiektów użyteczności publicznej, takich jak urzędy czy muzea. Nie może ona wynosić więcej niż 19 stopni Celsjusza. Zasada ta nie dotyczy takich miejsc, jak szpitale czy placówki społeczne. Natomiast tam, gdzie wykonywana jest ciężka praca fizyczna, będzie mogło być jeszcze chłodniej.

Dodatkowo w obiektach użyteczności publicznej mają zostać wyłączone ogrzewacze przepływowe, które podgrzewają wodę w kranach. Tutaj też jest wiele wyjątków, m.in. dotyczących szkół, przedszkoli czy szpitali. Zimna woda będzie za to np. w prysznicu na basenie, spadnie też temperatura wody, w której się pływa.

Niemiecki rząd zakazał także ogrzewania za pomocą prądu lub gazu wody w prywatnych basenach. Zgodnie z nowymi regulacjami, drzwi do sklepów nie będą mogły być otwarte na stałe. Z kolei zarządcy reprezentacyjnych budynków i za-bytków będą musieli wyłączyć ich iluminację. Krótki wyjątek od tej reguły ma obowiązywać podczas ważnych imprez i świąt.

Również neony i billboardy nie będą oświetlane tak, jak dotychczas – mają gasnąć po godzinie 22.

cza to, że wymaga on odpowietrzenia. Raz w roku należy również wyczyścić filtr w boilerze.

Nie należy zapominać o regularnym wzywaniu fachowca, który przeprowadzi przegląd i oceni wydajność naszych urządzeń. Nawet proste czyszczenie palnika może zmniejszyć kwotę, która pojawia się na rachunku za gaz.

8. Pomóż sobie innymi urządzeniami...

Jeśli gotujesz i pieczesz w domu, po skończonym obiedzie możesz szeroko otworzyć drzwiczki piekarnika, aby uwolnić ciepło do pomieszczenia. Podobnie, gdy bierzysz prysznic, możesz zostawić uchylone drzwi, aby para z gorącej wody mogła uciec do reszty domu. Takie sztuczki zmniejszają ilość energii potrzebnej do ogrzania reszty domu. I odwrotnie, jeśli potrzebujesz ciepła tylko w jednym pomieszczeniu (np. w łazience), użyj grzejnika, zamiast podnosić temperaturę w całym domu.

9. ...ale nie nadwyrażaj ich niepotrzebnie

Aby oszczędzać energię elektryczną, wkładaj żywność

do lodówki przykrytą i schłodzoną. Obniż to temperaturę i wilgotność wewnątrz, co znacznie zmniejszy zużycie energii elektrycznej. Żywność działa również jako izolacja, więc jeśli lodówka będzie pełna, zużyje mniej energii elektrycznej na utrzymanie temperatury wewnątrz.

Pralkę uruchamiaj tylko wtedy, gdy możesz załadować ją do maksymalnej pojemności.

Filtr przeciwpyłowy suszarki czyść natomiast po każdym użyciu.

10. Nie pozwól, by ciepło uciekało na zewnątrz

Kominek może wydawać się doskonałym źródłem ciepła, ale łatwo można stać się mie-czem obosiecznym. Ciepłe powietrze unosi się do góry i może uciec przez komin. Dlatego właśnie zawsze zamykaj kłapę, gdy nie korzystasz z kominka.

Takie samo zagrożenie stwarza okap kuchenny lub wentylacja łazienki, jeśli zostawimy je włączone zbyt długo. Wyjaśnia to również, dlaczego należy wietrzyć pomieszczenia krótko i intensywnie, a nie stale pozostawiać uchylone okna.

Autor: Simon Pekar, Finax.pl

Egzamin ósmoklasisty i matura jak w pandemii

Egzamin na koniec podstawówki w maju. Powrót ustnego egzaminu z j. polskiego na maturze.

W roku szkolnym 2022/2023 – podobnie jak w roku szkolnym 2020/2021 i 2021/2022 – egzamin ósmoklasisty i matura przeprowadzone zostaną według wymagań egzaminacyjnych, które stanowią katalog zawężonych wymagań określonych w podstawie programowej.

Egzamin ósmoklasisty przeprowadzony zosta-

nie w maju - przesunięto go z kwietnia już na stałe. Będzie się też tak jak dotąd składał z trzech części: egzaminu z języka polskiego, egzaminu z matematyki oraz z języka obcego. **Odstąpiono, na stałe, z wprowadzenia czwartego egzaminu - egzaminu z przedmiotu do wyboru.**

W nowym roku zmiany dotyczą też egzaminów maturalnych. Wiosną 2023 r. maturę zdawać będzie pierwszy rocznik absolwentów 4-letnich liceów ogólnokształcących, którzy uczyli się według nowej podstawy programowej. Na egzaminach z języ-

ka polskiego (pisemnym i ustnym) maturzystów obowiązować będzie dłuższa lista lektur, których znajomość będzie wymagana na egzaminie. Zadania na egzamin ustny na nowej maturze będą jawne - lista zadań obowiązujących wiosną 2023 r. jest dostępna na stronie internetowej Centralnej Komisji Egzaminacyjnej.

Absolwenci techników, maturę według nowych zasad, będą po raz pierwszy zdawać wiosną 2024 r. Wówczas przystąpi do niej pierwszy rocznik absolwentów 5-letnich techników.

Kalendarz nowego roku szkolnego 2022/2023

Kiedy będą ferie, kiedy dni wolne?

- Zimowa przerwa świąteczna będzie **między 23 a 31 grudnia 2022 r.**
- **Ferie zimowe** w województwie małopolskim zaplanowane są w terminie **30 stycznia do 12 lutego 2023 r.**
- Wiosenna przerwa świąteczna rozpocznie się **6 kwietnia i potrwa do 11 kwietnia 2023 r.**
- Egzamin ósmoklasisty i maturalny odbędą się w maju.
- Zakończenie roku szkolnego dla ostatnich klas liceów ogólnokształcących, techników, branżowych szkół II stopnia zaplanowano **na 28 kwietnia 2023 r.**
- Zakończenie roku szkolnego dla wszystkich uczniów będzie się **23 czerwca 2023 r.**

Kiedy wypadną tzw. długie weekendy?

- 1 Listopada - Wszystkich Świętych wypada we wtorek, a w poniedziałek uczniowie będą mieli wolne.
- 11 Listopada - Święto Niepodległości przypada w piątek, podobnie jak 6 stycznia - Trzech Króli. Będą więc po trzy wolne dni.
- W maju i czerwcu święta od weekendów będą oddzielać dni pracy, ale niektórzy pewnie i na to znajdą sposób.

Wolne dni w roku szkolnym 2022/2023:

- 1 listopada (Wszystkich Świętych, wtorek),
- 11 listopada (Dzień Niepodległości, piątek),
- 6 stycznia 2023 r. (Trzech Króli, piątek),
- 1 i 3 maja (Święto Pracy i Święto Konstytucji, poniedziałek i środa),
- 8 czerwca (Boże Ciało, czwartek).

Zatroszczmy się o przyszłe pokolenia!

Letnie upały i zimy bez śniegu, powodzie błyskawiczne i dotkliwe nie tylko dla rolników – susze. Dziś to już nie tylko zapowiedzi naukowców. Skutki zmian klimatu dzieją się na naszych oczach. Na szczęście nie jesteśmy wobec nich bezradni.



Gdzie się podział tamten śnieg?

Któż z nas nie pamięta śniegu po kolana, zimowych ferii na lodowisku i bałwana przed oknem? Takie sielankowe obrazki, to dziś niecodzienny widok. Tymczasem zima w naszej strefie klimatycznej ma istotne znaczenie zarówno dla przyrody, jak i rolnictwa.

– Brak pokrywy śnieżnej, która topniejąc, staje się nieocenionym źródłem zasilającym wody podziemne, ma ogromny wpływ na ogólne zasoby wodne – mówi Marek Piątkowski z fundacji Aeris Futuro. Niedostatek takiego zasilania w okresie wiosennym powoduje w późniejszym czasie niskie stany wód w rzekach, a także częściej pojawiające się i dłużej utrzymujące susze.

Zimą coraz częściej opady spadają pod postacią deszczu, który szybko spływa do rzek. Nawet jeśli spadnie śnieg, to leży on kilka-kilkanaście dni. Bezmroźne zimy sprawiają, iż topi się on szybko, zasilając Bałtyk, a nie glebę i nasze wody gruntowe. A to już jeden krok w kierunku suszy.

Susza? A przecież pada deszcz.

Susza dla wielu z nas oznacza brak deszczu. Jednak to nie tylko ilość opadu ale także czy jest on rozłożony równomiernie w ciągu roku, czy też mamy dłuższe okresy bez opadu, a potem ulewne deszcze ma wpływ na powstawanie zjawiska suszy. Równie ważna jest temperatura powietrza. Coraz częstsze upały powodują intensywne parowanie wody i zmniejszenie jej zasobów w środowisku. Czy zatem powinniśmy bać się suszy?

– W latach 80. susze występowały średnio co pięć lat, w 90. pojawiały się już co 2 lata. Od 2013 r. – występują praktycznie rokrocznie – mówi Marcin Wójcik, rolnik z Beskidu Niskiego. – Rosnące temperatury podczas zimy sprawiają, że śniegu jest coraz mniej. Jeszcze do niedawna śnieg magazynował wodę, a marcowe roztopy nawadniały ziemię i przygotowywały ją do wegetacji. Gdy ich brakuje rolnicy muszą mierzyć się z suszą.

Problem pogłębiają dodatkowo bezdeszczowe wiosny i letnie upały. Pojawiające się od czasu do czasu deszcze trochę poprawiają sytuację w rolnictwie oraz zmniejszają zagrożenie pożarowe w lasach. Nie rozwiązują jednak problemu suszy.



Grom z jasnego nieba – czyli gwałtowne zjawiska atmosferyczne

Wzrost temperatury ma także inne poważne konsekwencje. To wzrost częstości gwałtownych zjawisk atmosferycznych - burz i ulew powodujących lokalne powodzie i podtopienia.

- Jeszcze 10 – 15 lat temu opady miały charakter bardziej regularny. Obecnie mamy coraz więcej sytuacji, kiedy po okresie bezdeszczowym występują opady bardzo intensywne, ulewne – tłumaczy dr hab. Anita Bokwa prof. UJ, Dyrektor Instytutu Geografii i Gospodarki Przestrzennej UJ. Zwłaszcza opady burzowe występują na małym obszarze i dostarczają znacznie więcej wody niż jest w stanie bezpiecznie przyjąć grunt czy koryta rzek. Woda nie jest w stanie zostać zgromadzona w środowisku i może powodować powodzie czy osuwiska.

Latem więcej jest okresów bez opadów i miesięcy suchych. Przychodzące po nich intensywne opady deszczu nie rozwiązują problemu braku wody.

A co możemy zrobić?

Nie mamy wpływu na obecność śniegu w zimie, czy ilość opadów deszczu, ale możemy adaptować się do suchych, gorących dni, walczyć z upałami i lokalnymi podtopieniami. Naszym sojusznikiem jest zieleń i przyroda. Każdy kawałek wybrukowanego podwórka, zamienionego na trawnik lub ogródek, każdy dodatkowy skwer na osiedlu i łąka kwietna, pomoże retencjonować wodę, szybciej ją wchłonie w razie gwałtownego deszczu, a przy okazji obniży temperaturę otoczenia. A jeśli nasze działania połączymy ze zbieraniem deszczówki oraz oszczędzaniem wody podczas codziennych czynności, to choć nie unikniemy sezonowej suszy, będziemy na nią lepiej przygotowani.

Biorąc pod uwagę fakt, że prawie każda nasza czynność zwiększa pulę gazów cieplarnianych, możemy podjąć działania zmniejszające wielkość emisji, a jednocześnie korzystne dla budżetu domowego. Zacznijmy od dobrych

nawyków konsumenckich. Oszczędzając energię i wodę, wybierając rower czy pociąg zamiast samochodu, ograniczając ilość odpadów – dbamy o klimat i środowisko, w dodatku z korzyścią dla kieszeni. W tym zakresie dobrym wyborem są instalacje odnawialnych źródeł energii. Mogą to być np. pompy ciepła czy panele fotowoltaiczne. Na takie rozwiązania przeznaczone są dotacje z rządowych programów, np. Mój Prąd, Czyste Powietrze, czy Moje Ciepło. W wyborze właściwego programu pomagają doradcy klimatyczni zatrudnieni w małopolskich starostwach powiatowych.

- Małopolska od lat realizuje i rozwija projekty mające na celu poprawę jakości środowiska – mówi Wicemarszałek Małopolski Józef Gawron. – Wspieramy wymianę paneli fotowoltaicznych, wymianę pieców, ekologiczny transport, gospodarkę wodno-ściekową i wiele, wiele innych działań.

Pomagamy w realizacji programu Czyste Powietrze, Stop Smog i Małopolskiej Deszczówki. Prowadzimy zaawansowane działania edukacyjno-informacyjne w postaci choćby projektu LIFE EKOMALOPOLSKA. Wspieramy organizatorów wydarzeń ekologicznych grantami. Już dziś podejmujemy działania, aby zatroszczyć się o klimat dla przyszłych pokoleń.

Więcej sposobów przeciwdziałania zmianom klimatu i adaptacji do nich można znaleźć stronie internetowej klimat.ekomalopolska.pl oraz profilach społecznościowych „Ekomalopolska dla Klimatu”.

Kampania Samorządu Województwa Małopolskiego realizowana w ramach projektu LIFE-IP EKOMALOPOLSKA (LIFE-IP EKOMALOPOLSKA /LIFE19 IPC/PL/000005), dofinansowanego ze środków programu LIFE Unii Europejskiej oraz NFOŚiGW.

PRACA

Zatrudnię

• **ARCHON** ul. Kościuszki 59 w Trzebini zatrudni asystenta działu sprzedaży/sprzedawcę. Wymagania: wykształcenie średnie lub wyższe, mile widziane doświadczenie w obsłudze klienta. Zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny, osobisty lub mailowy. Tel. 32 719 91 34, Email: biuro@archonspzoo.pl

• **BRUKARZY**, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **BUDOWLANCA** zatrudnię - wynagrodzenie 4000-6000. Tel. 668 395 068

• **DYREKTOR** Powiatowego Ośrodka Wsparcia Dziecka i Rodziny w Chrzanowie zatrudni osobę na stanowisko młodszy wychowawca, pełny etat, umowa o pracę. Więcej informacji można uzyskać pod Tel. 32 646 71 88 lub Email: powdir.chrzanow@wp.pl

• **DYREKTOR** Powiatowego Ośrodka Wsparcia Dziecka i Rodziny w Chrzanowie zatrudni osobę na stanowisko psycholog, 1/2 etatu, umowa o pracę. Więcej informacji Tel. 32-646-71-88 lub Email: powdir.chrzanow@wp.pl

• **FIRMA** Produkcyjna z Libiąża zatrudni pracownika działu handlowego oraz pracownika sekretariatu ze znajomością języka angielskiego. CV prosimy przesyłać na Email: biuro@kryształowy-swiat.pl

• **FIRMA** Produkcyjna z Libiąża zatrudni pracowników produkcji oraz stolarza. CV prosimy przesyłać na Email: biuro@kryształowy-swiat.pl

• **FIRMA** produkcyjna z Alwerni poszukuje pracownika produkcji. Tel. 690-398-467

• **FIRMA** budowlana działająca w branży wod-kan i drogowej zatrudni pracowników na stanowiska: operator koparki jednoczyniowej, robotnik budowlany, monter sieci wod-kan. Oferujemy: umowę o pracę, atrakcyjne wynagrodzenie, całoroczne zatrudnienie. Praca - Libiąż i okolice. Tel. 507-157-685

• **FIRMA** budowlana z Chrzanowa zatrudni pracowników z doświadczeniem. Oferujemy stabilne zatrudnienie przez cały rok. Tel. 509-719-198, 509-428-777

• **FIRMA** budownictwa drogowego zatrudni pracowników. Tel. 509-583-967, 502-373-819

• **FIRMA produkcyjna z Krzeszowic zatrudni pracownika do produkcji elementów betonowych oraz ich obróbki. Praca na cały etat. Tel. 604 425 788**

• **KIEROWCÓW** kat. D do obsługi linii komunikacji miejskiej zatrudni firma TRANSGÓR S.A. oddział w Trzebini. Tel. 661-513-545, Email: biuro@transgor.com.pl

• **KIEROWCÓW** samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **KIEROWCĘ** (może być student, emeryt, rencista) do rozwożenia pizzy - Trzebinia. Tel. 506-027-185

• **KIEROWCĘ** C+E, skoczek PL-CZ, szybkie kółka 2-dniowe, 600PLN, praca stała lub dorywcza Tel. 662 013 700

• **MAJSTRA** robót drogowych zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **MONTERÓW** zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **OPERATORA** koparki i koparko-ladowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **POMOC** kuchenną - Trzebinia. Tel. 506-027-185

PRACA dla Panów w Chełmku. Umowa o pracę. Wynagrodzenie 4.846 brutto + dodatek nocny i Karta Sodexo. Tel. 725-253-908

• **PRACA w branży mięsno-wędliniarskiej na pełny etat - Chrzanów-Chełmek. Tel. 783-486-603**

• **PRACOWNIKA** do remontów wykończyć. Tel. 608-086-675

• **PRZYJMIEMY** pracowników remontowo-budowlanych. Tel. 533-515-690

• **THOMAS** praefab - Zakład prefabrykacji budowlanej w Bołecinie zatrudni pracowników produkcji Tel. 32-613-75-78

• **ZATRUDNIĘ** diagnostę do Okręgowej Stacji Kontroli Pojazdów w Nawojowej Górze/Krzeszowice. Pełny etat. Tel. 605-854-499

• **ZATRUDNIĘ** kierowcę kat. D. Praca na terenie gminy Chrzanów w pełnym lub częściowym wymiarze. Tel. 605-854-499

• **ŚLUSARZA**, spawacza, elektryka samochodowego przyjmę na stałe, praca na warsztacie w Trzebini, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

Szukam pracy

• **PODEJMIĘ** pracę w księgowości - doświadczenie. Tel. 698-536-073

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• **PEUGEOT** 206 CC, cabrio (2003r.), dobrze wyposażony, stan b,dobry. Tel. 604-638-335

Kupię (m)

SKUP AUT za gotówkę
500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

AUTOSKUP
tel. **516 159 309**
• 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogi, tanich Tel. 600-465-773

• **AUTO Skup osobowe, dostawcze, motory, skutery, ciągniki. Przyjadę na miejsce i zabiorę. Każdy stan! Tel. 889 098 521**

• **AUTO-SKUP**: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• **KUPIĘ** każde daewoo. Tel. 32-623-91-52, 606-482-571

• **KUPIĘ** motocykle z PRL i części do samochodów Fiat 125p. Tel. 788-322-219

• **SKUP** aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• **SKUP** samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

Części motoryzacyjne

• **AUTO-CZĘŚCI**: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• **OPONY** używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• **AUTOSZYBY** - sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja - Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• **KASACJA** pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• **POMOC** drogowa - Autolaweta Tel. 513-651-407

• **SPAWANIE** aluminium Tel. 502-393-887

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• **BUDYNEK** mieszkalno-użytkowy-komercyjny. Tel. 606-730-363

• **BUDYNEK** produkcyjno-magazynowo-biurowy w Chrzanowie o powierzchni 2300m2 - tanio. Tel. 600-936-997, 662-977-157

DZIAŁKA 383m2 - Chrzanów, 3 Maja (centrum), 250tys.zł. Tel. 531-739-486

• **DZIAŁKA** budowlana 1696m2 - Trzebinia, Trzebinia. Media. Tel. 696-748-588

• **MIESZKANIE** 47m2 - Alwernia, os. Chemiczów, 240 tys. do negocjacji Tel. 667-953-980

• **MIESZKANIE** 53m2, I piętro - Trzebinia, os. Gaj. Tel. 665-018-646

Kupię (n)

• **DZIAŁKĘ** - Żarki, Libiąż, Gromiec - kupię. Tel. 513-651-407

KUPIĘ MIESZKANIE
MOŻE BYĆ DO REMONTU
LUB ZADŁUŻONE
GOTÓWKA
TEL. 508-335-230
• **KUPIĘ** Tel. 508-335-230

• **KUPIĘ** zadłużone domy, działki, gotówka. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388, Biuro: Trzebinia, Kościuszki 50

• **ZDECYDOWANIE** kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebini, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• **BUDYNEK** użytkowo-mieszkalny-komercyjny. Tel. 606-730-363

• **DO** wynajęcia dwupokojowe mieszkanie w Chrzanowie, ul. K. Stella, 48m2, częściowo umeblowane, dostępne od września. Tel. 784-485-158. Email: dudakoniuch@wp.pl

• **DO** wynajęcia garaż w Libiążu. Tel. 519-876-858

• **DO** wynajęcia lokale użytkowe 48m2 i 30m2 - centrum Myślachowic. Tel. 604-538-352

• **DO** wynajęcia pomieszczenia pod gabinet lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• **LOKALE** użytkowo-handlowe - Chrzanów, Sądowa 4A. Tanio. Tel. 607-376-140

Firma Energo Mechanik Oddział Fablok w Chrzanowie zatrudni osoby na stanowiskach:

1. TECHNOLOG PLANISTA

- wykształcenie min. średnie techniczne
- emisja dokumentacji technologicznej i materiałowej
- nadzorowanie procesów na produkcji
- projektowanie technologii: obróbki skrawaniem, montażu

2. TOKARZ, FREZER, SZLIFIERZ:

maszyny konwencjonalne lub sterowane numerycznie

- doświadczenie w wykonywaniu prac obróbkii skrawaniem ww. maszynach lub chęć nauki w ww. zawodzie
- znajomość rysunku technicznego
- umiejętność posługiwania się narzędziami pomiarowymi do długości, poziomu, kątów

3. KONSTRUKTOR

- wykształcenie wyższe techniczne, kierunek mechaniczny
- znajomość oprogramowania CAD (AutoCad, Solid Works)
- biegła znajomość zasad opracowywania dokumentacji technicznej
- doświadczenie zawodowe min. 2 lata w branży przemysłowej
- znajomość branży kolejowej będzie dodatkowym atutem

4. ŚLUSARZ - SPAWACZ

- wykształcenie techniczne zawodowe lub średnie
- znajomość rysunku technicznego
- uprawnienia dla prac spawalniczych w zakresie: cięcie palnikiem gazowym, spawanie gazowe, spawanie elektrodą, spawanie półautomatycznie

tel. +48 609 001 845

lub mail:

dbocian@energomechanik.pl

ZAWIADOMIENIE

Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych w Chrzanowie zawiadamia, że w dniach od 07.09.2022 r. do 28.09.2022 r. wyklada do publicznego wglądu na:

- a) na tablicy ogłoszeń w siedzibie Miejskiego Zarządu Zasobów Komunalnych w Chrzanowie przy ul. Garncarskiej 4,
- b) na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Aleja Henryka 20,
- c) w Biuletynie Informacji Publicznej,

lokalę użytkowe będące własnością Gminy Chrzanów przeznaczone do oddania w najem w drodze przetargu nieograniczonego:

1. Lokal użytkowy - zlokalizowany przy ul. Grunwaldzka 9 w Chrzanowie, o powierzchni 79,55 m2;
2. Lokal użytkowy - zlokalizowany przy Rynek 4 w Chrzanowie, o powierzchni 31,58 m2
3. Lokal użytkowy - zlokalizowany przy ul. 3 Maja 1 w Chrzanowie, o powierzchni 42,10m2

OGŁOSZENIE

Miejskiego Zarządu Zasobów Komunalnych w Chrzanowie z dnia 02.09.2022 r. w sprawie podania do publicznej wiadomości wykazu lokali użytkowych, przeznaczonych do oddania w najem w trybie przetargu ustnego nieograniczonego zlokalizowanych na placu targowym w Chrzanowie przy ul. Kusocińskiego, działka nr 1156/561, stawka wyjściowa miesięczna 16,00 zł/m2 netto.

- kiosk handlowy nr 53 i 54 o pow. użytkowej 18 m2,

Szczegóły na stronie internetowej:

www.chrzanow.pl/dla-przedsiębiorcow/gospodarowanie-mieniem/wolne-lokale-uzytkowe.html

F.H.U. EUROBUD

Docieplenia budynków

Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 600 912 309
32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo

Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

SKUP POJAZDÓW
LEGALNE ZŁOMOWANIE

www.automajer.pl

tel. 600 465 773

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571

USŁUGI

Budowlane

• 515-728-836 malowanie, gładź bezpyłowa, sufity podwieszane, montaż paneli podłogowych, ocieplanie poddaszy wełną mineralną. Tel. 515-728-836

• 518-706-099 Budowa domów 35m2 i 70m2 według projektu. Wolne terminy na wiosnę; www.tom-reg.pl

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki, remonty Tel. 609-812-230

• A-Z Remonty - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, itp. Tel. 533-515-690

• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe Tel. 730-718-715

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505-148-009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od A do Z. Firma budowlana Domino; www.dom-ino.pl Tel. 513-902-800

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych. Tel. 602-643-330

• DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

• DACHY od A do Z. Firma budowlana Domino; www.dom-ino.pl Tel. 513-902-800

• DACHY, uszczelnienie, śniegołapy. Tel. 731-181-738

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• ELEWACJE odnawianie. Tel. 517-357-255

• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• KAMIENI, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KAPITAŁNE remonty mieszkań, wymiana instalacji elektrycznej, remonty łazienek, płytki, woda, kanalizacja, malowanie. Szybko i solidnie. Tel. 692-651-866

• KOMPLEKSOWE remonty mieszkań (Krys-Pro-Rem) Tel. 696-576-467

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE elewacji, ocieplenia budynków, odnowa elewacji Tel. 604-478-121

• MALOWANIE natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy). Tel. 518-706-099

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• MDM Ogrodzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• OCIEPLENIA, elewacje, odnowa elewacji, malowanie 20 lat doświadczenia Tel. 664-781-745

• OGRODZENIA - kompleksowy montaż każdego rodzaju - pomiar i wycena - gratis. Tel. 533-560-566

• OGRZEWANIE podłogowe, maty grzewcze pod płytki, folia grzewcza pod panele - MON-TAŻ Tel. 692-651-866

OGRODZENIA
45 ZŁ/MB.
508 786 884

• OGRODZENIA. Tel. 508-786-884

• PRACE na wysokości. Tel. 502-277-286

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadcstwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• REMONTY: łazienki, wykończenia wnętrz. Tel. 602-318-845

• SCHODY, drzwi drewniane. Producent Tel. 510-424-103

• SZTACHETY Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TYNKI tradycyjne, ręczne; murowanie, remonty. Tel. 696-209-352

• UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222

• UKŁADANIE płytek (kuchnie, łazienki, tarasy itp.). Szybko i tanio. Tel. 691 536 134

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparką, koparko-ładowarką, transport. Tel. 694-485-750

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYKOŃCZENIA wnętrz od A do Z. Firma budowlana Domino; www.dom-ino.pl Tel. 513-902-800

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidne wykonanie. Tel. 534-535-078

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

Elektrotechniczne

• 600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505

• ALARMOWE-ANTENOWE-RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ALLSYSTEM – instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl

• ELEKTRYCZNE. Tel. 601-070-229

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505

• INSTALACJE wc.co, przeróbki Tel. 577-381-254.

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE wod.-kan.-co-gaz. Montaż instalacji sanitarnych, grzewczych i gazowych. Wymiana kotłów węglowych i gazowych. Modernizacje kotłowni. Tel. 692-189-394

• MODERNIZACJA kotłowni, kotłów gazowych wszystkich typów. Instalacje gazowe, woda. Tel. 516-365-836

• PRZERÓBKİ elektryczne, wodne, awarie. Tel. 883-740-510

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term. kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, De-Dierich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

• SERWIS kotłów gazowych. Tel. 516-333-910

Okolicznościowe

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; www.jaceknowak.pl Tel. 601-861-673

Nauka

• ANGIELSKI dla dorosłych i dzieci. Nauczanie do matury włącznie. Możliwość dojazdu. Tel. 796-210-800

• CHEMIA. Tel. 784-813-711

• EGZAMINATOR egzaminu ósmoklasisty z j.angielskiego przygotowuje ucznia do testu. Tel. 791-205-425

• FIZYKA. Tel. 784-813-711

• KOREPETYCJE - 4w1. Matematyka, fizyka, chemia, informatyka. Tel. 784-813-711

• KOREPETYCJE - j. angielski (wraz z dojazdem). Tel. 606-784-519

• MATEMATYKA - wszystkie poziomy. Przygotowanie do egzaminu 8-klasisty oraz matury. Doświadczony nauczyciel. Lekcje stacjonarne lub zdalne (wysoki poziom). Tel. 784-813-711

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Finanse

• POŻYCZKI - szybko z komornikiem; Pośrednik CDF S.C. firmy Matpol Finanse Sp. z o.o. Tel. 32-260-00-33, 516-516-611

Sprzątanie

• KOMPLEKSOWE sprzątanie biur, mieszkań, domów (też po remoncie) itd. Dobre ceny. Tel. 664-565-653

• OZONOWANIE. Tel. 513-905-984

• PRALNIA dywanów, pranie garderoby, ob-szywanie, sprzedaż dywanów, czyszczenie tapicerki meblowej - Libiąż (sklep z dywanami). Tel. 664-053-102

• SPRZĄTANIE. Tel. 513-905-984

• SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątamy na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIENI, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR
Węgiel miał Realizacja deputatów
eko-groszek
501-756-412
32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

MR TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

HORMANN **Bramy Drzwi Napędy**
TAMO - PROMOCJA
Otwieranie bramy system Bluetooth GRATIS
tylko w TAMO
Chrzanów - Kąty

PROMOCJA
Więcej informacji o produktach:
autoryzowany partner
TAMO
ul. Polna 32, Chrzanów - Kąty
tel. 601 418 353
www.tamo.com.pl

SKŁAD OPAŁU
WĘGIEL
drewno kominkowe
kotły c.o., piaski,
żwiry, transport
32-065 Krzeszowice
ul. Kolejowa, Czycza
tel. 12 393 61 44
kom. 606 471 410
WIĘCEK
Usługi
KONTENEREM
wywóz gruzu i odpadów
remontowo-budowlanych

P.P.H.U. POLBART
SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH
• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE
www.polbart.pl
Trzebinia, ul.Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

Firma WODHURT
oferuje kotły:
♦ **węglowe**
♦ **gazowe**
♦ **elektryczne**
ARMATURA SANITARNA
Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986


HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH
REX
TRZEBINIA
RYNEK 20
32 612 10 55
32 611 04 21
604 15 55 11
Kotły gazowe i węglowe 5 klasy
Kolektory słoneczne i pompy ciepła
Grzejniki panelowe i aluminiowe
Artykuły instalacyjne
wod-kan, co, gaz
WOD-KAN-CO-GAZ
Sprzedaż • Montaż • Doradztwo

• **MINIKOPARKA**, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **PIASEK**, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• **PRZEPROWADZKI**, duży kontener, VAT. Tel. 694-961-032

• **PRZEWÓZ** rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• **STAL** zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• **TANIE** przeprowadzki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• **TRANSPORT** - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi. Tel. 668-340-936

• **TRANSPORT** - sprzedaż kruszywo 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **TRANSPORT** – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• **USŁUGI** minikoparką. Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ** gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ** gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ nieczystości płynnych. Tel. 535-061-222**

Prawne

• **BEZPŁATNE** porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• **STAROSTWO** Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• 515-646-722 Usuwanie gniazd os i szerszeni Tel. 730-067-038

• 730-067-038 - koszenie trawy, kompleksowe usługi ogrodnicze Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Profesjonalne mycie ciśnieniowe: kostki, dachów, budynków Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Wycinanie, przycinanie drzew i krzewów; zwykła, rąbanie gałęzi, wywóz odpadów. Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• **DOSTAWA** gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• **KOSZENIE** traw, prace gospodarcze Tel. 577-050-597

WYKONAMY prace ogrodowe koszenie trawy, pielęgnacja roślin i drzew, wycinka drzew, oraz zaprojektujemy nowy ogród Tel. 668-747-123. Email: Matixxxu@gmail.com

• **WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• **ZWYŻKA** 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• **PIASEK** zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **PROMOCYJNA** sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• **ROWER** trójkołowy nowy. Tel. 692-098-968

• **ZIEMIA**. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• **KĄDZY** Akordeon Tel. 660-031-024

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - 10 września. Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsickiego 16

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; pon. i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestracja tel. pon. i środa 13-19, wtorek 8-16, czwartek 11-17, piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

• **Bulińska-Głównia** Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• **Dr Jacek Szymkowiak** - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• **Endokrynolog** Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• **Endokrynolog** Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic – gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• **Tomasz Kowalik** - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• **Antoni Halemba** – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• **Dr n. med. Maciej Bodzek**, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• **Janusz Gajda** – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• **Dr n. med. Genowefa Kmieć** – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• **Dr n. med. Jacek Nowak** - Libiąż, 11 Listopada 11, przyjmuje: wtorki 15-19. Zapisy tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 przyjmuje: środy od 15.00. Zapisy od pon. do pt. od 10-18. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardo.pl

• **Kardiolog** Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym Tel. 607 098 765

• **Kardiolog** Izabela Kiełbalska - Bołecin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek i środa: od 16.00. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurolog

• **Alicja Kieres-Pawlik** specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• **Anna Buczak-Sala** - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• **Barbara Kosińska**, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

• **Halina Stizak-Soltyk**, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• **Marcin Podhalański**. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuski 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

Okulista

• **Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek** – lekarz, optometrysta, optyk – Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• **Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak**, specjaliści okulistyki – Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• **Ewa Czerniawska** - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Lek. med. Danuta Czepiel – specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuski 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• **Okomedical** Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• **Okulista - optyk**. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• **Specjalista chorób oczu** Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• **Dr n. med. Bogdan Wziętek** – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60 www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny (endo-protezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-20 - 733-433-494; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - pon. i wtorki 16-20. Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX** tel. 509 606 661, 32 623 11 31

ROLETY ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne gratis!

22 lata tradycji

FACHBUD

Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39 (ścisłe centrum)

TELEFON
32 616 47 00
601 435 839

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl



• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpлатny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13-18. rejestracja: Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczek) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoporady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

• Mgr Bożena Zaor, specjalista psycholog kliniczny, psychoterapeuta poznawczo-behawioralny w trakcie szkolenia Tel. 535-557-771. Chrzanów, Wyszyńskiego 17, Westa-Med.

• Psycholog dzieci, młodzieży, dorosłych. Arteterapeuta (terapia przez sztukę), trener umiejętności społecznych, warsztaty dla dzieci, rodziców, nauczycieli. Justyna Mroczek, dromedica.pl, Libiąż. Rejestracja Tel. 739 214 958

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32 Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz, lek. stom. Ewa Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-20, sobota 9-13. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Kubic Stomatologia Libiąż, ul. Paderewskiego 6, czynne: pon.-pt. 15-20. Rejestracja. Tel. 667-249-549

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki - chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat - specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Eibach Amad Specjalista Chorób Płuc i Chorób Wewnętrznych przyjmuje w Trzebinii w Klinice EIBACH, ul. Św. Stanisława 9. Tel. 508 306 554

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik - specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziątek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60,

• Dr n. med. Wacław Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe. Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. Zapraszam do nowego gabinetu USG - Piła Kościelecka, ul. Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Lek. med. Wojciech Bartman - pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M. Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka - radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek: 16-17.30, czwartek: 9-11. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny. Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa, Artroskop. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziątek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krio-terapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• Lek. med. Urszula Palka-Bartosinińska chirurg, specjalista rehabilitacji przyjmuje w Artroskop, Trzebinia, Głowackiego 32, środy 16.00-20.00. Rejestracja Tel. 32-223-61-77

• RehOrt Stander ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup, stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ-Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziątek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Wiktor Potępa Zakład Ortopedyczny ORTEZIS ul. Piaskowa 25A, 32-540 Bolecin. Tel. 504 182 413

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145



ZAPRASZAMY DO PRYWATNEGO GABINETU OKULISTYCZNEGO

W NASZEJ PLACÓWCE PRZYJMUJE LEK. MED. SPEC. OKULISTA KATARZYNA DYGDOŃ-NIECHWIEJ

DYSPONUJEMY WYSOKIEJ JAKOŚCI SPRZĘTEM

W GABINECIE ZNAJDUJE SIĘ PERYMETR WYKONUJEMY BADANIE OCT OKA DO PAŃSTWA DYSPOZYCJI JEST RÓWNIEŻ SALON OPTYCZNY Z PROFESJONALNYM DOBREM OKULARÓW

+48 789 368 752



Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza Chrzanów, ul. Kadłubek 45

- Stomatologia zachowawcza
- Endodoncja - mikroskop, RVG
 - usuwanie złamanych narzędzi
 - zamykanie perforacji
 - trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
- Stomatologia estetyczna i profilaktyka
- Protetyka
- Medycyna estetyczna
- **ORTODONCJA**

Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

W ZWIĄZKU Z OTWARIEM

LABORATORIUM ANALITYCZNEGO

NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia

zaprasza swoich Pacjentów na akcję "PROFILAKTYKA BIAŁACZKI" w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAIŁYM

szczególności w Rejestracji przychodni:

ul.J.Gołęba 1 w Babicach
ul.M.J. Piłsudskiego 226 w Zagórzcu
ul.Św.Floriana 15 w Mętowie
ul.Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNIE ZAPRASZAMY



CP*OZ

Rentgen stomatologiczny

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA - WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPŁOCHNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie



WYPOŻYCZALNIA I SPRZEDAŻ SPRZĘTU REHABILITACYJNEGO

łóżka, materace, wózki, koncentratory tlenu pionizatory, kule, balkoniki ...

tel. 500 580 825, 504 798 060
www.gkmed.pl, Wola Filipowska, ul. Młyńska 45
zadzwoń - zamów - dowieziemy



Centrum Medyczne Bogdan Wziątek

Trzebinia, Głowackiego 32

czynne: pon. - pt. 7.00 - 20.00

rejestracja: 32 223 61 77, 32 441 78 60, 609 469 593 www.wzietek.pl

artroskop

- ▶ **SKLEP MEDYCZNY ARTROSKOP refundacja NFZ - tel. 609469593**
- ▶ **CHIRURGIA JEDNEGO DNIA:** chirurgia ręki i stopy, chirurgia urazowa: szyć ran, repozycja złamań, komórki macierzyste z tłuszczu i szpiku, PRP.
- ▶ **GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY:** porady ortopedyczne z USG i RTG, unieruchomienia w gipsie syntetycznym i ortezach, iniekcje pod kontrolą USG: stawy, kręgosłup, kwas hialuronowy, PRP, Zabiegi operacyjne w Klinice Ortopedycznej w Krakowie
- ▶ **codziennie, dr n. med Bogdan Wziątek, specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej**
- ▶ **GABINET Chirurgiczny USG brzucha, środa, dr Artur Jędruch** specjalista chirurgii ogólnej
- ▶ **GABINET NEUROLOGICZNY dr Ewelina Kubańska,** specjalista neurolog, poniedziałek
- ▶ **USG** USG jamy brzusznej, USG stawów, ścięgien, mięśni, bioderek u niemowląt, punkcje i iniekcje pod kontrolą USG, USG Doppler naczyń kończyn dolnych i tętnic szyjnych
- ▶ **ZAKŁAD REHABILITACJI** fala uderzeniowa, laser, ultradźwięki, prądy, hydroterapia, krio-terapia azotowa, magnetoterapia, masaże, drenaż limfatyczny ręczny i mechaniczny BOA, ćwiczenia biome-CPM i czynne z rehabilitantem po artroskopii, rekonstrukcji ACL, endoprotezach, wszelkich operacjach oraz po urazach, wizyty domowe, winback
- ▶ **PORADNIA MEDYCZNY SPORTOWEJ** czwartki **dr Monika Smółka**
- ▶ **PORADNIA REHABILITACYJNA** środa **dr Urszula Palka-Bartosinińska**
- ▶ **GABINET CHIRURGII NACZYNIOWEJ, USG DOPPLER dr Rafał Boczej,** wtorek
- ▶ **PRACOWNIA RTG** czynna **pon. - pt., po rejestracji telefonicznej**

Wkłady indywidualnie formowane ICB dla dzieci i dorosłych Komputerowe badanie stóp

- refundacja wizyt, USG, RTG i rehabilitacji



W naszym ogrodzie

W królestwie pomidorów i kwiatów

Czarne, koktajlowe, bawole serca, malinowe i mnóstwo innych pomidorowych odmian hoduje w ogródku Leszek Pochroń z Młoszowej. Oprócz nich ma także piękne krzewy i kwiaty.



Leszek Pochroń przy skrzyniach z pomidorami

Sposób na zdrowe pomidory

Żeby pomidory rosły zdrowo i nie były narażone na szkodniki oraz różnego rodzaju choroby, warto odciąć kawałeczek miedzianego drucika i wsadzić go w łodygę krzewu pomidora, przebijając ją. Najlepiej zrobić to już po wsadzeniu rośliny w ziemię, jak krzew się przyjmie.

Pan Leszek nigdy się nie nudzi. To złota ręczka. Uwielbia prace w ogródku. Nie tylko plewi, sadi i podlewa. Własnoręcznie robi również ogrodowe meble z palet. Ławeczki, ławki i stoliki, skrzynie na kwiaty i pomidory. Wszystko to jego dzieło.

Samodzielnie wykonał również kwietniki, dzięki czemu rośliny wyglądają, jakby spływały kaskadą z doniczek.

W ogrodzie ma także warzywniak, bo lubi sałatę, ce-

bulkę czy marchewkę prosto z grządki.

Największą jego pasją są pomidory. Ma mnóstwo ich odmian i sadi je we własnoręcznie wykonanych, wysokich skrzyniach. Dzięki temu nie musi schylać się, żeby je wyplewić, nawieźć czy podlać. Z pomidorów robi nie tylko świeże sałatki, ale również przetwory. Przygotowane z nich dania mają wyjątkowy smak i kojarzą się z latem.

- Sam suszę nasiona przez zimę i wiosną wysiewam do do-

niczek. Potem przesadam do ziemi. To nie takie trudne - przekonuje pan Leszek.

Na swojej działce hoduje także ogromne dynie oraz arbuzy. Jeszcze dojrzewają, ale są większe niż te w sklepie.

Specjalnością jego żony Ewy są kwiaty. Sadi je w różnych ciekawych miejscach. Jako doniczki wykorzystuje także stare, schodzone buty. Obsadzone kwiatkami wyglądają naprawdę ciekawie.

Ewa Solak

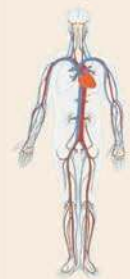


Kwietnik w ogródku Leszka Pochronia wykonany przez jego żonę ze starych butów

Po co nam sen?



- jeżeli chodzi o mózg, sen wzbogaca szereg funkcji, w tym zdolność uczenia się, zapamiętywania oraz podejmowania racjonalnych decyzji i dokonywania logicznych wyborów
- sen kalibruje też emocjonalne obwody naszych mózgów



- w niższych partiach ciała sen uzupełnia amunicję w układzie immunologicznym, pomagając w walce z komórkami nowotworowymi, zapobiegając infekcjom i rozwojowi szeregu chorób
- reorganizuje metaboliczny stan organizmu, dostrajając poziom insuliny do ilości cukru krążącego we krwi
- reguluje apetyt, pomagając w kontrolowaniu wagi ciała, dobieraniu zdrowych składników i powstrzymywaniu się przed impulsywnymi wyborami
- pomaga utrzymać zdrowy mikrobiom jelitowy
- ściśle wiąże się z wydolnością układu krwionośnego, obniżając ciśnienie i utrzymując serce w dobrym stanie



Sen jest najskuteczniejszym sposobem codziennej troski o zdrowie mózgu i organizmu.

Matthew Walker

Na podstawie: M. Walker, „Dlaczego śpimy”

efektywnosc.net.pl

SEN DOBRY NA ZDROWIE

Sen jest kluczowy dla naszego zdrowia i bezpieczeństwa.

To nie slogan, lecz naukowo potwierdzona teza.

Przekonuje o tym dr nauk ekonomicznych Iwona Burka z Akademii Górnośląskiej w Katowicach, powołując się przy tym na Matthew Walkera, profesora neuronauki i psychologii na Uniwersytecie Kalifornijskim w Berkeley.

To właśnie ten specjalista w zakresie badania snu, autor głośnej książki „Dlaczego śpimy?”, zwrócił uwagę, że liczba wypadków samochodowych, spowodowanych przez jazdę w stanie niewyspania, prze-

kracza liczbę tych spowodowanych przez jazdę pod wpływem alkoholu i narkotyków razem wziętych.

- Okazuje się, że nie istnieje w naszym organizmie ani w umyśle proces, którego funkcjonowanie nie byłoby optymalizowane przez sen (i drastycznie osłabiane przez niedobór snu) - podkreśla dr Iwona Burka.

Dzięki ogromnej liczbie odkryć dokonanych w ostatnim dwudziestolecu zaczęliśmy sobie uświadamiać, że ewolucja nie popełniła koszmarnego błędu. Sen przynosi nam mnóstwo korzyści zdrowotnych (patrz: grafika)

Warto się wysypiać!

(af)

ogłoszenie

PAWILON HANDLOWY
GATPOL

Trzebinia ul. Piłsudskiego 55

NA TERENIE DAWNEGO GS-U

TEL. 32 753 27 31

MEGA PROMOCJA

-30% RABATU

NA KAŻDE OPAKOWANIE 2,5L

FARBY SMART HOME

BONDEX



**JAKOŚĆ PREMIUM
W ATRAKCYJNEJ CENIE**

89 zł

STARA CENA

55 zł

NOWA CENA

PRZEPIS NA BEZPIECZNĄ JAZDĘ

Hulajnogisto! Jeźdź z głową!

W Chrzanowie elektryczne hulajnogi są wszędzie. Hulajnogiści pędzą po ulicach, chodnikach i placach. A nie zawsze tak powinno być.

Gdyby ktoś miał wątpliwości, czy sama nazwa „hulajnogiści” jest poprawna, to językoznawca prof. Jan Miodek stwierdził, że „mieści się w szeregu: rowerzysta, motocyklista, czołgista” i nie można jej nic zarzucić. Choć dla profesora „hulajnogowiec” brzmi bardziej neutralnie.

Z punktu widzenia bezpieczeństwa nie nazwa kierowcy hulajnogi, ale sama jazda stanowi sedno sprawy.

W Chrzanowie od jesieni 2020 r. można korzystać z elektrycznych hulajnóg. Płacimy i jeździmy. Tylko jak, żeby nie łamać przepisów ruchu drogowego.

KIEDY ULICĄ?

Na hulajnodze możemy jechać drogą, gdy jest na niej ograniczenie prędkości do 30 km/h. W praktyce odnosi się to do osiedlowych uliczek, gdzie obowiązuje strefa zamieszkania. W takich strefach kierowcy aut nie powinni



FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Jeżeli parkujemy hulajnogi na chodniku, to w taki sposób, aby nie utrudniały ruchu pieszych

poruszać się szybciej niż 20 km/h, więc hulajnogiści na jezdni nie utrudniają ruchu.

KIEDY CHODNIKIEM?

Gdy na drodze jest ograniczenie prędkości większe niż 30 km/h, np. do 40 km/h czy 50 km/h, i jednocześnie nie ma wydzielonej trasy dla rowerów, wtedy hulajnogiści mogą jechać chodnikiem. Musi jednak pamiętać o bezwzględnym

ustąpieniu pierwszeństwa przechodniom.

JAK PARKOWAĆ?

Nieraz otrzymujemy sygnały, że hulajnogi, które wypożycza prywatna firma, są porzucone na chodnikach i na jezdniach, co utrudnia ruch pieszych i samochodów. To zmartwienie. Trudno nam jednak stwierdzić, czy jest to niewłaściwe zachowanie użytkow-

ników hulajnóg, czy wandalizm, czy warunków atmosferycznych. Przypominam, że przepisy pozwalają nam uzyskać dane ostatniego użytkownika takiej wypożyczonej hulajnogi. Łatwo możemy do niego dotrzeć i rozliczyć zgodnie z obowiązującymi przepisami - ostrzega podinspektor Mariusz Jurczyk, naczelnik wydziału ruchu drogowego w KPP Chrzanów.

Łukasz Dulowski

Zupa ze świeżych pomidorów



Lato to najlepszy okres do przyrządzania zupy ze świeżych pomidorów. O tej porze roku są one aromatyczne i słodkie, nie do porównania z tymi szklarniowymi. A już zwłaszcza te malinowe.

SKŁADNIKI:

- 1 litr bulionu
- 1 kg pomidorów malinowych
- 4-5 ząbków czosnku
- pół cebuli
- łyżka masła
- łyżeczka cukru
- sól
- pieprz

Cebulę obieramy i szatkujemy. Kroimy czosnek. Na patelni roztopiamy łyżkę masła. Podsmażamy cebulę i czosnek do lekkiego zeszklenia cebuli. Pomidory sparzamy wrzątkiem, obieramy ze skórki, kroimy na ćwiartki, usuwamy twarde części. Wraz z sokiem, który wycedził w trakcie krojenia, dodajemy je na patelnię, do zeszkłonej cebuli i czosnku. Warzywa podsmażamy razem jeszcze przez kilka minut na wyższej mocy palnika.

Zawartość patelni przekładamy do garnka z bulionem. Gotujemy ok. 10 minut, przyprawiamy. Gdy zupa nieco ostygnie - miksujemy ją na krem. Podajemy z makaronem, ryżem lub samą - z odrobiną startego sera albo grzankami.

(AF)

Materiał promocyjny

Przy zwyrodnieniu stawów nie zawsze potrzebna jest operacja

Dr n. med. Bogdan Wziętek odpowiada na pytania pacjentów na temat leczenia zwyrodnienia stawów.

Jak w Centrum Medycznym Artroskop odbywa się nieoperacyjne leczenie zwyrodnienia stawów?
Przede wszystkim kompleksowo, najpierw diagnostyka: badanie lekarskie, RTG, USG, badanie komputerowe chodu, potem leczenie i rehabilitacja.

Czy często konieczne jest wszczęcie endoprotezy?
To zależy od wieku. U młodszych pacjentów próbujemy odłożyć zabieg na później. Często uzyskujemy długotrwałą poprawę, lecząc źródło bólu, np. punkcją torbieli Backera, cysty łąkotki, iniekcją leku przeciwzapalnego. Punkcję wykonujemy precyzyjnie pod kontrolą USG. Podajemy iniekcje z syntetycznej mazi stawowej – kwasu hialuronowego.

Czy każdy preparat jest tak samo dobry?

Nie. W Centrum Medycznym Artroskop stosujemy preparaty najwyższej jakości. Sprawdzone, z dobrą opinią innych kolegów lekarzy, zatwierdzone przez FDA. Preparaty tańsze mają mniejszą zawartość kwasu hialuronowego, mogą też dawać reakcje uczuleniowe, jeśli nie są dobrze oczyszczone.

Czy preparaty kwasu hialuronowego muszą aż tyle kosztować? Nie ma żadnych zniżek?

Inwalidzi wojenni mogą dostać na receptę lek z naturalnym kwasem hialuronowym bezpłatnie. Wtedy płacą tylko za podanie.

Jakie preparaty, poza kwasem hialuronowym, można stosować przy leczeniu zwyrodnienia stawów?

Od 10 lat stosujemy iniekcje z własnego osocza bogatopłytkowego. Polega to na pobraniu krwi własnej pacjenta do specjalnych jednorazowych sterylnych zestawów, odwirowaniu jej i uzyskaniu własnego osocza lub surowicy pacjenta.

Ile iniekcji jest potrzebnych?

Kwas hialuronowy podajemy bądź jednorazowo w postaci stężonego preparatu w większej objętości, tzw. one shot, lub co tydzień 3 do 5 razy. Osocze i surowicę własną podajemy 3 do 5 razy. Komórki macierzyste podajemy jednorazowo.

Co to są komórki macierzyste?

Komórki macierzyste to są mało zróżnicowane komórki własne pacjenta oczekujące w jego ciele na sygnał do naprawy w razie uszkodzenia tkanek. Sygnałem mogą być np. płytkowe czynniki wzrostu wydzielane przez płytki krwi w miejscu uszkodzenia. Komórki macierzyste napływają w takie chore ognisko, namnażają się i przekształcają - w zależności od miejsca - w komórki mięśni, kości, więzadeł, chrząstki.

Jak się uzyskuje takie komórki?

My pobieramy komórki z tłuszczu własnego pacjenta z tkanki podskórnej lub ze szpiku kostnego. Po pobraniu materiał jest opracowywany w odpowiednich zestawach, dzięki czemu uzyskujemy duże stężenie w strzykawce. Podajemy je wraz z osoczem do chorego stawu.

Czy taka terapia wymaga rehabilitacji?

Tak. Najprostszym rozwiązaniem jest ruch z małym obciążeniem – pływanie, rower. W naszym zakładzie rehabilitacji stosujemy: ćwiczenia na szynie mechanicznej, ćwiczenia w odciążeniu, magnetoterapię, hydroterapię, masaż, winback - pole elektryczne wysokiej częstotliwości, ultradźwięki, laser wysokoenergetyczny, krioterapię azotową i inne. Ponadto możemy pacjentowi założyć ortezę refundowaną przez NFZ, np. na kolano do spacerów poza domem. Możemy też skorygować chód pacjenta indywidualnie wykonanymi wkładkami ortopedycznymi do butów.



artroskop

Dr n. med. Bogdan Wziętek jest właścicielem Centrum Medycznego Artroskop w Trzebini. Więcej informacji o CM Artroskop można znaleźć na www.wzietek.pl

Po kompleksowej diagnostyce lekarz zadecyduje o sposobie leczenia choroby zwyrodnieniowej stawów

Jeśli to nie pomoże, to zostaje już tylko endoproteza?

Można jeszcze wykonać mało inwazyjny zabieg artroskopii, czyli oczyścić staw ze zużytych tkanek, zniszczonych łąkotec, co nieraz daje długotrwałą poprawę.

Jak długo czeka się na zabieg?

Obecnie terminy na zabieg endoprotezoplastyki refundowany z NFZ czeka się 3-6 miesięcy.

KSIĄŻKA

Wyniosłe wieże. Al-Kaida i atak na Amerykę

Jak zrodził się fundamentalizm religijny na Bliskim Wschodzie? Co doprowadziło do największego ataku na USA i czy amerykańskie służby mogły zapobiec wydarzeniom z 11 września 2001 roku?

Odpowiedzi m.in. na te pytania poszukuje Lawrence Wright. Jego książka to jedna z najciekawszych pozycji powstałych po ataku na World Trade Center. Nie skupia się jednak na tragicznych wydarzeniach - co mógłby sugerować tytuł czy okładkowe zdjęcie - a na tym, co do nich doprowadziło. Obejmuje kilka dekad.

Wright poświęcił na gruntowne badania pięć lat - przeprowadził ogrom rozmów, dotarł do niespotykanych źródeł, odwiedził m.in. Afganistan, Egipt, Arabię Saudyjską, Niemcy, Francję, Wielką Brytanię.

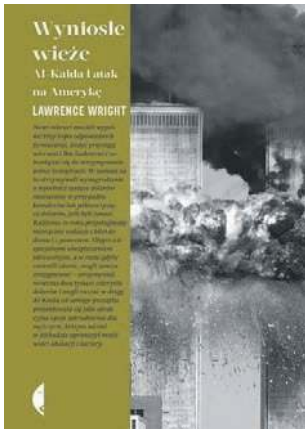
Przedstawia w książce fakty i wydarzenia momentami niemające ze sobą wiele wspólnego, ale to tylko pozory, a Wright doskonale potrafi połączyć kropki. Co więcej, robi to niezwykle przejrzysto.

Autor koncentruje się w dużej mierze na świecie zamachowców, który usiłuje zrozumieć, ale przybliża też losy Amerykanów. Stąd z jednej strony poznajemy historię Osamy bin Ladena czy Ajmana az-Zawahiriego, a z drugiej np. postać agenta FBI, Johna O'Neill, który jako jeden z pierwszych zdał sobie sprawę z zagrożenia, jakim stała się Al-Kaida.

W USA „Wyniosłe wieże. Al-Kaida i atak na Amerykę” długo były bestsellerem po wydaniu, a Lawrence Wright za swój reportaż otrzymał wiele nagród, w tym Pulitzera.

Magazyn „Książki” wymienia ją wśród czterech pozycji o ataku na WTC, które warto przeczytać.

Tadeusz Jachnicki



MUZYKA

Porcupine Tree, czyli jeżozwierz

Szykuje się gratka dla miłośników brytyjskiej grupy Porcupine Tree. Wystąpi 30 października (niedziela, godz. 20) w katowickim Spodku. Koncert ma trwać 180 minut. Bilety kosztują od 219 zł. Tyle informacji praktycznych.

Porcupine Tree jest zaliczany do zespołów wykonujących rocka progresywnego, a przypomnijmy, że ambicją twórców tego gatunku było artystyczne oszlifowanie rocka, wzniesienie go na wyższy poziom.

Obecnie Porcupine Tree to trio w składzie: Steven Wilson, Richard Barbieri i Gavin Harrison (bez dotychczasowego basisty Colina Edwina). Tego pierwszego pana, wokalistę, multiinstrumentalistę i kompozytora, nie trzeba przedstawiać fanom muzyki. Steven Wilson sięga do różnej stylistyki: rocka, trip hopu, muzyki elektronicznej. Stąd swoje pasje realizuje w ramach kilku projektów. Oprócz Porcupine, mamy bardzo znany zespół Blackfield, stworzony razem z wyjątkowym izraelskim gitarzystą i klawiszowcem Awiem Gefenem. Oczywiście, Steven Wilson ma na koncie również 6 albumów solowych. Ostatni „The Future Bites” z 2021 r.

Wróćmy jednak do Porcupine Tree, czyli pierwszego zespołu Wilsona, działającego od 1987 r. Do najpopularniejszych numerów możemy zaliczyć „Blackest Eyes”, „Trains” czy „Even Less”. Wszystkie spięte nutą nostalgii. Gitarowo ładnie zaaranżowane: od mocniejszych riffów, przez akustyczne granie, do techniki slide.

Podczas katowickiego koncertu pewnie też usłyszymy utwory z najnowszej, świeżutkiej jeszcze płyty „Closure/Continuation” z 2022 r. Muzycznie dzieje się na niej naprawdę dużo. Weźmy np. „Rats Return”. Hardrockowy początek jak z Deep Purple, potem odpływamy w oniryczną i psychodeliczną krainę dźwięków i na zmianę znów mocniejsze tąpnięcia. Jest czego posłuchać.

Łukasz Dulowski



KINO

After 4. Bez siebie nie przetrwamy

Romansidło dla sentymentalnych nastolatków. Tessa to amerykańska studentka zakochana po uszy w Hardinie, brytyjskim rozpuszczonym bogaczu, uzależnionym od alkoholu. Gdy Hardin dowiaduje się, że jego ojciec nie jest jego biologicznym ojcem, zaczyna pić na umór.

Tessa pragnie go ratować. Jednak sama czuje, że coraz bardziej zapada się w mrok. Jej ojciec - również alkoholik - umiera. Hardin postanawia zerwać z nią znajomość, lecz gdy dowiaduje się, że Tessa zapadła w depresję, postanawia do niej wrócić. To tylko początek perypetii opartych na ciągłym przyciąganiu i odpychaniu szaleńczo zakochanej pary.

Scenariusz nie wychodzi poza ramy schematu. Dialogi są sztampowe i kalkowe. Takie same jak postaci, które bardziej przypominają lalki Barbie i Kena niż bohaterów z krwi i kości. Z nienagannym makijażem, wciąż zmienianymi fryzurami, modnymi strojami i idealnie gładkimi twarzami nawet po kilkudniowym alkoholowym ciągu.

Aktorzy pozbawieni są charyzmy. O ile jeszcze główne postacie bronią się przeciągłymi spojrzeniami zbitych psów, to drugi plan jest żywcem wyjęty z reklamy. Wszystko można by zrozumieć, bo to świat z wyobraźni nastolatków - prosty, zero-jedynkowy i idealny.

Podobne typy reprezentowali już chociażby bohaterowie kultowego „Beverly Hills 90210”. Tylko co u licha, ten przeciągnięty odcinek serialu ze swoją banalną estetyką robi w kinie? Dodajmy, że to czwarta część, a piąta zawita do kin już niebawem.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

od 7 do 13 września

BARAN



Mars w Bliźniętach obdarzy Cię ogromną witalnością, ale też impulsywnością i dążeniem do załatwiania wielu spraw naraz. Jeśli nad Twoją karierą zawodową zebrały się chmury nie obwiniaj za to jedynie siebie, nie patrz na to bezradnie, Twoje działanie szybko uzdrowi sytuację. Popracuj też nad zakończeniem tego, co już rozpoczęte. Wenus w Pannie pomagać będzie Ci w pracy. W weekend najlepiej odpoczniesz spędzając czas wolny na świeżym powietrzu.

BLIŹNIĘTA



Nadarzy się okazja, żeby porozmawiać z kimś mieszkającym za granicą, czasem to będzie współmałżonek, a czasem brat lub siostra. Niektórzy załatwią będą na ich prośbę sprawy majątkowe lub związane z ubezpieczeniem. Na horyzoncie pojawi się sprawa spadku lub darowizny. Wśród Was będą i tacy, którzy zmieniają teraz miejsce zamieszkania lub wynajmą komuś jeden z pokoi. Wolne wieczory będą namienne.

LEW



W tym tygodniu uważaj za kierownicą, bądź czujny także w środkach publicznej komunikacji. Trzymaj portfel lub torebkę przy sobie, pilnuj kluczy od domu. Sprawy zdrowia, choć niekoniecznie Twojego, będą na pierwszym planie. Dla samotnych kobiet to czas poznania atrakcyjnego mężczyzny, a tam gdzie małżonek pracuje za granicą - powrotu męża do Polski. Jeśli masz trochę kapitału, inwestuj w siebie i swoją zawodową karierę.

WAGA



W tym tygodniu zauważysz poprawę zdrowia lub kondycji. Będzie to Twój sukces. Wenus i Neptun przyniosą Ci ciekawe sny. W Twoim życiu pojawi się teraz mężczyzna, najczęściej znany od lat, z którym widujesz się rzadko. Albo on odmieni Twoje życie, albo Ty będziesz miała duży wpływ na jego. W relacjach damsko-męskich wybuch namiętności jest bardzo prawdopodobny, choć czasem będą to spotkania z kimś, kto był Ci bliski i wyjaśnicie to, co kiedyś nie zostało powiedziane. W dni wolne od pracy wyjdź wieczorem do domu.

STRZELEC



Księżyc w Rybach i Wenus w Pannie przyniosą zmienną sytuację finansową. Spodziewaj się przyływu gotówki, ale też zajdzie konieczność zrobienia większych zakupów. Nie zaciągaj teraz pożyczki bankowej - oszczędzaj. To dobry czas na rozpoczęcie czegoś nowego, w tym również małżeństwa lub życia na własny rachunek. Niektórzy z Was wezmą urlop, by zająć się dzieckiem, inni poszukają opiekunki dla swoich pociec. W wolne dni wybierz się na basen lub do muzeum.

WODNIK



Opieka nad matką, młodsza siostra czy też córka sprawi, że więcej czasu spędzisz w domu i przy okazji nadrobisz towarzyskie zaległości. Wiele czasu spędzisz na telefonicznych rozmowach oraz więcej niż zwykle będziesz podróżować miejską komunikacją. Aby uniknąć niespodzianek i spóźnień nie zostawiaj wszystkiego na ostatnią chwilę, dobrze organizuj swój czas. W weekend oddaj się słodkiemu lenistwu - przepracowany potrzebujesz tego.

BYK



Uważaj na współników i umowy podsuwane Ci do podpisania, bo pochopnie podjęte decyzje przyniosą Ci straty finansowe. Bądź czujny w kontaktach ze starszymi osobami. Bez trudu porozumiesz się z kobietami. W tym tygodniu kończ w pracy zadania, które zacząłeś dawno i poświęć więcej czasu rodzinie, a zwłaszcza dzieciom. Kontakt z nimi podziała na Ciebie ożywczo i sprawi, że popatrzyś na wiele spraw z dystansu. W weekend rodzinne wyjście do kina wzmocni łączące Was więzi.

RAK



Czekają Cię spore wydatki, ale też niewykluczona nagroda - zbierzesz plony własnej pracy. Zajmiesz się sprawami swojego zdrowia, w pracy uważaj na kogoś, kto będzie chciał Tobą manipulować. Jednak wsparcie osoby starszej wiekiem pomoże Wam wybrnąć z kłopotliwej sytuacji lub przemyśleć swoje potrzeby. W weekend będziesz cieszył się czasem spędzonym w gronie rodziny, znajdziesz też czas na rozwijanie swojego hobby.

PANNA



W pracy poczujesz się potrzebna i dostaniesz teraz dodatkowe pieniądze lub nawiąszes dobrze rokujące, nowe kontakty. Szef Cię obserwuje, jeśli liczysz na awans teraz pokaż się z jak najlepszej strony. Niektóre z Was uzyskają dochody z tajemniczego źródła lub sprawią niespodziankę, kupując do domu coś od dawna planowanego. W domu może Cię zaskoczyć rozmowa z dziećmi, ale spokojnie podchodź do tego, co usłyszysz. W wolne dni będziesz rozsądnie planować zakupy.

SKORPION



Więcej czasu poświęcisz swoim finansom, uporządkujesz te sprawy. Zaczyniesz pilnować bardziej swojego domowego budżetu. Staniesz się bardziej oszczędny. Będziesz wrażliwy na kłopoty innych, chętnie będziesz im pomagał. Nie pozwól się przy tym wykorzystać, bądź czasem asertywny. W wolne dni więcej śpij i zadbaj o odpowiednią dietę. W pracy dużo zawirowań, dlatego szukaj chwil tylko dla siebie. Dobrze jedzenie dostarczy Ci dużo przyjemności.

KOZIOROŻEC



Trygon Słońca do Urana w znakach żywiołu Ziemi sprzyja załatwianiu spraw urzędowych, związanych z nieruchomością lub kształceniem się. Pracujący w branży związanej z edukacją, remontami i turystyką mogą teraz bardzo dobrze zarobić. Jest to też tydzień krótkich podróży, intensywnej nauki, a w związku - długich rozmów, które wiele wyjaśnią. Samotni zbliżą się do kogoś z kim współpracują. W weekend spodziewaj się gości.

Anna Kępka Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

RYBY



Czekają Was spotkania z przyjaciółmi lub z kimś, w kim się podkochujecie. Wolne związki mogą przechodzić teraz okres, w czasie którego niezbędne okaże się ustalenie pewnych priorytetów, podejmowanie ważnych decyzji. Częściowo będzie to dotyczyć pracy, ale przede wszystkim teraz okaże się, na ile możecie na siebie wzajemnie liczyć. W weekend spróbujcie się wyciszyć, pomoże Wam w tym ulubiona muzyka.

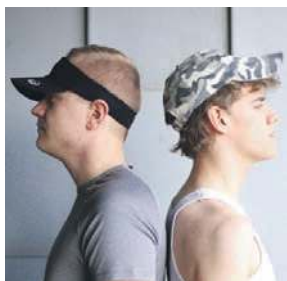
KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86
After 4. Bez siebie nie przetrwamy - 7-8.09 godz. 16.00
Bullet Train - 7-8.09 godz. 19.00
Jak zostałem samurajem - 14-22.09 godz. 15.45
„Kryptonim Polska” - 14-15.09 godz. 18.00, 20.15; 16-22.09 godz. 20.15
9-13 września - kino nieczynne

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21
After 4. Bez siebie nie przetrwamy - 7.09 godz. 19.30; 8.09 godz. 17.00
Szczęścia chodzą parami - 7.09 godz. 17.00; 8-10.09 godz. 19.30; 11.09 godz. 18.30; 13-15.09 godz. 19.30
Jak zostałem samurajem - 9-10.09 godz. 17.00; 11.09 godz. 16.00; 13-15.09 godz. 17.00

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62
Jak zostałem samurajem - 9-10.09 godz. 17.00; 12-13.09 godz. 17.00
Orleń. Grodno '39 - 9-10.09 godz. 19.00; 11.09 godz. 15.30; 12-13.09 godz. 19.00

SPEKTAKL



MARATON - spektakl Teatru Imaginarium - 10 września godz. 17.30, sala teatralna MOKSiR w Chrzanowie. Bilety: 10 zł.
Historia dwóch przyjaciół, którzy przygotowują się do udziału w maratonie nowojorskim. Wspólne treningi, motywacja, przezwyciężanie słabości, chwile zwątpienia, pot i ból, by w końcu dobiec. Do mety. Do swojego wnętrza. Do tego, kim jesteś naprawdę.

Scenariusz i reżyseria: Aneta Drzewiecka; światła: Grzegorz Pączek; obsada: Jakub Idziniak, Tomasz Szreter.

NERWICA NATRĘCTW - 9 września godz. 17.30 oraz 20.15, sala teatralna MOKSiR w Chrzanowie. Bilety: od 70 do 130 zł.
„Nerwica natręctw” to lekka opowieść o skomplikowanych osobowościach w reżyserii Artura Barcisia. „Nerwica natręctw” to spektakl o tym, co może się wydarzyć, kiedy pacjenci gabinetu psychiatrycznego zaczną leczyć się nawzajem.

KONCERTY

CHASE THE ANGEL I FRACTAL - 10 września godz. 19.00, klub Stara Kottownia MOKSiR w Chrzanowie. Bilety: 20 zł.
Chase The Angel to 5-osobowa grupa z Chrzanowa powstała na przełomie 2019/2020 r. Gra muzykę własnego autorstwa. Teksty oraz riffowe granie, połączone z oldschoolową sekcją rytmiczną odzwierciedlają dynamikę zespołu

i jego mocne brzmienie. Chase The Angel jest w trakcie nagrywania pierwszej autorskiej płyty „Czarna Pantera”.
Skład zespołu: Jarosław Streluk – perkusja, Michał Pietrzyk – gitara basowa, Bartek Krzemień – gitara, Si Cor – gitara, Kaya – wokal.
Fractal to zespół składający się z sześciu osób pełnych ambicji oraz chęci do działania. Grają szeroko pojęty rock/metal. Zespół istnieje od lata 2020 roku i nieprzerwanie opiera się na autorskich utworach. Kapela współpracowała z Kosa Buena Studio oraz z Akademią Dźwięku w Jaworznie podczas nagrywania i kręcenia teledysku do debiutanckiego studyjnego kawałka.
Skład zespołu: Natalia Urbanik – wokal, Mateusz Kopeć – gitara solowa, Mateusz Makarowski – klawisze, Konrad Kania – gitara rytmiczna, Piotr Bytomski – perkusja, Wojtek Mruk – gitara basowa.



ZNÓW WSZYSTKO GRA - KONCERT W RAMACH DNI CHRZANOWA 2022 - Presley & Sinatra w wykonaniu tenora Mirosława Niewiadomskiego - 11 września godz. 18.00, park w Kościele w Chrzanowie. Wstęp wolny.

RETRANSMISJA KONCERTU ANDRE RIEU: NIECH ZNÓW NASTANĄ SZCZĘŚLIWE DNI - 11 września o godz. 18.00, sala kinowa Ale Kino w Libiążu. Bilety: 35 zł normalny, 30 zł ulgowy.

KONCERT BLUESOWY - 16 września godz. 18.00, Dwór Zieleniewskich w Trzebinie. Wystąpi Stawek Wiercholski i towarzyszący mu zespół Nocna Zmiana Bluesa. Bilety: 50 zł.

KONKURSY

XIV OGÓLNOPOLSKI KONKURS LITERACKI NA OPOWIADANIE FANTASTYCZNE PIGMALION FANTASTYKI. Organizator: Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie. Termin nadsyłania prac mija 1 października. Prace oceniane będą w dwóch kategoriach wiekowych – kat. I do 17 lat, kat. II od 18 lat. Szczegóły w regulaminie: www.moksir.chrzanow.pl

SATYRA UROBKOWA 2022 - ogólnopolski konkurs literacki organizowany przez Libiąskie Centrum Kultury. Mogą w nim brać udział zarówno twórcy profesjonalni, jak i amatorzy. Termin przysyłania prac mija 15 września.

Na zwycięzców czekają nagrody finansowe. Szczegóły oraz formularz zgłoszeniowy w regulaminie na stronie: www.lck.libiaz.pl

IMPREZY

PIKNIK Z KLASYKIEM - 11 września godz. 13.00, plac przy Ochronkowej w Trzebinie. Organizatorzy zapraszają na piknik wszystkich właścicieli i miłośników pojazdów klasycznych. W programie także konkursy dla dzieci i dorosłych.

WYSTAWY

DZIEŃ DOBRY, PANIE GAUGUIN. MIĘDZY SKRAJNOŚCIAMI - wernisaż wystawy Grzegorza Bednarskiego - 9 września godz. 19.00, Galeria Vauxhall w Krzeszowicach.



BEBOKI - WYSTAWA AKWARELI GRZEGORZA CHUDEGO - Galeria Na Styku MOKSiR w Chrzanowie. Wystawa czynna do 30 września.
Artysta zabiera widzów w świat mitycznych śląskich stworzeń w całkowicie współczesnym wydaniu. Wspólnie spotkamy się z bebokami, które oprowadzą nas po terenie Górnego Śląska, ukazując jego piękno i baśniowość.

SPOTKANIA

WIECZÓR POETYCKI „CUKIERECZEK” – BARBARY GRUSZKI-ZYCH - 8 września godz. 17.00, ogródek kawiarni Nisza, Libiąskie Centrum Kultury. Oprawa muzyczna: Zuzanna Pytłowska.

CZEREŚNIOWE WSPOMNIENIA - WIECZÓR POETYCKI ANTONIEGO DOBROWOLSKIEGO - 16 września godz. 17.00, klub Stara Kottownia MOKSiR w Chrzanowie. Oprawa muzyczna Zuzanna Pytłowska.

DZIEŃ OTWARTY MOKSiR W CHRZANOWIE - 10 września godz. 15.00-18.00, deptak przy domu kultury. Podczas wydarzenia będzie można zapoznać się z nową ofertą ośrodka, wziąć udział w warsztatach i konsultacjach, a także porozmawiać z instruktorami i zapisać się do sekcji. Ponadto pokazy sekcji wokalnych oraz tanecznych, warsztaty salsy kubańskiej i plastyczne oraz plener malarski. Dodatkowo: animacje, strefa gier, kolorowy dmuchaniec. Wstęp wolny.
W razie złej pogody spotkanie odbędzie się w budynku MOKSiR.

Chrzanowski akcent ogólnopolskiej akcji



Biblioteka w Chrzanowie rokrocznie włącza się w ogólnopolską akcję Narodowego Czytania. Niestety raczej nie przyciąga ona tłumów, choć literacki happening organizowany jest od 11 lat w centralnym punkcie miasta - na rynku. W tym roku cała Polska czytała w sobotę 3 września „Ballady i Romanse” Adama Mickiewicza. Zazwyczaj uczestniczą w niej choć przez kilka chwil przygodni przechodnie robiący zakupy w okolicznych sklepach. Tym razem chłodna i pochmurna aura nie zachęcała do tego, by przystanąć czy przysiąść na ławeczce i posłuchać utworów wieszcz. „Ballady i Romanse” czytano też w sobotę w trzebińskiej bibliotece oraz w skansenie w Wygiełzowie. Na zdjęciu uczestnicy Narodowego Czytania w Chrzanowie.



Franciszek Miziołek na Festiwalu Literatury Dziecięcej w Rabce

14-letni Franciszek Miziołek z mamą Anną Wojtyłą wakacje spędzili w Rabce-Zdrój. To wierni czytelnicy papierowego wydania „Przełomu”.

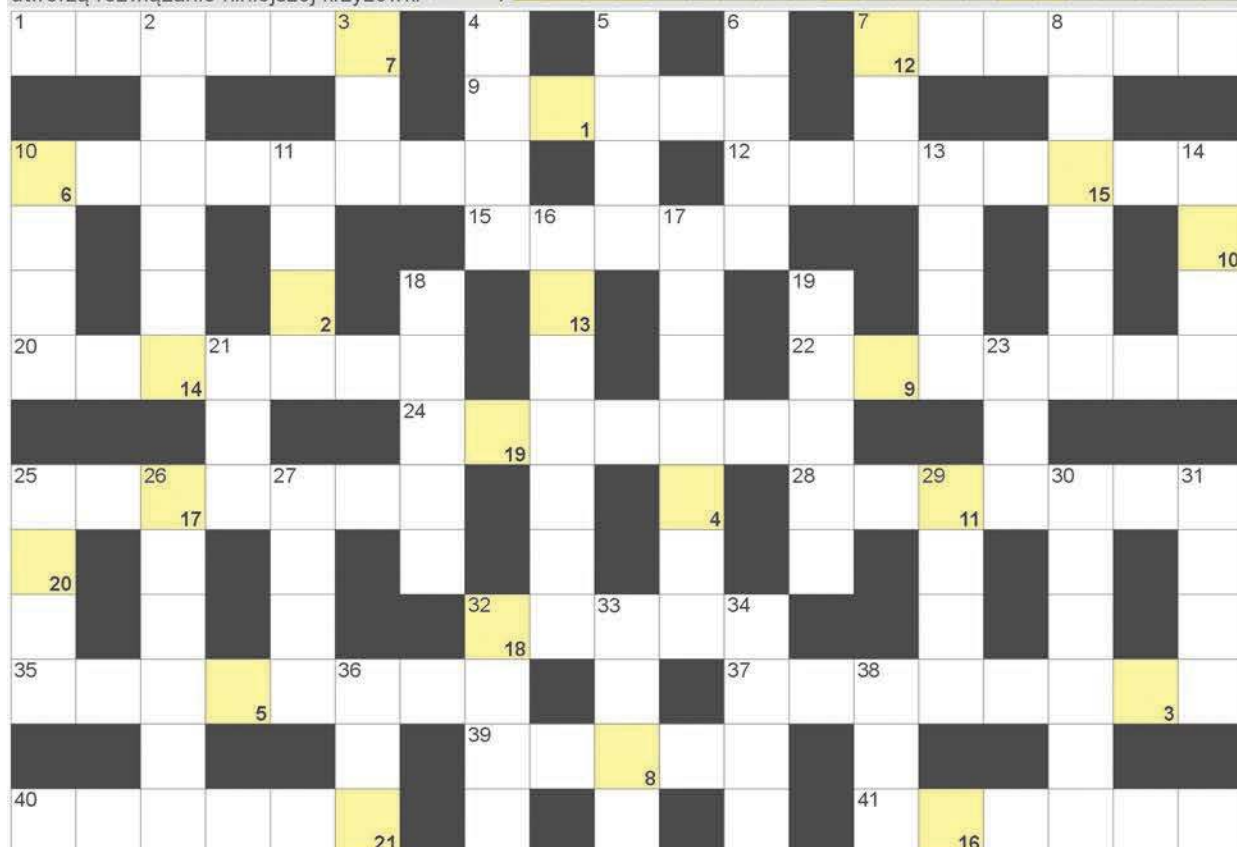
Z egzemplarzem jednego z numerów zrobili sobie sesję fotograficzną na Festiwalu Literatury Dziecięcej Rabka Festival.

Jak zapewnia pani Anna, Rabka (także poza festiwalowymi atrakcjami) to raj i dla dzieci, i dla dorosłych. Park Rozrywki Rabkoland, tor gokartowy, park liniowy; poza tym nowe bulwary, a do tego możliwość odbycia wielu fantastycznych wycieczek górskich (Grzebień, Maciejowa, Luboń, Krzywoń) sprawiają, że Rabka jest świetnym wyborem na wakacyjny czy weekendowy wyjazd.

(g)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 10

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 (2022) utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) Wołodyjowski z trylogii Sienkiewicza; 7) narzędzie ogrodowe do liści; 9) inaczej kosańce, kwiaty; 10) ketmia, róża chińska; 12) stolica Syrii; 15) gra na scenie lub przed kamerą; 20) strzyżony kosiarką przed domem; 22) procenty od kredytu; 24) przeciwieństwo synonimu; 25) intensywnie tuczony kurczak; 28) maszyna rolnicza do zbioru zbóż; 32) kamizelka ratunkowa na kajak; 35) inaczej alfabet; 37) C to kwas askorbinowy; 39) brązowieje na słońcu; 40) kosmetyk do pielęgnacji ciała; 41) barwnik dla chemika. **PIONOWO:** 2) warzywo do płaczu; 3) Triumfalny w Paryżu; 4) przepływa przez Segedyn; 5) waluta Mjanmy; 6) jabłecznik, napój alkoholowy; 7) część seta w tenisie; 8) wiąz górski krócej; 10) nie detal; 11) amerykańskie województwo; 13) grecki bóg wojny; 14) agrest chiński krótko; 16) sprzecinka, scysja; 17) największa rzeka Wenezueli; 18) inaczej turbot, ryba; 19) małe budynki, chatki; 21) brat matki lub ojca; 23) Er dla chemika; 25) druga litera alfabetu greckiego; 26) napisał "Folwark zwierzęcy"; 27) waluta Turcji; 29) Urania lub Erato, boginie; 30) brak wiary w Boga; 31) rzeka w Pińczowie; 32) dawne narzędzie żniwiarza; 33) poprzeczka na gryfie gitary; 34) żrąca substancja; 36) rodzinny lub kultury; 38) pierwiastek Tm.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9.

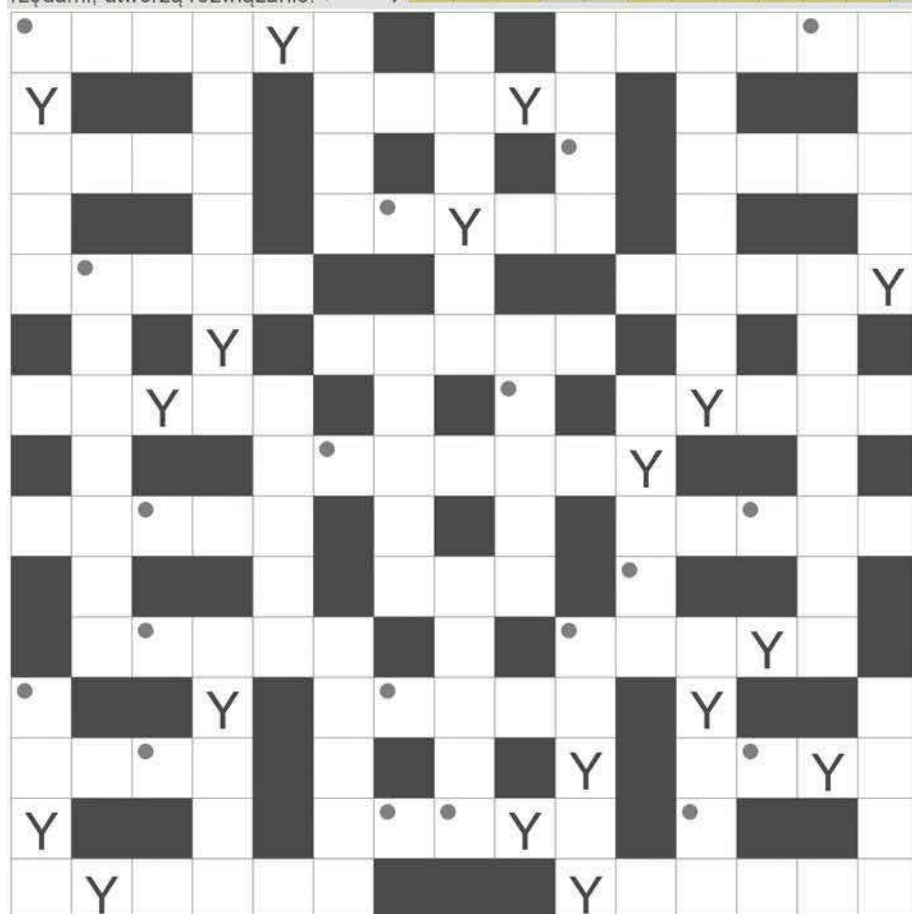
3	5		6		2			4
		7		4			1	3
	6	9	8	3	1			7
5		3					9	6
			3			7	4	5
9	4	6				8		
6	9	2	4					8
8			7		3			
		4		2				1

8	3		6				5	7
7	4		8	1			9	6
1					7		8	
4		9	5	8		7	6	
3			2	6				
5				7	3		2	
		4	1		5			2
	1	3						
2		7	9	4		8		

WYKREŚLANKA: poniżej ukryliśmy 20 nazw polskich szczytów górskich. Wykreślisz je wszystkie od góry do dołu, od lewej do prawej oraz na ukos: Rysy, Słęża, Mnich, Beskid, Snoza, Kępa, Piłsko, Polica, Czupeł, Śnieżka, Smrek, Kopa, Tarnica, Halicz, Łysa, Smerek, Płasza, Jasło, Stryb, Gorc

BAŚKA z HASŁEM Nr 10

Litery z pól z kropką czytane rzędami, utworzą rozwiązanie: (2022)



Na diagramie ujawniliśmy samogłoski "Y". Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia. Rozwiązaniem jest hasło z liter z pól z kropką - czytanych rzędami.

Ne dla chemika; winylowa lub chodnikowa; drzewa z kotkami; stolica Francji; silny, gwałtowny wiatr; płynie przez Kościan; fachowiec wyrabiający okulary; biblijny stróż z nieba; młoda cebula ze szczypiorem; zostawiają je listonosze; przepływa przez Weronę; syn ciotki; cyganka z powieści z "Chata za wsią"; niejeden na polu naftowym; wydra morska inaczej; z najdłuższą szyją w zoo; czerwono-brunatne drewno; zięby, wrony i dzięcioły; Sean, odtwórca roli Jamesa Bonda; chirurgiczne do szycia; pan o kasztanowych włosach; pomieszczenie pod samym dachem; lisia lub borsucza jama; cynamonowiec chiński krócej; łamany w wigilijny wieczór; obok noża i widelca; sklepka potocznie; inaczej melakonit, minerał; japońska mafia; szczątki zamku, gruzowisko; dawny stop na dzwony; lampka na mogile; permanentny od wizażystki; zgromadzenie, zjazd biskupów; szeroka ulica wśród drzew; miasto św. Franciszka; waluta Wysp Świętego Tomasza i Książęcej; zielona część pietruszki; pisząca część ołówka; krople tłuszczu na rosale; amerykańskie gospodarstwa rolne; ustrojowe i hamulcowe; rzeka w Pomiechówku.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

P	Ó	Ł	K	A	J	A	K	A	Z
O	C	Ś	Ó	Ż	S	A	Ż	Y	Ł
L	O	Z	Ł	O	M	Ó	S	A	Ó
I	Ś	M	U	P	E	T	P	Ł	G
C	I	S	O	P	R	Ó	Ł	T	O
A	K	Ó	M	Y	E	R	A	Ś	R
S	Ś	Ę	B	R	K	L	S	Ł	C
A	N	K	P	I	E	S	Z	O	Ś
S	I	O	J	A	Ś	K	A	Ś	A
K	E	P	Z	B	H	A	U	R	D
O	Ż	A	Ł	A	E	Ś	Y	E	U
Ś	K	W	Ł	Ł	S	Ż	M	F	
I	A	I	P	Ę	Y	R	K	N	A
S	C	E	Ż	Y	N	S	K	I	Ł
Z	T	A	R	N	I	C	A	C	D
S	Z	P	I	L	S	K	O	H	C

Płaza zagrała na zero z tyłu

Piłkarze Płazy po inauguracyjnej kolejce B-klasy są liderami. Zasłużenie pokonali jedenastkę Rozkochowa. Aż po osiem goli padło w sobotę w Ostrężnicy i Lgocie.

Po pół godzinie gry kapitan Płazy Sebastian Kaczmarczyk wszedł w pole karne i posłał piłkę do siatki przy bramkarzu. Po meczu tego gola zadeklarował nowożeńcom – Kacprowi i Marlenie. Niedługo potem golkeeper gości po mocnym strzale odbił piłkę przed siebie. Doszedł do niej Konrad Figa, podwyższając wynik. Ten strzałem głową ustalił grający trener Artur Oczkowski.

Najlepszą okazję dla gości z Rozkochowa miał Mateusz Wiernek, ale po jego soczystym strzale bramkarz odbił piłkę. Niedługo potem gracz Wiselki trafił w słupki. Wiselka kończyła mecz w osłabieniu po czerwonej kartce (jako konsekwencji dwóch żółtych) dla Bartłomieja Majewskiego.

- Mecz wygrany, ale nasza gra pozostawiała jeszcze wie-



FOT. MAREK ORATOWSKI
Przy piłce Filip Momot (Wiselka Rozkochow). Więcej zdjęć i wideo z meczu można obejrzeć na www.przelom.pl

le do życzenia. Widać było brak siły u niektórych zawodników, co jest efektem zaległości treningowych. Walka o awans do A-klasy powinna być w tym sezonie wyrównana - skomentował Artur Oczkowski, trener Płazy.

Z jego zespołu odszedł Michał Hano (do Wolanki). Na inaugurację nie zagrał Patryk Kowalski, pauzujący za kartki, jakie dostał w poprzednim sezonie. Na wakacjach jest jeszcze Jakub Kawała. Kontuzję miał Piotr Olszowski.

- Mieliśmy grać z zespołami z podokręgu Oświęcim, żeby tych drużyn było więcej. My byliśmy za tym, ale nie wszystkie kluby wyraziły zgodę - przypomina Artur Oczkowski.

Ostrężnica pokonała Okleśną 5-3, a cztery gole zdobył Jakub Kwaśniewski. Gracze Młoszowej także 5-3 pokonali na wyjeździe ekipę Lgoty. Zawodnicy Korony mieli dobrze dysponowanego bramkarza, ale zabrakło im skuteczności.

Wyniki 1. kolejki: Tempo Płaza – Wiselka Rozkochow 3-0 (Sebastian Kaczmarczyk 30, Konrad Figa 33, Artur Oczkowski 64), **Jutrzenka Ostrężnica – Nadwiślanka Okleśna 5-3** (Jakub Kwaśniewski 4), **Korona Lgota – Ruch Młoszowa 3-5** (Maciej Pajestka 16, Kamil Babecki 25 i 71 – Mariusz Gaj 10, Grzegorz Ślusarczyk 39, Kamil Ostrowski 65, Paweł Turek 76, Damian Turek 81)

Marek Oratowski

Pierwszy raz w Pcimiu

Piłkarze MKS Trzebinia wygrali na wyjeździe z Pcimianką Pcim i awansowali na drugie miejsce w tabeli zachodniej grupy małopolskiej V ligi.

Do ubiegłej niedzieli boisko w Pcimiu było dla MKS terenem bardzo niewygodnym. Dotychczasowe cztery wizyty na obiekcie Pcimianki kończyły się dla trzebinian porażkami. Co więcej, w spotkaniach tych nie zdołali zdobyć choćby jednego gola. Niemoc w Pcimiu przełamał napastnik Michał Kowalik. Jego trafienie dało „żółto-czarnym” komplet punktów.

- Być może MKS „leżał” Pcimiance na jej terenie. W końcu zdołaliśmy się przełamać. Co ciekawe mnie też nigdy wcześniej, także grając w Wiślanach Jaśkowice, nie udało się zdobyć gola w Pcimiu i wygrać na tym boisku. Przy odrobinie szczęścia mogliśmy sobie stworzyć więcej okazji bramkowych, ale na małym, specyficznym boisku trudno prowadzić płynne akcje, w efekcie czego gra była mocno



FOT. MICHAŁ KORYCZAN
Michał Kowalik

szarpana - mówi Michał Kowalik.

To drugi mecz ligowy z rzędu, w którym jego bramka dała trzebińskiej drużynie zwycięstwo.

- Z Jutrzenką Giebułtów wykorzystałem jedną z trzech sytuacji. Z Pcimianką miałem już stuprocentową skuteczność. Średnia jest coraz wyższa. Spokojnie, ja karabiny dopiero ładuję grubszą amunicją. Muszę wejść na właściwy rytm po urazach i przerwach w grze - mówi Michał Kowalik.

Dzięki wygranej, MKS awansował na pozycję wicelidera rozgrywek. Trzebinianie legitymują się serią trzech zwycięstw z rzędu, w których nie stracili gola. Bramkarz Tomasz Wróbel

jest niepokonany od 300 minut.

- Musimy sobie szczerze powiedzieć, że jesteśmy obecnie na szóstym poziomie krajowych rozgrywek. Poziom ligi nie jest zbyt wysoki. Najlepsi zawodnicy przenieśli się do klubów z czwartej ligi, która po reformie jest naprawdę silna. Co by nie mówić, mamy taki zespół, że naszym obowiązkiem jest walczyć w każdym meczu o trzy punkty i bić się o awans, który jest naszym celem. W piłce różnie jednak bywa. Nieraz mieliśmy świetne pierwsze rundy i słabsze drugie, ale mam nadzieję, że tym razem wszystko pójdzie w dobrym kierunku. Rywalizacja w drużynie jest większa. Na moją pozycję jest jeszcze dwóch zawodników. Cały czas muszę patrzeć za siebie, bo tylko się czają, żeby wskoczyć do wyjściowego składu - przekonuje Michał Kowalik.

Pcimianka Pcim - MKS Trzebinia 0-1 (Michał Kowalik 41)

MKS: Wróbel - Sieczko, Martyniak, Olek, Sz. Kurek (61. Gałka), Kamionka (61. Sochacki), Zybiński (72. Arfa), Koźlik, Ł. Skrzypek, Kusiak, Kowalik (86. J. Pająk)

Michał Koryczan

Żarki nie dowiozły punktu

Piłkarze Gorzowa utrzymali pozycję lidera oświęcimskiej „okręgówki”, choć po remisie w Gromcu po raz pierwszy w tym sezonie stracili punkty.

Gorzowianie przez pół godziny prowadzili 2-1, ale po trafieniu Piotra Witonia zawodnicy Nadwiślanina uratowali remis. Fablokowcy zdobyli cenne trzy punkty w wyjazdowej konfrontacji z Ciężkowią Jaworzno, która przegrała po raz trzeci. Skutecznie błysnął Piotr Żbik. Piłkarze Żarek mieli szansę przynajmniej na remis w meczu z Victorią. Żłudzeń pozbawił

ich w doliczonym czasie Michał Kaiser, trafiając z karnego. Podopieczni Roberta Moskali tym samym po raz pierwszy zdobyli komplet punktów i opuścili niechlubne, ostatnie miejsce w tabeli.

Z meczów zaplanowanych na najbliższy weekend najciekawiej zapowiada się sobotnie starcie Fabloku z Gromcem.

Wyniki 5. kolejki:

Naroże Juszczyń – Zgoda Byczyna 4-1 (Paweł Romaniak 3, 10 i 50, Daniel Świder 78 – Oskar Orawski 70), **LKS Bobrek - LKS Rajsko 3-2** (Jędrzej Krawczyk 36, Kamil Chylaszek 42, Krystian Nowotarski 86 – Bartłomiej Mika 60, Dawid Welber 75), **Nadwiślanin Gromiec – LKS Gorzów 2-2** (Piotr Witoń 4 i 75 -

Liczba kolejki

4

tylko tyle bramek stracili dotąd piłkarze Gorzowa

Karol Jaromin 15, Artur Molenda 28), **Ciężkowią Jaworzno – Fablok Chrzanów 1-2** (Mateusz Chrzęściak 2 – Piotr Żbik 6 i 77), **Victoria Jaworzno – LKS Żarki 3-2** (Patryk Fahrenholt 1, Dawid Zięba 45, Krzysztof kaiser 90+2 (karny) – Bartłomiej Kurzak 22 i 33.

(RAT)

Sprinterski triathlon u sąsiadów

W gronie 170 zawodników i zawodniczek walczących w sobotę w Jaworznie w triathlonie Stalowy Sokół było 17 mieszkańców ziemi chrzanowskiej.

Uczestnicy musieli przepląnąć 400 metrów, przeje-

chać na rowerze 10 km i przebiec 3 km. Najlepszy w kategorii open był Dawid Mielke. Sędziowie zmierzili mu czas 36 minut i 4 sekundy.

Najlepszy z zawodników z ziemi chrzanowskiej okazał się Krzysztof Bałc (Ocyknownia Śląsk SCHC Team Chrzanów) z czasem 45 minut i 15 sekund. W swojej kategorii wiekowej M-40 zajął piąte miejsce. W pierwszej pięćdziesiąt-

ce zmieścił się jeszcze Michał Czucz z Chrzanowa, sklasyfikowany na 45. miejscu z rezultatem 49 minut i 49 sekund.

Triathlon ukończyło 29 kobiet, w tym dwie związane z powiatem chrzanowskim: Anna Kozyra (78. lokata open i 11. wśród kobiet) oraz Natalia Żuber-Czech (145. miejsce open i 21. w kategorii kobiet). Obie mieszkają w Chrzanowie.

(MOR)

Błyskawica idzie jak burza

Po trzech kolejkach chrzanowskiej A-klasy już tylko Błyskawica Myślachowice ma na koncie komplet punktów.

Wicemistrz rozgrywek z ubiegłego sezonu wygrywa na razie mecz za meczem. Czy zatem w Błyskawicy należy upatrywać głównego kandydata do mistrzostwa A-klasy?

- Na razie tak to wygląda, ale zobaczymy co będzie później. Ze zdobyczy punktowej jestem zadowolony, ale gra zespołu nie do końca mnie cieszy. W poprzednim sezonie wyglądało to lepiej. Może jednak z czasem

zaczniemy wyglądać korzystniej - mówi Tomasz Ryba, trener Myślachowice.

Pierwsze punkty w rozgrywkach potraciły: Polonia Lusowice i Zryw Brodla. Druga z tych ekip stanie teraz na drodze Błyskawicy.

- Łatwo nie będzie, bo na lidera każdy się będzie mobilizował. Tak jak Mętków, z którym do 55. minuty przegrywaliśmy. Tymczasem Brodla pokonały Koronę 5-0. Trudno w tym momencie wskazać zespoły, które włączą się do walki o awans. Na pewno zamieszać mogą Lusowice. Myślałem o Zagórzanie, ale na razie nie może zaskoczyć. Wolanka zagrała z nami niezłą piłkę i może się jeszcze

rozkręcić. Sezon będzie ciekawy, zwłaszcza, że do rozegrania jest mniej kolejek niż zwykle - uważa Tomasz Ryba.

Wyniki 3. kolejki: Zagórzanka Zagórze - Promyk Bołęcin 3-0 (Jakub Ondrejco 42, Daniel Gołdyn 59, Piotr Sołtysik 85), **UKS Górnik Siersza - MKS Alwernia 0-2** (Tomasz Wójtowicz, Marcin Baran), **Zryw Brodla - Wisła Jankowice 0-2** (Łukasz Kozdraś 47, Łukasz Siwek 58), **Tęcza Tenczynek - SPRIIn Regulice 1-1** (Michał Zięba 33 – Paweł Matusik 19), **Błyskawica Myślachowice - Korona Mętków 3-1** (Paweł Wilk 55, Mateusz Wilk 63, 73 – Piotr Likus 20), **Polonia Lusowice - Wolanka Wola Filipowska 1-1** (Karol Górkowski – Grzegorz Kocot)

(MK)

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

V liga: MKS Trzebinia – Sokół Kocmyrzów, KS Chelmek – Cleparia Kraków (sobota, 10 września godz. 11.00)

Klasa okręgowa – Oświęcim: Zgoda Byczyna Jaworzno – LKS Gorzów (sobota, 10 września godz. 15.00), Fablok Chrzanów – Nadwiślanin Gromiec (sobota, 10 września godz. 16.00), LKS Żarki – Ciężkowią Jaworzno (niedziela, 11

września godz. 16.30)

Klasa A – Chrzanów: Wisła Jankowice – MKS Alwernia, Promyk Bołęcin – Tęcza Tenczynek, Wolanka Wola Filipowska – Zagórzanka Zagórze (sobota, 10 września godz. 17.00), Błyskawica Myślachowice – Zryw Brodla (niedziela, 11 września godz. 16.00), SPRIIn Regulice – UKS Górnik Siersza, Korona Mętków – Polonia Lusowice (niedziela,

11 września godz. 17.00)

Klasa B – Chrzanów: Ruch Młoszowa – Nadwiślanka Okleśna, Korona Lgota – Tempo Płaza (sobota, 10 września godz. 17.00), Wiselka Rozkochow – Jutrzenka Ostrężnica (niedziela, 11 września godz. 17.00)

Puchar Polski: LKS Żarki - Nadwiślanin Gromiec (środa, 7 września godz. 17.00)

(MK)

PLOTKI NA MARGINESIE

W chrzanowskim szpitalu niektórzy pacjenci chcieli by jakiejś rozrywki. Tymczasem dostępne tam kanały telewizyjne są drogie, a na dodatek obsługa jest równie trudna, jak zrozumienie zasad kolejnych reform służby zdrowia. Poza tym jedni chcą oglądać jeden kanał, a drudzy całkiem inny. Nic dziwnego, że pacjenci się denerwują, co nie wpływa korzystnie na ich zdrowie. W tej sytuacji proponujemy, by dyrekcja wyłączyła wszystkie polskie stacje, a zostawiła tylko zagraniczne. Takie Hawaje TV, czy Vietnam24 na pewno wpłyną kojąco na pacjentów. Bo to i ładne widoczki, i melodyjny, niezrozumiały język.

W chrzanowskim związku komunikacyjnym podliczyli przychody i wyszło im, że może dojść do likwidacji niektórych kursów. Niewykluczone zatem, że już niedługo – jak w filmie Barei – w niektórych częściach powiatu trzeba będzie ogłosić Dzień Pieszego Pasażera. I ktoś ma jeszcze wątpliwości, że władza faktycznie dba o nasze zdrowie?

Biuro partyjne PiS w Chrzanowie przestało działać. Teraz chcąc sobie pokrzyknąć pod siedzibą jasnie panującej partii, trzeba jechać do Oświęcimia. Niektórzy wyborcy są w szoku, bo co jak co, ale komitet jakiejś partii w Chrzanowie był niemal zawsze. Zmieniały się tylko tabliczki i lokalizacje oraz zwroty do Pierwszego Sekretarza.

W Libiążu powstało pierwsze w gminie ekologiczne przedszkole. Proponujemy, by na inauguracyjny spacer dzieciaki poszły z paniami do lasu przy ulicy Jaworowej. Widok śmieci, butelek i starych części samochodowych będzie na tyle wymowny, że rozdział pod tytułem „zachowania nieekologiczne” maluchy przerobią w godzinę.

Mieszkańcy Starej Góry i Podbuczyny martwią się perspektywą budowy w pobliżu ich domów ruchliwej drogi dla ciężarówek jadących do i z Orlenu, o czym dowiedzieli się... przypadkiem. Teraz mają ciszę i spokój, ale sielanka może nie trwać długo. Miał być serial „Daleko od szosy”, a zapowiada się serial „Droga”. A że nie chcą być w nim statystami, więc walczą o swoje.

przełomowe KADRY



Katarzyna i Michał Otrębscy

Michał Otrębski z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry” pięknie sportretował swoją córkę Maję.

Kawałki pociętego arbuza, soczyste czerwone, ułożone wokół głowy dziewczynki. Pestki jako piegi. Oczywiście, dużo emocji. Michał Otrębski nie pierwszy raz pozytywnie zaskakuje ładną fotografią. Jak ją wykonał?

- Najpierw zrobiłem stelaż z tektury, potem na środku wyciąłem okrąg na twarz, następnie ułożyłem pokrojonego arbuza. Użyłem programu Lr do poprawienia kolorów i światła. Zdjęcie zostało wykonane na tarasie. Oczywiście, brawo dla modelki za wytrzymałość i cierpliwość – mówi pan Michał.

Posiada na FB wspólny profil z żoną Katarzyną. Państwo Otrębscy mieszkają w Jaworznie, w dzielnicy Koźmin, a więc od strony Chrzanowa. Mają dwie córki: Sarę i Maję. Michał Otrębski pracuje w spółce Tauron Wydobycie.

(ŁD)



FOT. MICHAŁ OTRĘBSKI

TAK BYŁO, TAK JEST...

Plaża nad zalewem Chechło w Trzebinii

Archiwalne zdjęcie pochodzi z lat 70. XX w. Zostało umieszczone przez Leszka Morawieckiego na naszej facebookowej grupie „PRZEŁOMowe Historie”.

Na starej fotografii szczególną uwagę zwraca to, że cała linia brzegowa, w stronę Piły Kościeleckiej, jest zajęta przez osoby wypoczywające nad akwenem. Dzisiaj plażowanie ogranicza się zasadniczo do widocznego na współczesnym zdjęciu wydzielonego kąpieliska.

W latach 70. nie było jeszcze domków kempingowych i baru za plażą.

Zbiornik Chechło istnieje od lat 40. XX wieku. Decyzję o powstaniu w tym miejscu zapory podjęli Niemcy podczas II wojny światowej, ze względu na zapotrzebowanie lokalnego przemysłu na wodę.

(ŁD)



FOT. ZE ZBIORÓW LESZKA MORAWIECKIEGO

Zalew Chechło w Trzebinii pół wieku temu



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Stan współczesny

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 5 września 2012 roku, w numerze 35. (1056)

■ Po połączeniu Szkoły Podstawowej nr 4 z Gimnazjum nr 2 na os. Flagówka w Libiążu, w kompleksie szkolnym zajmowanym przez te obydwie placówki zostały wolne pomieszczenia. Burmistrz chciał do nich przenieść policjantów, bo warunki w komisarzacie przy 1 Maja od lat są fatalne. Liczył na to, że po przeprowadzce mundurowych gmina dostanie tę nieruchomość, a po jej wyburzeniu zyska działkę w centrum miasta. Plan się nie udał, bo policja chciała dodatkowo od gminy 2 mln zł na adaptację pomieszczeń w budynku szkoły. A na to libiąskiego samorządu nie było stać.

Policjanci zostali więc „na starych śmieciach”. I tak jest do dziś. Jak mówi stare przysłowie: chytry dwa razy traci...

■ Nowa dyrektorka Powiatowego Młodzieżowego Domu Kultury w Trzebinii Małgorzata Wrześniewska zaczyna swoją kadencję z dużym problemem. Do zbilansowania tegorocznego budżetu PMDK brakuje jej ponad 100 tys. zł. Zarząd powiatu prowadzący tę placówkę nie zamierza jednak dokładać pieniędzy. Zobowiązał nową szefową do podjęcia takich działań, by budżet się dopiął. To może oznaczać jedno: zwolnienia albo okrojenie oferty dla ośrodków.

Nie tylko rok otwarcia był trudny dla Małgorzaty Wrześniewskiej. Cała dekada taka była. Notabene z podobnym wyzwaniem mierzyć się będzie zapewne teraz jej następczyni - obejmująca od września tę placówkę - Anita Lipnicka. Więcej na ten temat przeczytacie w rozmowie z nową dyrektorką PMDK na s. 2.)

■ Chrzanów od 2013 roku zamierza wycofać się z dofinansowywania skansenu w Wygiełzowie. Placówka w stu procentach przejdzie na utrzymanie województwa małopolskiego, które w 2007 roku przejęło ją właśnie od gminy Chrzanów. Samorząd wojewódzki jeszcze liczy na to, że gmina zmieni zdanie, ale burmistrz Ryszard Kosowski twardo obstaje przy swoim stanowisku, twierdząc, że nie stać go na dokładanie do instytucji, która dziś bardziej kojarzy się z województwem i Babicami niż z Chrzanowem.

I zdania nie zmienił. Okoliczne samorządy, w tym Chrzanów, dokładały się jeszcze przez kolejne lata do sztandarowej imprezy organizowanej latem w skansenie - do Festiwalu Muzyki Kameralnej i Organowej. Ten jednak zawieszony przez pandemię koronawirusa, na razie tam nie wrócił.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-11, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Natalia Feluś
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:

**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



7 września 2022 nr 36 (1564)

KRZESZOWICE

Remont za 16 milionów rozpoczął

s. 12

KRZESZOWICE

Barć zaprasza na imprezę

s. 2

CHRZANÓW

Drogi będą zamykane, a pociągi przestaną jeździć

s. 5

ZAGÓRZE

Boisko dla sportowców i uczniów

s. 6

ROZKOCHÓW

Dyrektorka została sama w szkole

s. 12

PORADY

Jak obniżyć rachunki za gaz i energię

s. 20

Hulajnogisto! Jeździj z głową!

s. 27

W Janinie ludzie stoją za węglem po trzy dni

LIBIAŻ. Przyjeżdżają z całej Polski. Psioczą na rząd, na kryzys, na podwyżki i pokornie zajmują miejsce w kolejce. Porządku pod kopalnią pilnuje komitet kolejkowy. Zapisuje na listę, sprawdza obecność. Każdy może kupić maksymalnie trzy tony węgla. Po ten przydział w kopalnianym biurze ludzie czekają po kilka dni.

s. 4

Czytaj też

- Będzie weryfikacja wniosków o dodatki węglowe. Nie wszyscy dostaną **s. 4**
- Veolia wciąż nie podaje informacji o skali podwyżki za ciepło **s. 3**
- Ogrzewanie z Orlenu w Trzebini droższe o 40 procent **s. 12**
- Modernizacja kotłowni węglowej na libiąskiej Flagówce się opóźni **s. 3**
- 10 sposobów na obniżenie rachunków za prąd i gaz **s. 20**



Wtorek, 6 września, godz. 12. W Punkcie Obsługi Klienta w ZG Janina trwa odczytywanie listy kolejkowej

DO POCZYTANIA



Lekarz ostatniego kontaktu

Dr Rafał Skowronek częściej niż żywych bada martwych ludzi.

s. 13



„Ballada o cyckach” dla amazonek

Wojtek Szumański wykorzysta piosenkę do walki z nowotworami.

s. 16



Zamiast płakać, trzeba pomóc

5-letni Kamil Rudnicki z Luszowic musi przejść kosztowną operację.

s. 18

To był weekend z pieczonymi



MIĘKINIA

Święto pieczonego ziemniaka

s. 2

WYGIĘŁZÓW

Ziemniaczysko pod Lipowcem

s. 14

CHRZANÓW

Pieczone na Polu

s. 15

Transportu dla dzieci nie będzie

Mieszkańcy Tenczynka, Woli Filipowskiej, Nowej Góry i innych miejscowości chcą zorganizować transport dla swoich dzieci do szkół ponadpodstawowych w powiecie chrzanowskim. Wszystko było na dobrej drodze. Do czasu.

s. 8

Znajoma władza do spółki

O tym jak burmistrz Chrzanowa z wójciną Zabierzowa powołali się nawzajem do rad nadzorczych gminnych spółek.

s. 3

W krakowskich strojach na pieczonych



Panie z KGW Miękinia w nowych strojach

MIĘKINIA.

Święto Pieczonego Ziemniaka z roku na rok się rozrasta, gromadząc coraz większe grono miłośników tej potrawy.

W tym roku przed remizę wielu gości przybyło w krakowskich strojach, więc było naprawdę malowniczo.

W pięknych nowych strojach zaprezentowały się gospody-

nie KGW z Miękinia. Panie zrobiły to przy akompaniamencie Zespołu Kameralnego Con il cuore. Stroje kupiły w ramach projektu „Tradycja Strojem Pielęgnowana”, realizowanego przy wsparciu finansowym powiatu krakowskiego w ramach konkursu Koła Gospodyń Wiejskich - Odnajdywanie Tradycji. Otrzymały na to 14,5 tys. zł.

Najważniejszym punktem imprezy był jednak konkurs na najsmaczniejszą babkę z pieczonych ziemniaków. Przystąpi-

ło do niego 12 drużyn.

Wyniki:

I m. Stowarzyszenie Wspólna Gmina Krzeszowice oraz Wiejskie Działchy,

II m. KGW Rudno,

III m. OSP Miękinia i Seru.

Organizatorami imprezy było Stowarzyszenie Zielona Energia Miękinia we współpracy z sołtysiem, KGW Miękinia i CKiS Krzeszowice.

Podczas zabawy zagrała także orkiestra dęta OSP Czerna. (E)



Ziemniaki pieczone podawano na różne sposoby



Zwycięska drużyna Stowarzyszenia Wspólna Gmina Krzeszowice. Na zdj. Ewa Rogóż-Kłoczek, Helena Latawiec, Natalia Koczwarą i Emilia Woszczyzna

Krzeszowickie Miodobranie

Krzeszowickie Towarzystwo Pszczelnicze „BARĆ” oraz Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach zapraszają wszystkich miłośników pszczoł i produktów pszczelich na Święto Miodu i Pszczoły w Krzeszowicach.

IX Krzeszowickie Miodobranie potrwa 10 i 11 września. Przygotowano degustację miodów z możliwością ich zakupu, a także miodów pitnych, piwa miodowego i kosmetyków. Prezentowane też będzie rzemiosło artystyczne, produkty zielarskie oraz chleby na naturalnym zakwasie i oscypki.

Nowością będzie stoisko Nadleśnictwa Krzeszowice ze stanowiskiem edukacyjnym. W programie są również konkursy z nagrodami a dla najmłodszych warsztaty plastyczne.

Podczas imprezy prowadzona będzie zbiórka miodu dla podopiecznych Fundacji Brata Alberta w Radwanowicach.

Program Miodobrania Sobota – 10 września

8.00-16.00 - Kiermasz pszczelarski
8.00-16.00 - Zbiórka miodu dla Podopiecznych Fundacji im. Brata Alberta w Radwanowicach
10.00-16.00 - Warsztaty plastyczne dla dzieci „Korony pszczele” (stoisko Rękodzieła artystycznego - Agata Cybulska)
10.00-16.00 - Warsztaty edukacyjno-informacyjne dla dzieci i młodzieży, konkurs wiedzy o zapylaczach z nagrodami (sadzonki drzew przyjaznych owadom), stół z żywnością EKO z lasu – promocja produktów znanych pod marką „Dobre z Lasu” (Nadleśnictwo Krzeszowice)
10.00-17.00 - Dni Otwarte Muzeum Ziemi Krzeszowickiej z atrakcjami dla dzieci, ul. Krakowska 30 (Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Krzeszowickiej)
14.00 - Uroczyste otwarcie Kąca Ekologiczno-

Pszczelarskiego w Bibliotece Publicznej w Krzeszowicach

Niedziela – 11 września

8.00-16.00 - Kiermasz pszczelarski
8.00-16.00 - Zbiórka miodu dla Podopiecznych Fundacji im. Brata Alberta w Radwanowicach
10.00-16.00 - Warsztaty plastyczne dla dzieci „Łapacze snów” (stoisko Rękodzieła artystycznego - Agata Cybulska)
10.00-16.00 - Warsztaty edukacyjno-informacyjne dla dzieci i młodzieży, konkurs wiedzy o zapylaczach z nagrodami (sadzonki drzew przyjaznych owadom), stół z żywnością EKO z lasu – promocja produktów znanych pod marką „Dobre z Lasu” (Nadleśnictwo Krzeszowice)
10.00-17.00 - Dni Otwarte Muzeum Ziemi Krzeszowickiej z atrakcjami dla dzieci, ul. Krakowska 30 (Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Krzeszowickiej)
11.00-12.00 - Uroczysta Msza Św. Pszczelarska – Kościół Parafialny pw. Św. Marcina z Tours w Krzeszowicach

12.15-16.00 na Rynku w Krzeszowicach:

12.30 - Wręczenie nagród laureatom IV Olimpiady Pszczelarskiej – uczniom szkół podstawowych z gminy Krzeszowice
13.00 - Przekazanie miodu Podopiecznym Fundacji im. Brata Alberta w Radwanowicach
13.30 - Występ taneczny dzieci – Uczniowski Klub Sportowy Harminia
14.00-15.00 - Cykl wykładów o pszczołach i pszczelarstwie: „Rola pszczoły miodnej w środowisku naturalnym”; „Właściwości prozdrowotne i prolecznicze produktów pszczelich”
16.00-17.00 - Zwiedzanie Mini-Skansenu pszczelarskiego w Zagrodzie Edukacyjnej „Pasieka u Tytusa”. Zbiórka uczestników o godz. 16.00 w Krzeszowicach - ul. Miękińska 45 – wstęp wolny (po ekspozycji oprowadza właściciel – Tytus Woźniak)

(E)

Uczniowie stworzą escape roomy i gry terenowe

Szkoła Podstawowa w Sance dostała dofinansowanie na realizację ciekawego projektu matematycznego.

To nie pierwszy raz, gdy wystartowała w konkursie programu mPotega, finansowanego przez Fundację mBanku.

- Szkoła brała udział już w dwóch jego edycjach i obie okazały się sukcesem. Poprzedni projekt: „Matematyka. Gdzie? Co? Jak?”, realizowany był w 2016 roku. Uczniowie wcielali się między innymi w geodetów, przyrodników, twórców sztuki – wylicza Mar-

ta Moczarna, nauczycielka matematyki w SP w Sance, która razem z dyrektorką Katarzyną Mitką zaplanowała projekt.

W tym roku uczniowie klas siódmych i ósmych spędzą najbliższe trzy miesiące na przygotowywaniu do Festiwalu Rozrywek Matematycznych. Już wkrótce zaczyną opracowywać i tworzyć własne escape roomy, teleturnieje, gry terenowe i prace matematyczne. Efekty będą zaprezentowane rodzicom i uczniom.

Celem projektu jest zwiększenie zainteresowania matematyką, a przede wszystkim usprawnienie logicznego myślenia uczniów.

(e)



Świt błyszczący na początku

Drużyna Świtu Krzeszowice z kompletem punktów prowadzi w tabeli piłkarskiej klasy okręgowej.

Ze względu na przyszłoroczny jubileusz celem zespołu Świtu jest w tym sezonie awans z okręgówki do piątej ligi. Jak na razie drużyna prowa-

dzona przez Zdzisława Janika jest na najlepszej drodze, aby to osiągnąć.

Świt prowadzi w tabeli z kompletem zwycięstw. W ostatniej serii spotkań pokonał na wyjeździe Zieleńczankę Zielonki 3-1. Bramki dla krzeszowickiej ekipy zdobyli: Antoni Suwała, Dominik Mączyński i Krystian Kowalczyk.

W najbliższy weekend zespół pauzuje, więc zawodnicy

mogą trochę odpocząć po intensywnym tygodniu. Pomiedzy dwoma ligowymi meczami Świt zagrał jeszcze w Pucharze Polski z Garbarnią II Kraków. Mimo prowadzenia 2-0 (gole strzelili: Jakub Marszałek i Krystian Kowalczyk), krzeszowiczanie przegrali z wyżej notowanym rywalem 2-3 i odpadli z dalszej rywalizacji.

(MK)

Płaza zagrała na zero z tyłu

Piłkarze Płazy po inauguracyjnej kolejce B-klasy są liderami. Zasłużenie pokonali jedenastkę Rozkochowa. Aż po osiem goli padło w sobotę w Ostrężnicy i Lgocie.

Po pół godzinie gry kapitan Płazy Sebastian Kaczmarczyk wszedł w pole karne i posłał piłkę do siatki przy bramkarzu. Po meczu tego gola zadeklarował nowożeńcom – Kacprowi i Marlenie. Niedługo potem golkeeper gości po mocnym strzale odbił piłkę przed siebie. Doszedł do niej Konrad Figa, podwyższając wynik. Ten strzałem głową ustalił grający trener Artur Oczkowski.

Najlepszą okazję dla gości z Rozkochowa miał Mateusz Wiernek, ale po jego soczystym strzale bramkarz odbił piłkę. Niedługo potem gracz Wiselki trafił w słupek. Wiselka kończyła mecz w osłabieniu po czerwonej kartce (jako konsekwencji dwóch żółtych) dla Bartłomieja Majewskiego.

- Mecz wygrany, ale nasza gra pozostawiała jeszcze wie-



Przy piłce Filip Momot (Wiselka Rozkochów). Więcej zdjęć i wideo z meczu można obejrzeć na www.przelom.pl

le do życzenia. Widać było brak siły u niektórych zawodników, co jest efektem zaległości treningowych. Walka o awans do A-klasy powinna być w tym sezonie wyrównana - skomentował Artur Oczkowski, trener Płazy.

Z jego zespołu odszedł Michał Hano (do Wolanki). Na inaugurację nie zagrał Patryk Kowalski, pauzujący za kartki, jakie dostał w poprzednim sezonie. Na wakacjach jest jeszcze Jakub Kawała. Kontuzję miał Piotr Olszowski.

- Mieliśmy grać z zespołami z podokręgu Oświęcim, żeby tych drużyn było więcej. My byliśmy za tym, ale nie wszystkie kluby wyraziły zgodę - przypomina Artur Oczkowski.

Ostrężnica pokonała Okleśną 5-3, a cztery gole zdobył Jakub Kwaśniewski. Gracze Młoszowej także 5-3 pokonali na wyjeździe ekipę Lgoty. Zawodnicy Korony mieli dobrze dysponowanego bramkarza, ale zabrakło im skuteczności.

Wyniki 1. kolejki: Tempo Płaza – Wiselka Rozkochów 3-0 (Sebastian Kaczmarczyk 30, Konrad Figa 33, Artur Oczkowski 64), **Jutrzenka Ostrężnica – Nadwiślanka Okleśna 5-3** (Jakub Kwaśniewski 4), **Korona Lgota – Ruch Młoszowa 3-5** (Maciej Pajestka 16, Kamil Babecki 25 i 71 – Mariusz Gaj 10, Grzegorz Ślusarczyk 39, Kamil Ostrowski 65, Paweł Turek 76, Damian Turek 81)

Marek Oratowski

Żarki nie dowiozły punktu

Piłkarze Gorzowa utrzymali pozycję lidera oświęcimskiej „okręgówki”, choć po remisie w Gromcu po raz pierwszy w tym sezonie stracili punkty.

Gorzowianie przez pół godziny prowadzili 2-1, ale po trafieniu Piotra Witonia zawodnicy Nadwiślanina uratowali remis. Fablokowcy zdobyli cenne trzy punkty w wyjazdowej konfrontacji z Ciężkowianką Jaworzno, która przegrała po raz trzeci. Skutecznie błysnął Piotr Żbik. Piłkarze Żarek mieli szansę przynajmniej na remis w meczu z Victorią. Żłudzeń pozbawił

ich w doliczonym czasie Michał Kaiser, trafiając z karnego. Podopieczni Roberta Moskali tym samym po raz pierwszy zdobyli komplet punktów i opuścili niechlubne, ostatnie miejsce w tabeli.

Z meczów zaplanowanych na najbliższy weekend najciekawiej zapowiada się sobotnie starcie Fabloku z Gromcem.

Wyniki 5. kolejki: Naroże Juszczyń – Zgoda Byczyna 4-1 (Paweł Romaniak 3, 10 i 50, Daniel Świder 78 – Oskar Orawski 70), **LKS Bobrek – LKS Rajsko 3-2** (Jędrzej Krawczyk 36, Kamil Chylaszek 42, Krystian Nowotarski 86 – Bartłomiej Mika 60, Dawid Welber 75), **Nadwiślanin Gromiec – LKS Gorzów 2-2** (Piotr Witoń 4 i 75 -

Liczba kolejki

4

tylko tyle bramek stracili dotąd piłkarze Gorzowa

Karol Jaromin 15, Artur Molenda 28), **Ciężkowianka Jaworzno – Fablok Chrzanów 1-2** (Mateusz Chrzęściak 2 – Piotr Żbik 6 i 77), **Victoria Jaworzno – LKS Żarki 3-2** (Patryk Fahrenholt 1, Dawid Zięba 45, Krzysztof kaiser 90+2 (karny) – Bartłomiej Kurzak 22 i 33. (RAT)

Sprinterski triathlon u sąsiadów

W gronie 170 zawodników i zawodniczek walczących w sobotę w Jaworznie w triathlonie Stalowy Sokół było 17 mieszkańców ziemi chrzanowskiej.

Uczestnicy musieli przepląnąć 400 metrów, przeje-

chać na rowerze 10 km i przebiec 3 km. Najlepszy w kategorii open był Dawid Mielke. Sędziowie zmierzylu mu czas 36 minut i 4 sekundy.

Najlepszy z zawodników z ziemi chrzanowskiej okazał się Krzysztof Bałc (Ocyńkownia Śląsk SCHC Team Chrzanów) z czasem 45 minut i 15 sekund. W swojej kategorii wiekowej M-40 zajął piąte miejsce. W pierwszej pięćdziesiąt-

ce zmieścił się jeszcze Michał Czucz z Chrzanowa, sklasyfikowany na 45. miejscu z rezultatem 49 minut i 49 sekund.

Triathlon ukończyło 29 kobiet, w tym dwie związane z powiatem chrzanowskim: Anna Kozyra (78. lokata open i 11. wśród kobiet) oraz Natalia Żuber-Czech (145. miejsce open i 21. w kategorii kobiet). Obie mieszkają w Chrzanowie. (MOR)

Pierwszy raz w Pcimiu

Piłkarze MKS Trzebinia wygrali na wyjeździe z Pcimianką Pcim i awansowali na drugie miejsce w tabeli zachodniej grupy małopolskiej V ligi.

Do ubiegłej niedzieli boisko w Pcimiu było dla MKS terenem bardzo niewygodnym. Dotychczasowe cztery wizyty na obiekcie Pcimianki kończyły się dla trzebinian porażkami. Co więcej, w spotkaniach tych nie zdołali zdobyć choćby jednego gola. Niemoc w Pcimiu przełamał napastnik Michał Kowalik. Jego trafienie dało „żółto-czarnym” komplet punktów.

- Być może MKS „leżał” Pcimiance na jej terenie. W końcu zdołaliśmy się przełamać. Co ciekawe mnie też nigdy wcześniej, także grając w Wiślanach Jaśkowice, nie udało się zdobyć gola w Pcimiu i wygrać na tym boisku. Przy odrobinie szczęścia mogliśmy sobie stworzyć więcej okazji bramkowych, ale na małym, specyficznym boisku trudno prowadzić płynne akcje, w efekcie czego gra była mocno



Michał Kowalik

szarpana - mówi Michał Kowalik.

To drugi mecz ligowy z rzędu, w którym jego bramka dała trzebińskiej drużynie zwycięstwo.

- Z Jutrzenką Giebułtów wykorzystałem jedną z trzech sytuacji. Z Pcimianką miałem już stuprocentową skuteczność. Średnia jest coraz wyższa. Spokojnie, ja karabiny dopiero ładuję grubszą amunicją. Muszę wejść na właściwy rytm po urazach i przerwach w grze - mówi Michał Kowalik.

Dzięki wygranej, MKS awansował na pozycję wicelidera rozgrywek. Trzebinianie legitymują się serią trzech zwycięstw z rzędu, w których nie stracili gola. Bramkarz Tomasz Wróbel

jest niepokonany od 300 minut.

- Musimy sobie szczerze powiedzieć, że jesteśmy obecnie na szóstym poziomie krajowych rozgrywek. Poziom ligi nie jest zbyt wysoki. Najlepsi zawodnicy przenieśli się do klubów z czwartej ligi, która po reformie jest naprawdę silna. Co by nie mówić, mamy taki zespół, że naszym obowiązkiem jest walczyć w każdym meczu o trzy punkty i bić się o awans, który jest naszym celem. W piłce różnie jednak bywa. Nieraz mieliśmy świetne pierwsze rundy i słabsze drugie, ale mam nadzieję, że tym razem wszystko pójdzie w dobrym kierunku. Rywalizacja w drużynie jest większa. Na moją pozycję jest jeszcze dwóch zawodników. Cały czas muszę patrzeć za siebie, bo tylko się czają, żeby wskoczyć do wyjściowego składu - przekonuje Michał Kowalik.

Pcimianka Pcim - MKS Trzebinia 0-1 (Michał Kowalik 41)

MKS: Wróbel - Sieczko, Martyniak, Olek, Sz. Kurek (61. Gałka), Kamionka (61. Sochacki), Zybiński (72. Arfa), Koźlik, Ł. Skrzypek, Kusiak, Kowalik (86. J. Pająk)

Michał Koryczan

Błyskawica idzie jak burza

Po trzech kolejkach chrzanowskiej A-klasy już tylko Błyskawica Myślachowice ma na koncie komplet punktów.

Wicemistrz rozgrywek z ubiegłego sezonu wygrywa na razie mecz za meczem. Czy zatem w Błyskawicy należy upatrywać głównego kandydata do mistrzostwa A-klasy?

- Na razie tak to wygląda, ale zobaczymy co będzie później. Ze zdobyczy punktowej jestem zadowolony, ale gra zespołu nie do końca mnie cieszy. W poprzednim sezonie wyglądało to lepiej. Może jednak z czasem

zaczniemy wyglądać korzystniej - mówi Tomasz Ryba, trener Myślachowice.

Pierwsze punkty w rozgrywkach potraciły: Polonia Łuszwice i Zryw Brodła. Druga z tych ekip stanie teraz na drodze Błyskawicy.

- Łatwo nie będzie, bo na lidera każdy się będzie mobilizował. Tak jak Mętków, z którym do 55. minuty przegrywaliśmy. Tymczasem Brodla pokonały Koronę 5-0. Trudno w tym momencie wskazać zespoły, które włączą się do walki o awans. Na pewno zamieszać mogą Łuszwice. Myślałem o Zagórzanie, ale na razie nie może zaskoczyć. Wolanka zagrała z nami niezłą piłkę i może się jeszcze

rozkręcić. Sezon będzie ciekawy, zwłaszcza, że do rozegrania jest mniej kolejek niż zwykle - uważa Tomasz Ryba.

Wyniki 3. kolejki: Zagórzanka Zagórze - Promyk Bołęcin 3-0 (Jakub Ondrejco 42, Daniel Gołdyn 59, Piotr Sołtysik 85), **UKS Górnik Siersza - MKS Alwernia 0-2** (Tomasz Wójtowicz, Marcin Baran), **Zryw Brodla - Wisła Jankowice 0-2** (Łukasz Kozdraś 47, Łukasz Siwek 58), **Tęcza Tenczynek - SPRIIn Regulice 1-1** (Michał Zięba 33 - Paweł Matusik 19), **Błyskawica Myślachowice - Korona Mętków 3-1** (Paweł Wilk 55, Mateusz Wilk 63, 73 - Piotr Likus 20), **Polonia Łuszwice - Wolanka Wola Filipowska 1-1** (Karol Górkowski - Grzegorz Kocot) (MK)

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

V liga: MKS Trzebinia - Sokół Kocmyrzów, KS Chelmek - Cleparia Kraków (sobota, 10 września godz. 11.00)

Klasa okręgowa - Oświęcim: Zgoda Byczyna Jaworzno - LKS Gorzów (sobota, 10 września godz. 15.00), Fablok Chrzanów - Nadwiślanin Gromiec (sobota, 10 września godz. 16.00), LKS Żarki - Ciężkowianka Jaworzno (niedziela, 11

września godz. 16.30)

Klasa A - Chrzanów: Wisła Jankowice - MKS Alwernia, Promyk Bołęcin - Tęcza Tenczynek, Wolanka Wola Filipowska - Zagórzanka Zagórze (sobota, 10 września godz. 17.00), Błyskawica Myślachowice - Zryw Brodla (niedziela, 11 września godz. 16.00), SPRIIn Regulice - UKS Górnik Siersza, Korona Mętków - Polonia Łuszwice (niedziela,

11 września godz. 17.00)

Klasa B - Chrzanów: Ruch Młoszowa - Nadwiślanka Okleśna, Korona Lgota - Tempo Płaza (sobota, 10 września godz. 17.00), Wiselka Rozkochów - Jutrzenka Ostrężnica (niedziela, 11 września godz. 17.00)

Puchar Polski: LKS Żarki - Nadwiślanin Gromiec (środa, 7 września godz. 17.00)

(MK)

PLOTKI NA MARGINESIE

W chrzanowskim szpitalu niektórzy pacjenci chcieli by jakiejś rozrywki. Tymczasem dostępne tam kanały telewizyjne są drogie, a na dodatek obsługa jest równie trudna, jak zrozumienie zasad kolejnych reform służby zdrowia. Poza tym jedni chcą oglądać jeden kanał, a drudzy całkiem inny. Nic dziwnego, że pacjenci się denerwują, co nie wpływa korzystnie na ich zdrowie. W tej sytuacji proponujemy, by dyrekcja wyłączyła wszystkie polskie stacje, a zostawiła tylko zagraniczne. Takie Hawaje TV, czy Vietnam24 na pewno wpłyną kojąco na pacjentów. Bo to i ładne widoczki, i melodyjny, niezrozumiały język.

W chrzanowskim związku komunikacyjnym podliczyli przychody i wyszło im, że może dojść do likwidacji niektórych kursów. Niewykluczone zatem, że już niedługo – jak w filmie Barei – w niektórych częściach powiatu trzeba będzie ogłosić Dzień Pieszego Pasażera. I ktoś ma jeszcze wątpliwości, że władza faktycznie dba o nasze zdrowie?

Biuro partyjne PiS w Chrzanowie przestało działać. Teraz chcąc sobie pokrzyżować pod siedzibą jasnie panującej partii, trzeba jechać do Oświęcimia. Niektórzy wyborcy są w szoku, bo co jak co, ale komitet jakiejś partii w Chrzanowie był niemal zawsze. Zmieniały się tylko tabliczki i lokalizacje oraz zwroty do Pierwszego Sekretarza.

W Libiążu powstało pierwsze w gminie ekologiczne przedszkole. Proponujemy, by na inauguracyjny spacer dzieciaki poszły z paniami do lasu przy ulicy Jaworowej. Widok śmieci, butelek i starych części samochodowych będzie na tyle wymowny, że rozdział pod tytułem „zachowania nieekologiczne” maluchy przerobią w godzinę.

Mieszkańcy Starej Góry i Podbuczyny martwią się perspektywą budowy w pobliżu ich domów ruchliwej drogi dla ciężarówek jadących do i z Orlenu, o czym dowiedzieli się... przypadkiem. Teraz mają ciszę i spokój, ale sielanka może nie trwać długo. Miał być serial „Daleko od szosy”, a zapowiada się serial „Droga”. A że nie chcą być w nim statystami, więc walczą o swoje.

przełomowe KADRY



Katarzyna i Michał Otrębscy

Michał Otrębski z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry” pięknie sportretował swoją córkę Maję.

Kawałki pociętego arbuza, soczyste czerwone, ułożone wokół głowy dziewczynki. Pestki jako piegi. Oczywiście, dużo emocji. Michał Otrębski nie pierwszy raz pozytywnie zaskakuje ładną fotografią. Jak ją wykonał?

- Najpierw zrobiłem stelaż z tektury, potem na środku wyciąłem okrąg na twarz, następnie ułożyłem pokrojonego arbuza. Użyłem programu Lr do poprawienia kolorów i światła. Zdjęcie zostało wykonane na tarasie. Oczywiście, brawo dla modelki za wytrzymałość i cierpliwość – mówi pan Michał.

Posiada na FB wspólny profil z żoną Katarzyną. Państwo Otrębscy mieszkają w Jaworznie, w dzielnicy Koźmin, a więc od strony Chrzanowa. Mają dwie córki: Sarę i Maję. Michał Otrębski pracuje w spółce Tauron Wydobycie.

(ŁD)



FOT. MICHAŁ OTRĘBSKI

TAK BYŁO, TAK JEST...

Plaża nad zalewem Chechło w Trzebinie

Archiwalne zdjęcie pochodzi z lat 70. XX w. Zostało umieszczone przez Leszka Morawieckiego na naszej facebookowej grupie „PRZEŁOMowe Historie”.

Na starej fotografii szczególną uwagę zwraca to, że cała linia brzegowa, w stronę Piły Kościeleckiej, jest zajęta przez osoby wypoczywające nad akwenem. Dzisiaj plażowanie ogranicza się zasadniczo do widocznego na współczesnym zdjęciu wydzielonego kąpieliska.

W latach 70. nie było jeszcze domków kempingowych i baru za plażą.

Zbiornik Chechło istnieje od lat 40. XX wieku. Decyzję o powstaniu w tym miejscu zapory podjęli Niemcy podczas II wojny światowej, ze względu na zapotrzebowanie lokalnego przemysłu na wodę.

(ŁD)



FOT. ZE ZBIORÓW LESZKA MORAWIECKIEGO

Zalew Chechło w Trzebinie pół wieku temu



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Stan współczesny

przełom

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-11, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Natalia Feluś
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:

**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.